BERSERK

最強ファンタジーコミック

ベルセルク

No.1 FANTASY COMIC

三浦建太郎

MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

Capítulo 325 • Saga de Fantasía/Capítulo de la Isla Elfo/Merrow (2)

戦いの火ぶたは切られた！

力強く、迷わず、剣を振りきれ！

映画

[ベルセルク 黄金時代篇I 覇王の卵]

2012年1月ロードショー！

直前のページに映画情報あり！

映画公式 www.berserkfilm.com

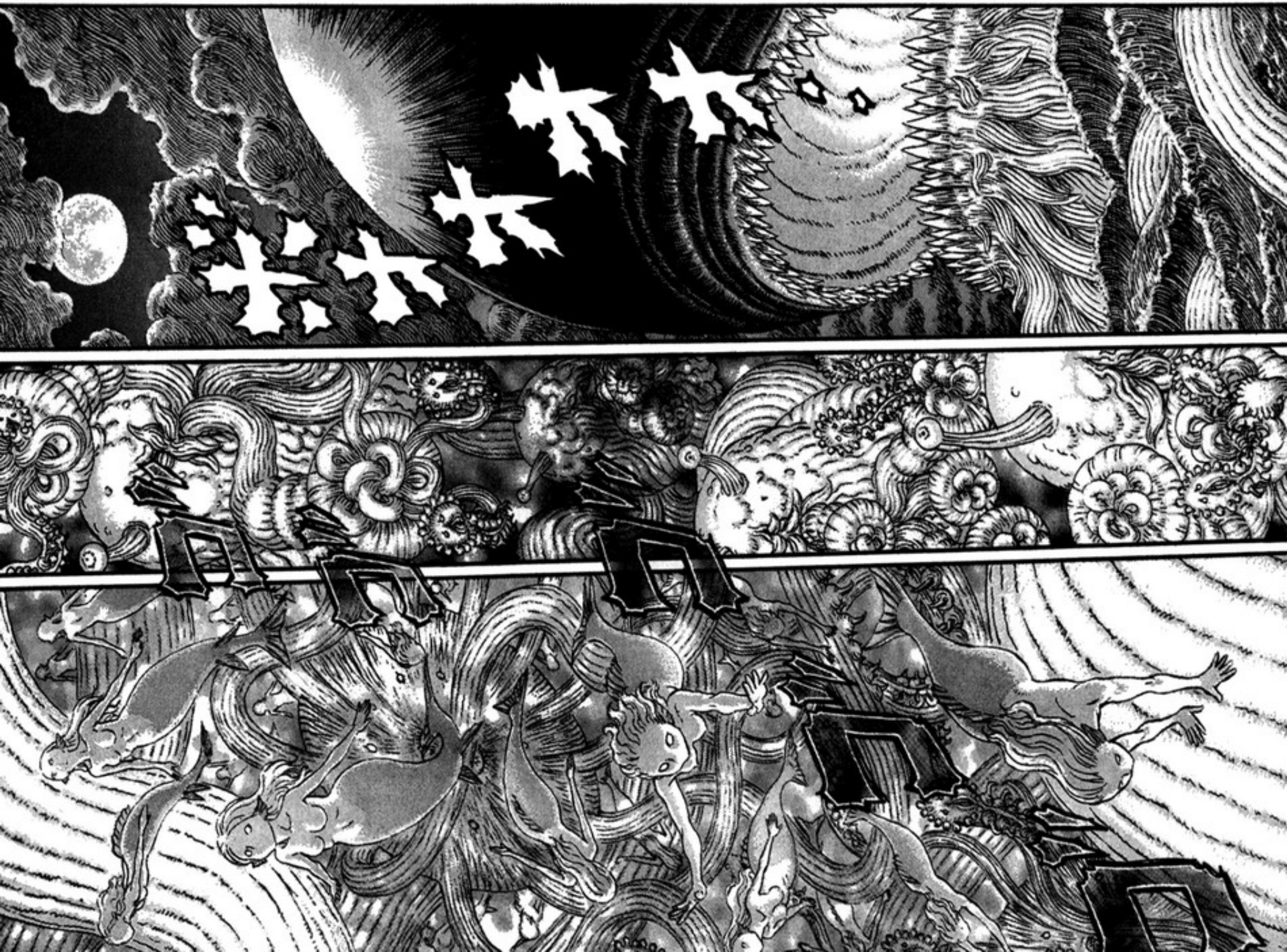
©三浦建太郎（スタジオ我画）・白泉社 / BERSERK FILM PARTNERS

三浦建太郎

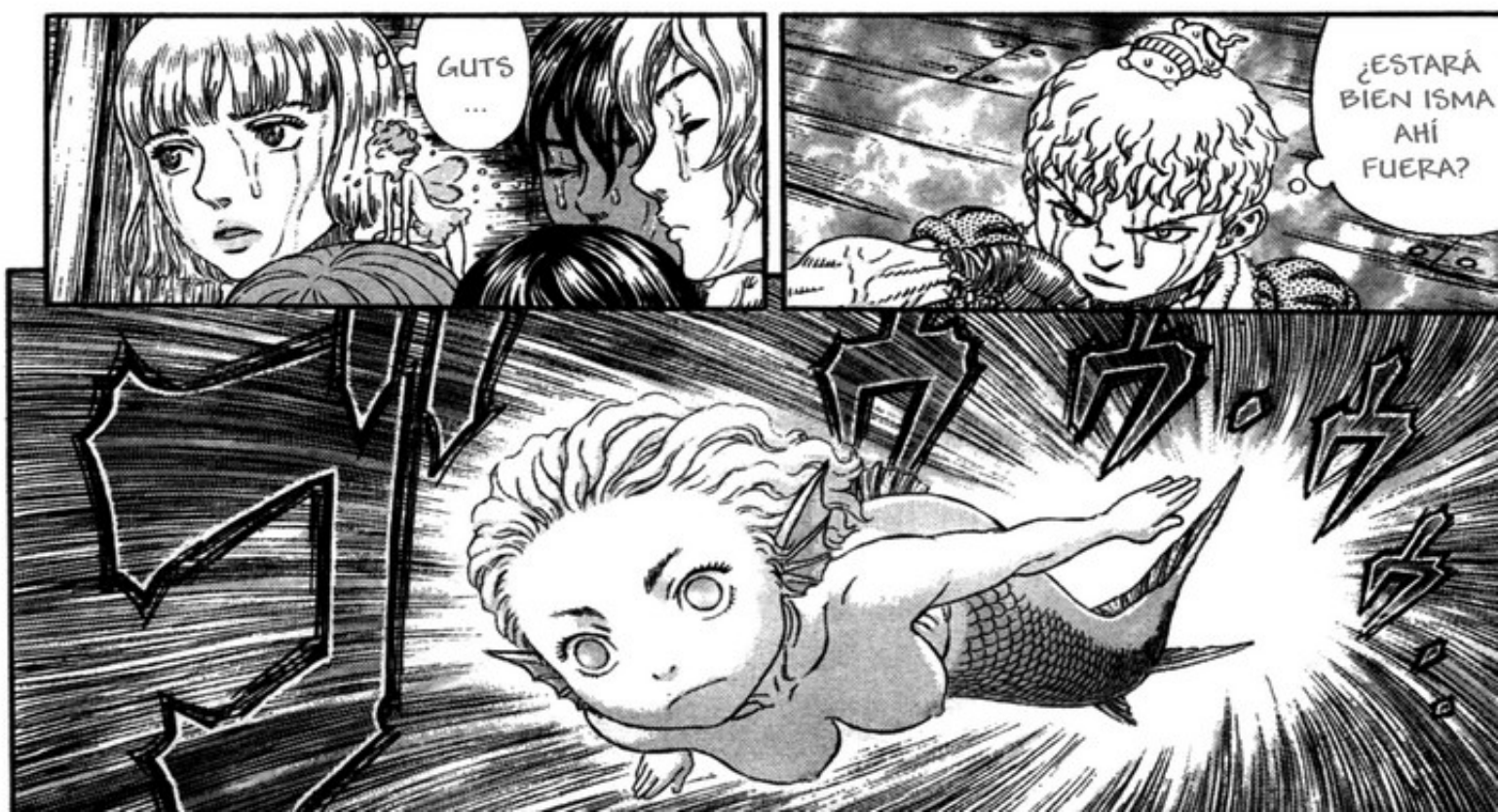
最新36巻

世界発行累計3300万部突破!!

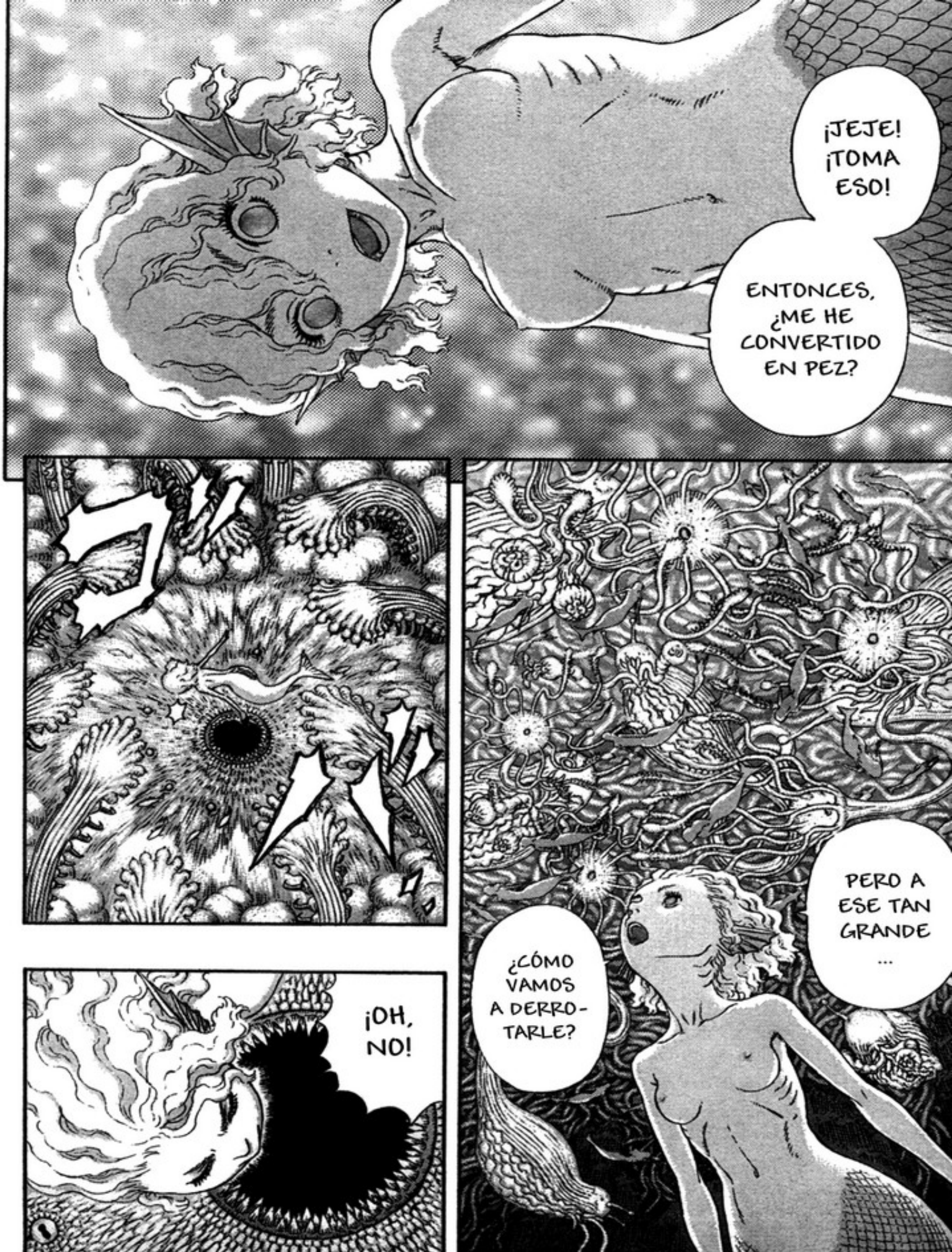
9.23(金・祝)本日発売!!!



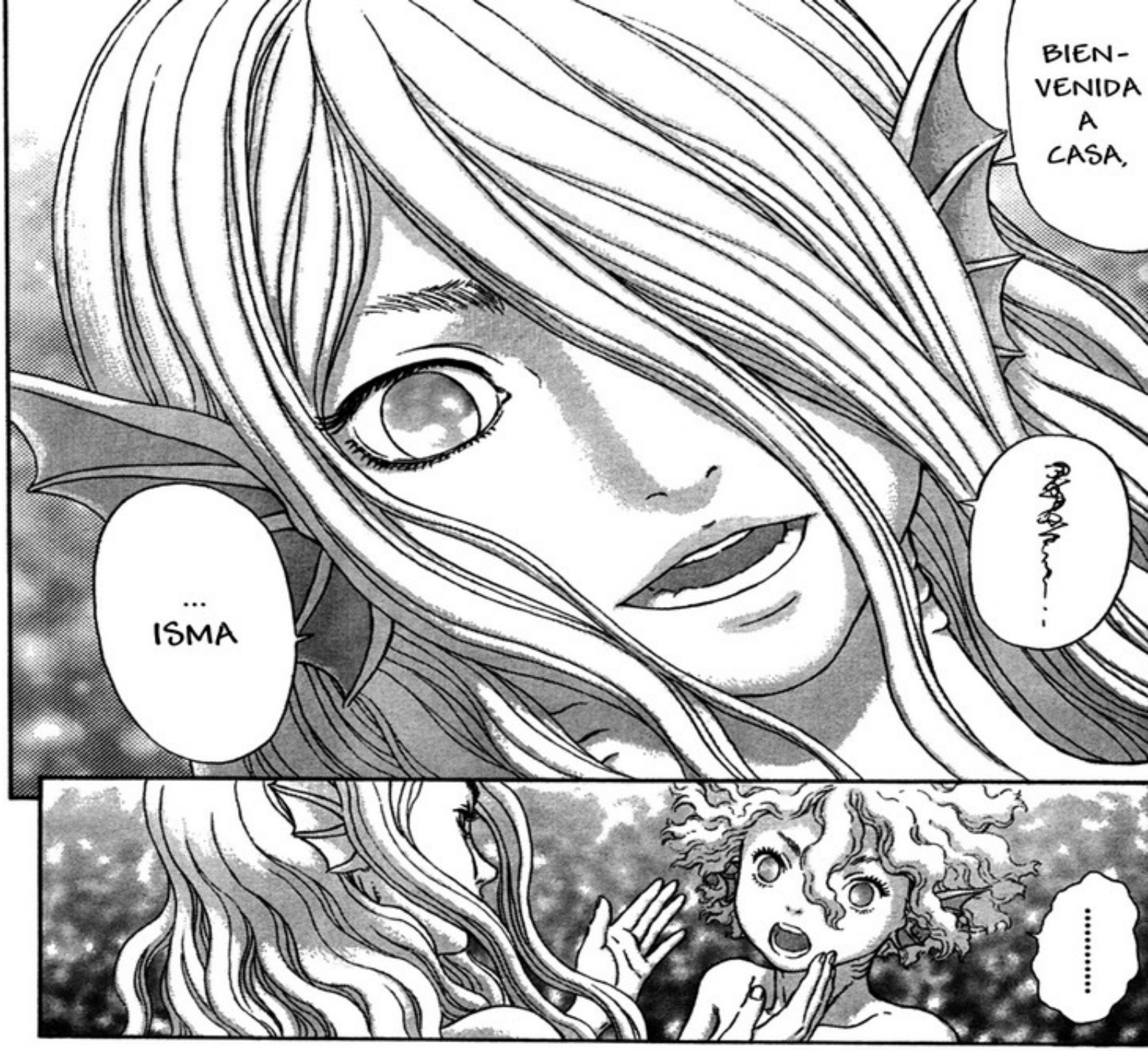
B-BUE NO, ESO...
OBVIAMENTE, EL ESCUDO DE NUESTRA DIOSA SERÁ CRUCIAL, FARNESE
¡JE!
¡ESTA VEZ, HAREMOS UNA PARRILLADA DE CALAMARES!
¡UWOOH!
!
¡EH!
¡RETRO-CEDE, O CAERÁS DE NUEVO!
¡AH!


GUTS ...
¿ESTARÁ BIEN ISMA AHÍ FUERA?

¡PUEDO RESPIRAR BAJO EL AGUA!
¡GENIAL!
¡Y NADAR LIBRE-MENTE!
¡ASÍ, PESCAR SERÍA REAL-MENTE FÁCIL!
¡Y TAMBIÉN HABLAR!
TOM!
¡YAY!


¡JEJE! ¡TOMA ESO!
ENTONCES, ¿ME HE CONVERTIDO EN PEZ?
¡OH, NO!
¿CÓMO VAMOS A DERRO-TARLE?
PERO A ESE TAN GRANDE ...

ワァ
ワァ
¡¿?!
¡VAYA! ¡ES UNA VERDA-DERA MERROW!
M-
¡ME HAS SALVA-DO!
EH...
¿QUÉ ERA ESO ...?
UNA CANCIÓN
LAS MERROW LUCHAMOS CON CANCIONES
... ESA VOZ


BIEN-
VENIDA
A
CASA,
...
ISMA

.....

...
MAMÁ
...

ズズウウ……
ドオオ
¡TODOS ESTÁN BIEN!
¿OYES LOS CAÑONES?
¡GUTS!
OIGO... DISPAROS DE CAÑONES

¿AH, SÍ...?
ENTONCES ...
DEBO DARME PRISA
SCHIERKE, ¿QUEDA ALGÚN ESTORBO MÁS?
¿DÓNDE ESTÁ EL CORAZÓN?
GUTS ...
¿NO SERÁ ...?
¡¿TUS OJOS Y TUS OÍDOS YA NO...?!

¡GUTS!
¡TCH!
NO SÉ CÓMO CONTRA-ATACAR ESO...

SÓLO TE QUEDA DARLE EL GOLPE FINAL AL CORAZÓN...
ES IMPOSIBLE SEGUIR SOPORTANDO ESE ATAQUE SÓNICO
INCLUSO CON LA ARMADURA BERSERKER...
PERO ...
HAS ACABADO CON TODOS LOS PECES
SERÁ PAN COMIDO
SE ME DA BIEN ESE TIPO DE COSAS
.....
ASÍ QUE ACERCARSE Y CORTARLO, ¿NO?
AUNQUE NECESITARÉ QUE ME DIRIJAS
¡DE ACUERDO!
SIGUE DE FRENTE, Y UN POCO A LA IZQUIERDA
ガッ

CINCO PASOS MÁS...
¡GUTS ...!

ESA COSA TIENE PRISA
ESTÁ LATIENDO MÁS RÁPIDO
SI CONTINUAS ...
¡POR FAVOR!
SABE ...
... QUE VOY A POR ÉL

¡GUTS!

TCH.
SIENTO COMO SI HUBIERA PERDIDO MIS EXTRE-MIDADES
TODO MI CUERPO ESTÁ ENTUME-CIDO
OOOOOO
¿QUÉ VOY A HACER?
YA NO PERCIBO NINGÚN SENTIDO, ¿EH?

¿QUÉ ...?
¿UN CANTO ...?

¡HASTA LA PRÓXIMA! [8NF]

JETS COMICS

ベルセルク

37

三浦建太郎

ベルセルク

37

三浦建太郎

白泉社

4437

OFRECIDO POR 8nF

Octava Division No Fansub

http://division8.mcanime.net/

TRADUCIDO POR
SETEN_TAISEN

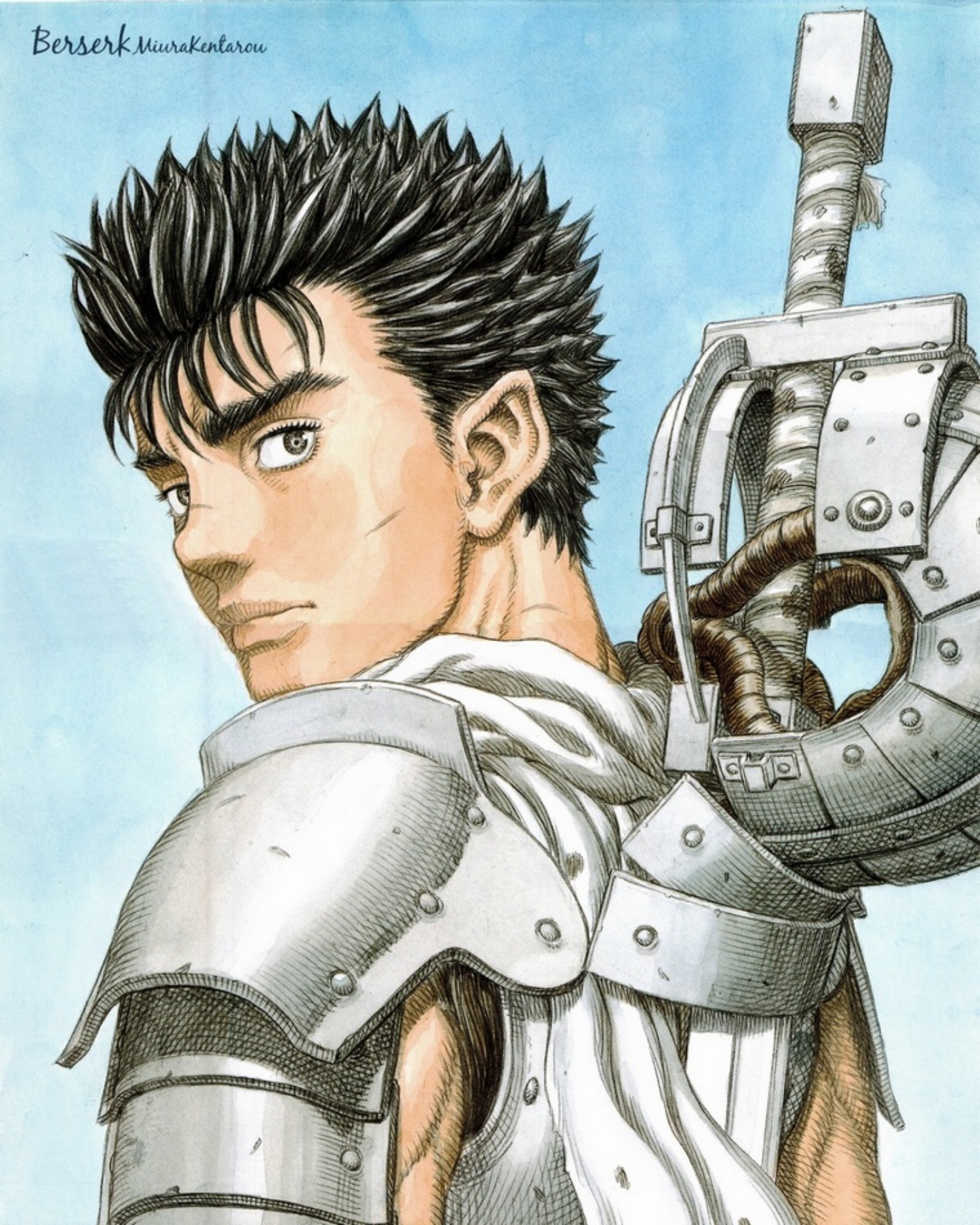
EDITADO POR
SETEN_TAISEN

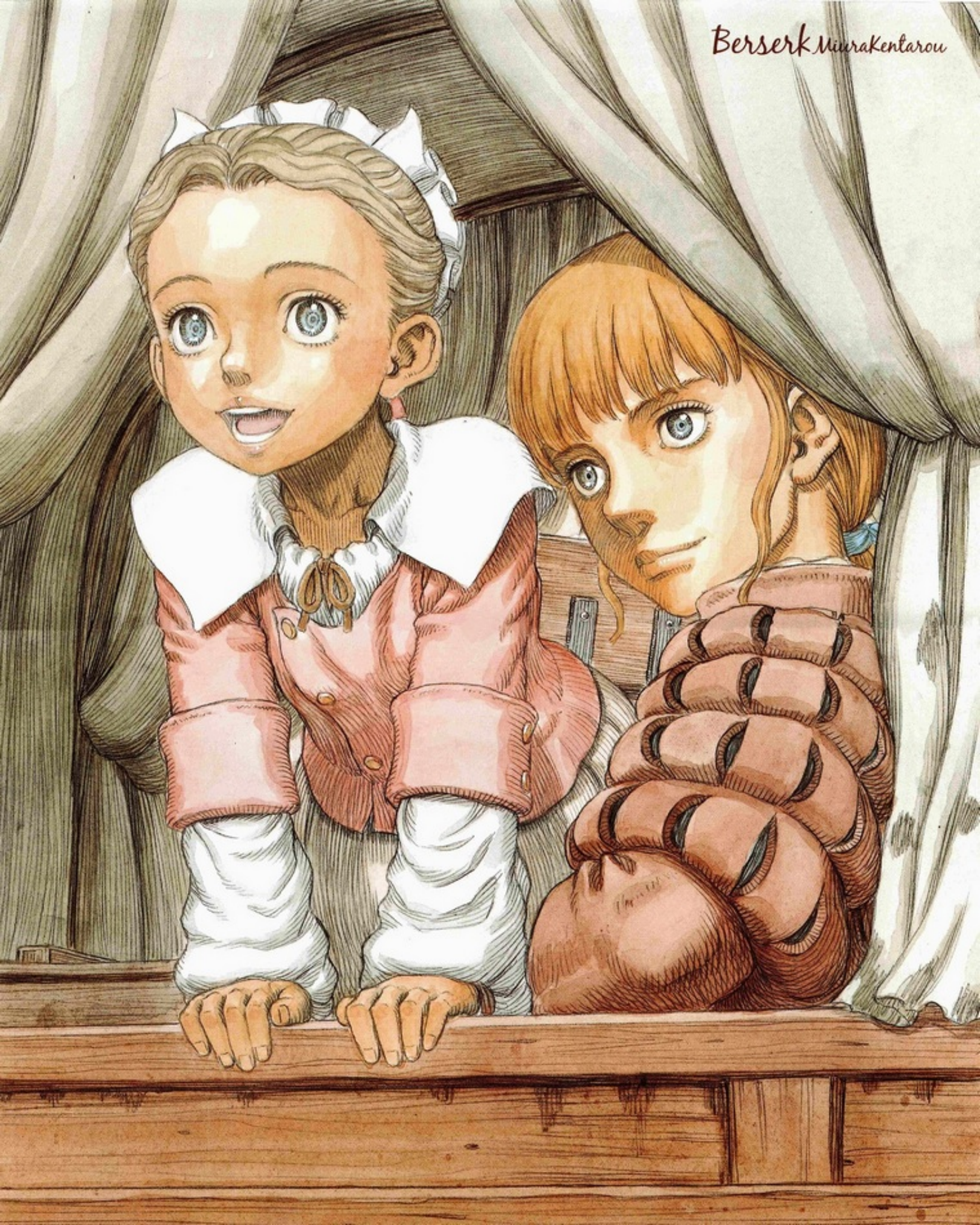
Si quieres saber más sobre nuestros proyectos, entra en:

http://octavanofansub.wordpress.com/

Y si te interesa unirte a nosotros, puedes solicitar tu ingreso en:

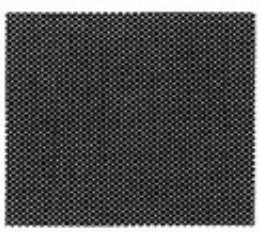
http://www.mcanime.net/foro/viewtopic.php?t=8925


Berserk MiuraKentarou


Berserk MiuraKentarou

JETS COMICS

YOUNG ANIMAL PRESENTS



HAKUSENSHA

JETS COMICS

ベルセルク37

三浦建太郎

ガッツ *Guts*

本編の主人公。狭間の世界に身を置き、狂戦士の甲冑をまとう。キャスカを"守る"ことグリフィスへ"挑む"ことを魂に問いつづける黒い剣士。その戦いは壮絶の一語。

キャスカ *Casca*

蝕の体験から精神退行を起こしてしまった旧鷹の団千人長。今は語る言葉もなく、伝えられる気持ちもない。魔に反応する烙印はフローラの護符によってかろうじて防がれている。

パック *Puck*

ガッツと旅を長く共にしている妖精。その鱗粉には怪我を治す能力がある。また、風の精霊であることが判明した。2頭身キャラ・くりパックにもなる。

イシドロ *Isidro*

夢は"最強剣士"。しかし、実力がおっついておらず、再三危機に。それでも夢に向かって努力をする少年。現在は火の元素霊の加護を受けた呪物を装備。

シールケ *Schierke*

霊樹の館の魔女・フローラの弟子。数々の術をくりだして、ガッツらの援護をする。ただし、術の中には彼女の手に余るものもあり、危険を冒してガッツ達を救うこともある。優等生的なところがある。

グリフィス *Griffith*

真紅のベヘリットによる蝕を経て、ゴッド・ハンドのフェムトとなる。のちに卵型の使徒が起こした模擬蝕で受肉し、物質世界にもどってきた。現世(うつよ)に並ぶ者の無い"絶対者"となった。新生鷹の団団長。

ファルネーゼ *Farnese*

もと法王庁所属聖鉄鎖騎士団団長にして、教圏の名門資産家・ヴァンディミオン家の令嬢。自らの生き抜く術と世の真実をガッツから学ぼうとする。

セルピコ *Serpico*

ファルネーゼの従者にして、実の兄。ただし血のつながりをファルネーゼは知らない。戦い上手な上、現在は風の元素霊の加護を受けた呪物を身に纏っている。

リッケルト *Rickert*

旧鷹の団員。「蝕」に巻き込まれず、烙印を押されていない。鍛冶屋ゴドーの弟子となり、ガッツが装備する武器を作る。

イスマ *Isma*

「海神」の島に住む少女。外の世界に憧れている。本人も知らなかったが、実は「人魚」だった。

【前巻までのベルセルク】

「海神」が動き出した。島を破壊しながら現れた姿は想像を絶していた。その海神を囲むように現れた「人魚」の群れ。彼女たちは海神と長きに渡り戦い続けている種族だった。その中にはイスマの母もいた。海神内部では、正気のガッツが光体シールケを背負いながら海神の心臓部に到着したが、鼓動の音響が大きく、攻めあぐねていた。

BERSERK 37

ベルセルク

CONTENTS

幻造世界篇（ファンタジア）／妖精島の章

人魚（メロウ）② ……15

声連（セイレン） ……37

浮上 ……61

流星 ……85

遠い日の春花① ……111

遠い日の春花② ……135

遠い日の春花③ ……159

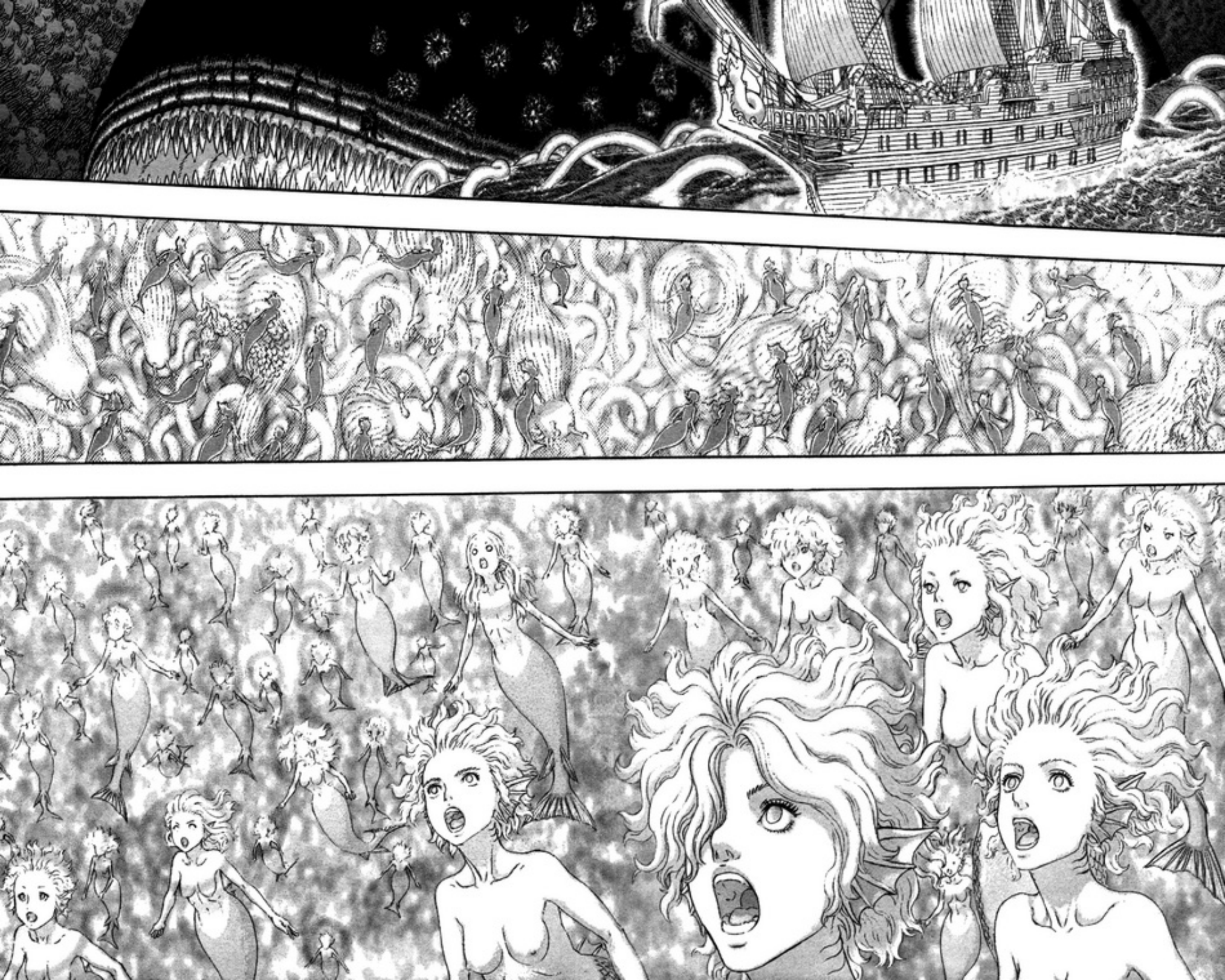
幌馬車 ……185

楽土 ……211

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

JETS COMICS

¡APUNTAD A ESA COSA ENORME!
¡COMENZAD EL BOMBARDEO!
¡LLENADLE DE PLOMO!
¡TODOS LOS DISPAROS HAN DADO EN EL BLANCO!
¡PARECE QUE HA TENIDO EFECTO!
¡YA ESTÁ GRITANDO DE DOLOR!
¡MIRE, CAPITÁN!
¡LAS NUBES Y EL MAR SE ESTÁN ARREMOLINANDO EN TORNO A ÉL Y CREANDO UN TORBELLINO!
INTENTA ATRAPARNOS EN ÉL Y HUNDIRNOS
QUÉ CONVENIENTE. NOS APROVECHAREMOS DEL REMOLINO PARA RODEARLE Y ATACARLE DESDE TODAS DIRECCIONES. ASÍ DEMOSTRAREMOS NUESTRA HABILIDAD
¡SÍ!



毎月第2・第4金曜日発売!!
2012年2月10日発行(毎月2回第2・第4金曜日発行)
2012年1月27日発行 第24巻第3号 1989年7月7日第三種郵便物認可

ヤングアニマル

特別付録
三浦建太郎×スタジオ4℃
映画[ベルセルク]
コラボ・ポスター
この表紙イラストがBIGポスターに!!
裏面はアニメ版ガッツ&グリフィス!!

巻頭グラビア
りさちゃんと一緒に温泉へ行こう♡
吉木りさ
Risa Yoshiki

巻末グラビア
16歳の美少女現役女子高生♡YA初グラビア!!
百川晴香
Haruka Momokawa

SEXY袋とじ
ルカリナが行く♡セクシー世界旅行!!
瑠川リナ
Rina Rukawa

コミックス最新刊発売記念カラー
[ふたりエッチ]
克・亜樹
[ゆりキャン]
~ゆりかのキャンパスライフ~
原作 原田重光
作画 瀬口たかひろ
[PUNK]
長尾謙一郎

No.3
2012.2.10
特別定価400円

連載再開!!
[ベルセルク]三浦建太郎

迫力満点!! 連載陣
[3月のライオン]
[自殺島]
[ナナとカオル]
[KAPPEI]

映画 ベルセルク
BERSERK
黄金時代篇Ⅰ 覇王の卵
2月4日(土)全国公開!!!!

¡EL DIOS DEL MAR NO SE MUEVE TANTO COMO ANTES!
¡¿QUÉ OCURRE?!
ベルセルク
Capítulo 326 ● Saga de Fantasia
Capítulo de la Isla Elfo
Sirenas
三浦建太郎
MIURA KENTAROU
WITH STUDIO GAGA

UN CANTO...
ESO PARECE
LA BESTIA ESTÁ SUFRIENDO
¡ESTÁ EXPULSANDO ALGO, COMO SI FUERA UNA BALLENA EMITIENDO UN CHORRO AGUA!

PUEDO ESCUCHAR UN CANTO ...
... PROCEDENTE DEL

¡¿EL CANTO DE LAS MERROW?!
ESTO ES...
¡INCREÍ-BLE!
ESTÁ RESONANDO EN TODAS PARTES ...
EL DIOS DEL MAR ESTÁ ...
¡VIBRANDO!

¿SE HA DETENIDO?
EL SONIDO ...
ENTON-CES, ¿POR QUÉ...?
AÚN ESTÁ LATIENDO ...
EL CORAZÓN ...
NO... PUEDO ESCUCHAR NADA
.....
PODRÍA SER...
QUE LA CANCIÓN ESTUVIERA INTERFIRIENDO Y ANULANDO EL SONIDO DE LOS LATIDOS...

¡¿NO DECÍAS QUE LE ESTABAS ARRINCONANDO?!
¡EL LATIDO HA CESADO, ES TU OPORTUNIDAD DE ATACAR!
¡AHORA! ¡LEVANTA, GUTS!
SI ESO NO ERA SÓLO PALABRERÍA ...
¡ENTONCES, LEVANTA!
VAMOS ALLÁ
JE
..OYE...

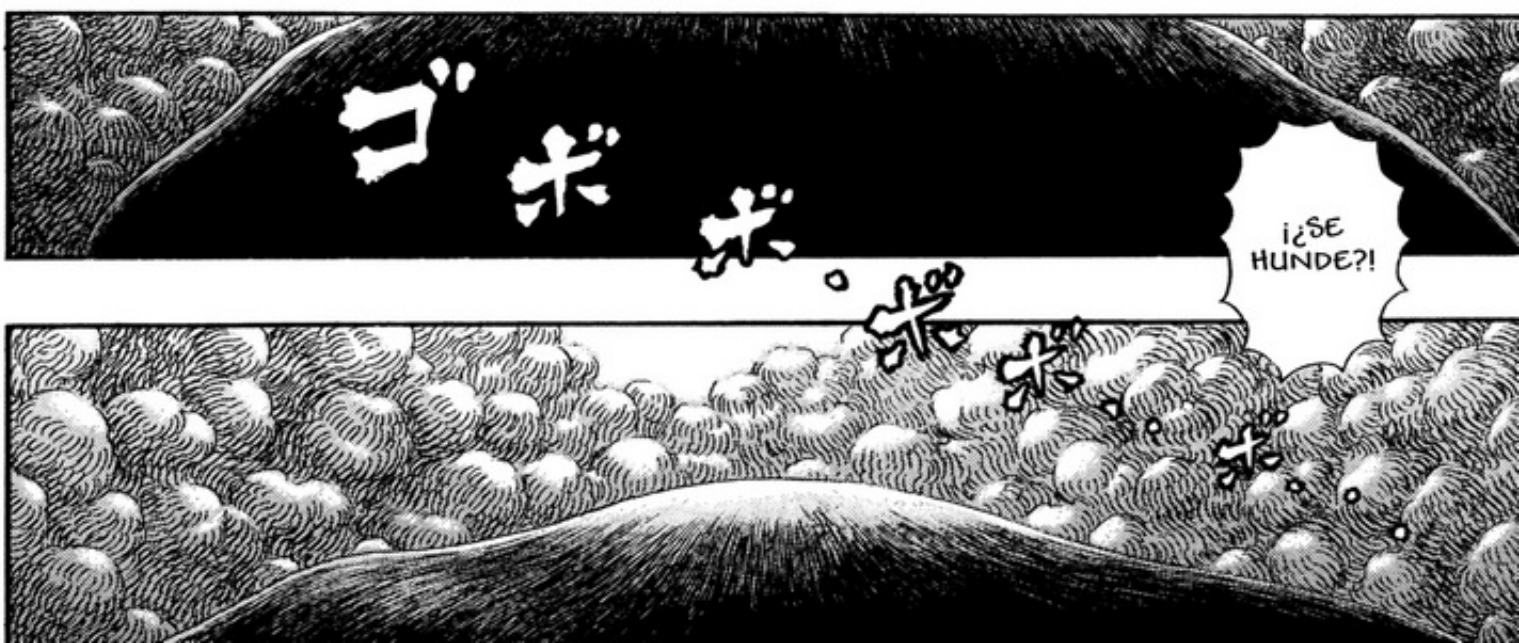
NO HAS TENIDO SUFICIENTE, ¿VERDAD?
AÚN ...
SÉ QUE ESTÁS AHÍ
SIEMPRE ESTÁS AL ACECHO Y NUNCA TE CALLAS
¡PROVÓCAME UNA AGONÍA CAPAZ DE DESPERTARME!
¡ASÍ QUE ATRAVIESA MI CARNE Y MIS HUESOS!

¡LO HAS CONSE-GUIDO!

Please send your thoughts and feelings about this work to

➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

¡EL ATAQUE VÓMITO! ¡FUERA, SUCIEDAD!
¡AHORA ESTÁ ESCUPIENDO BARCOS! ¡¿SERÁ UNA NUEVA FORMA DE ATAQUE?!
¡!
¡¿QUÉ?!
EL DIOS DEL MAR..


ゴ ボ ボ
¡¿SE HUNDE?!

¡HEMOS DERROTADO AL DIOS DEL MAR!
¡LO HICIMOS!
¡YAHOO!
ESO ... PARECE...
... ¿LO CONSEGUIMOS?

¡MAESTRA!
¡SCHIER-KE!
¡!
uuu...
¿A DÓNDE HAS IDO? ¿QUÉ HAS HECHO? ¡CUENTA! ¿DÓNDE ESTÁ GUTS?
....
¿ESTÁS BIEN?
ES TERRI-BLE...
¿?
GUTS ...
GUTS ESTÁ ...
BERSERK CONTINUARÁ EL 10/02

OFRECIDO POR 8nF

Octava Division No Fansub

http://division8.mcanime.net/

TRADUCIDO POR
SETEN_TAISEN

EDITADO POR
SETEN_TAISEN

Si quieres saber más sobre nuestros proyectos, entra en:

http://octavanofansub.wordpress.com/

Y si te interesa unirte a nosotros, puedes solicitar tu ingreso en:

http://www.mcanime.net/foro/viewtopic.php?t=8925

¡DE FRENTE! SIGUE AVANZANDO...
¿¡HACIA DÓNDE?!
¡GUTS!
¡AHORA!

RÁPIDO...
¡LA PELÍCULA [BERSERK EL HUEVO DEL EMPERADOR SUPREMO] SE HA ESTRENADO CON GRAN ADMIRACIÓN EN TODO EL PAÍS!
¡GUTS ESTÁ...!
¡POR FAVOR TIENEN QUE LLEVAR EL BARCO JUNTO AL DIOS MARINO LO ANTES POSIBLE!
ベルセルク
Capítulo 327: Saga de Fantasía
Capítulo de la Isla de los Elfos
Saliendo a la superficie
GUTS ESTÁ
AUN AHÍ...
三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA

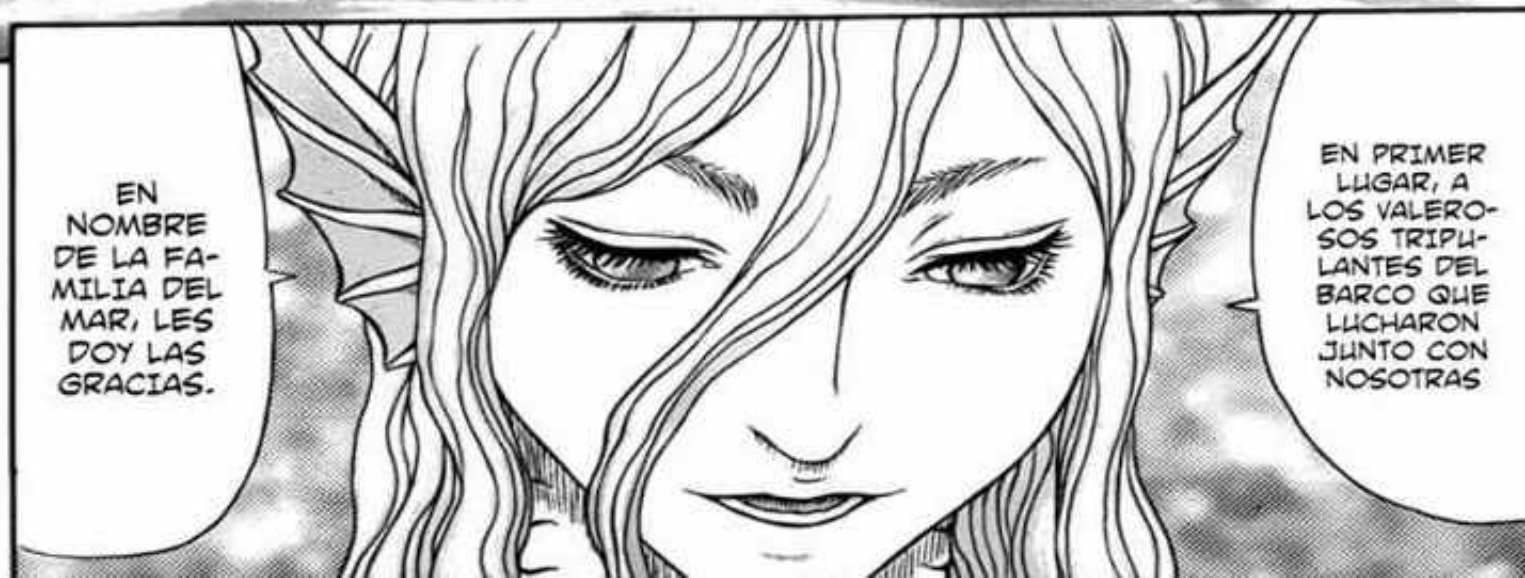
¿SCHIERKE?
...OYE
.....

VAYA, NO ESTOY SORPRENDIDO
CREO QUE CON ESTO SU TESTARUDEZ ESTA COMPROBADA
PERO ESE MONSTRUO YA ESTA MUERTO, NO DEBERÍAS PREOCUPARTE

...Guts está
Adentro del dios marino.
Y como su cuerpo está lleno de heridas
no creo que pueda moverse...
Nosotros estuvimos adentro del cuerpo del dios marino
Y cortamos su corazón
ESO ES
UNA DE SUS TÍPICAS LOCURAS
¿ENTONCES FUE GUTS QUIEN LO REMATÓ COMO YO PENSABA?
.....
Pero en ese instante fuimos engullidos por un chorro de sangre
El impacto me hizo salir volando del cuerpo de Guts...
¡NO PUEDO UBICAR A GUTS...!
¡DE PRISA!

ESTA HISTORIA ES FICTICIA. NO HAY CONEXIÓN CON PERSONAS REALES, ORGANIZACIONES, ETC.

ESTO... ¿QUIÉN ES ELLA?
APARTE DE USTEDES, NO HAY RASTRO DE NINGUNA OTRA PERSONA ALREDEDOR DEL DIOS MARINO
Jeje jeje ...
MI MAMÁ.


EN NOMBRE DE LA FAMILIA DEL MAR, LES DOY LAS GRACIAS.
EN PRIMER LUGAR, A LOS VALEROSOS TRIPULANTES DEL BARCO QUE LUCHARON JUNTO CON NOSOTRAS

GRACIAS.
AH.
GRACIAS.
M... MUY AMABLE DE SU PARTE.
YA QUE EL DIOS MARINO SE ESTÁ HUNDIENDO.
EN ESE CASO, SERIA MEJOR ACTUAR RAPIDO.
HE ESCUCHADO SU CONVERSACIÓN
SI LO QUE DIJO AQUELLA SEÑORITA ES CIERTO
SU COMPAÑERO, SI ES QUE AUN SE ENCUENTRA CON VIDA, QUIZÁS SE ENCUENTRE DENTRO DEL DIOS MARINO.
POR ESO, EN CUALQUIER MOMENTO, EN ESTA ZONA SE VAN A REUNIR UNA ENORME CANTIDAD DE DRAGONES MARINOS CON LA INTENCIÓN DE COMER LA CARNE CONTAMINADA DEL DIOS MARINO
EL OLOR DEL VÓMITO DE SANGRE YA DEBE DE HABER SIDO OLIDO.
PERO ESO NO ES TODO
¡VAMOS HACIA EL DIOS MARINO!
¡NOSOTROS TAMBIÉN IREMOS!
¿YA ACABO TODO?
¡PREPAREN LOS BOTES!

¡POR SUPUESTO!
¡POR FAVOR!
¡DÉJENLO EN NUESTRAS MANOS!
NOSOTRAS TAMBIÉN AYUDAREMOS SIN DUDA ALGUNA.
GRACIAS A USTEDES ESE DESEO SE HIZO REALIDAD
POR POR PERMÍTANOS AYUDARLES.
EL DERROTAR A ESE DIOS MARINO ERA PARA NUESTRA FAMILIA...
NO, ERA PARA TODOS LOS SERES VIVOS DE ESTA REGIÓN DEL OCÉANO, UN ANHELADO DESEO

¡ROGER-KE!
¡M... MAESTRA!
Farnese, tu aun no puedes continuar el hechizo como se debería
¡De ninguna manera!
¡No sabemos cuando aparecerán esos dragones marinos!
MAESTRA, VOY A VOLVERME UN CUERPO DE LUZ PARA BUSCAR A GUTS...
¡ESPERA...!
Lo haré yo una vez más...
Pero...
¡SI ESTA BIEN CONTIGO, DESCANSA DE UNA VEZ! ¡NO TRATES DE IMPRESIONAR A NADIE!
Pero, esta es mi responsabilidad...
¡TIENE RAZÓN! ¡EXAGERAS! ¡EN UN SOLO DÍA LO HACES MUCHAS VECES!
SI LA SITUACIÓN EMPEORA UTILIZARÉ MI MORAJIN*
¡Por favor no exagere!
*PARECE QUE ES UNA ESPECIE DE REMEDIO RUDIAL

¿Será por la oscuridad? O será que mis ojos....
...No puedo ver nada...
Es un buen momento para tener la armadura del berserker
Mis piernas... apenas puedo sentirlas
...Mis brazos
...
Muévete...
...Vamos
UGH
DENTRO DEL CUERPO DEL DIOS MARINO
POR LO QUE SIENTO
A PESAR DE TODO AUN ESTOY

¡Oye!
¡Schier-ke!
.....
...ES INÚTIL
¿ACASO SE SALIO COMPLE-TAMENTE DE MÍ?
PARECE QUE POR ALGUNA RAZÓN ES IMPOSIBLE ESTA-BLECER UNA LA COMUNICACIÓN TELEPÁTICA CON EL EXTERIOR DESDE ADENTRO DEL CUERPO DE ESTA COSA
AUN MUERTO, ESTE PULPO SIGUE SIENDO UNA MO-LESTIA
ES DIFÍCIL RESPI-RAR
MIERDA, TENGO QUE SALIR DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE
POR EL MOMENTO CREO SOLO PUEDO HA-CERLO POR EL TECHO
CON LA ESPADA SEGUIRÉ CORTANDO Y ASÍ AVAN-ZARE CADA VEZ MAS ARRIBA...
¡UO...!

¿LA SANGRE SIGUE SALIENDO DE ESTA FORMA?
¡MIER-DA!

EN ESTE LUGAR...
SI ESTO SIGUE ASÍ...

.....

¡PUEDO MORIR!

Por aquí.

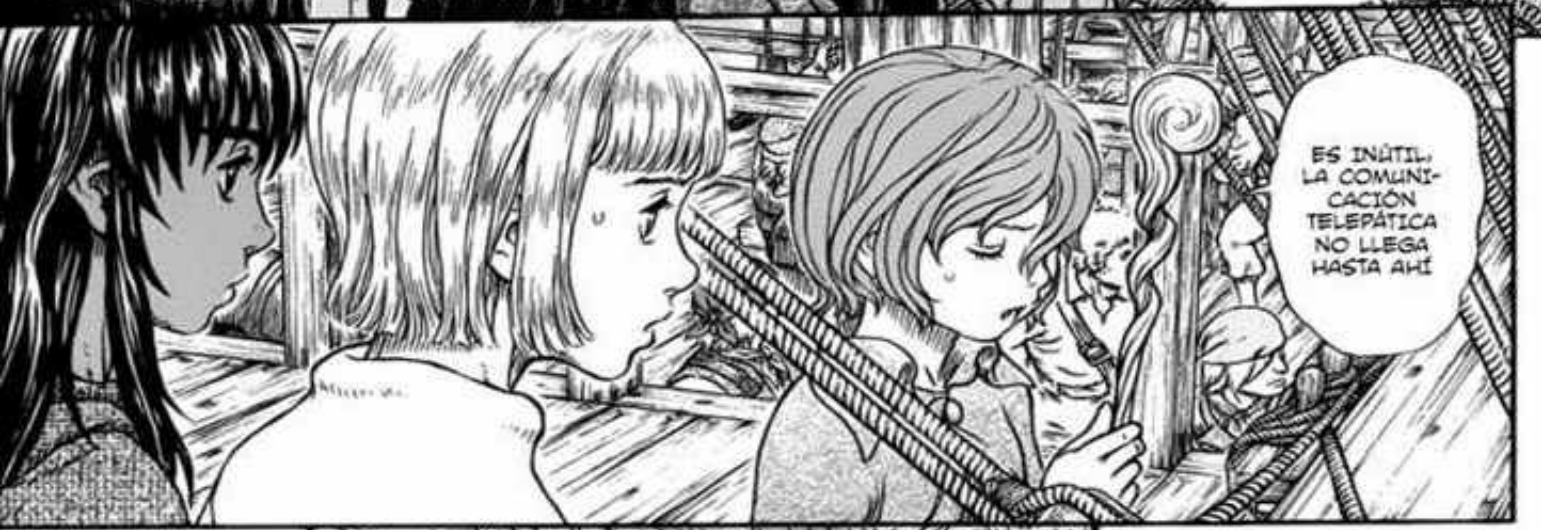
TODO EL MUNDO QUÉDESE AHÍ Y ESTÉN ALERTAS
ENTIÉNDANLO, ALERTAS
¿CAPITÁN, ESTARÁ BIEN POR SU CUENTA?
¡O... OYE MOCOSO!

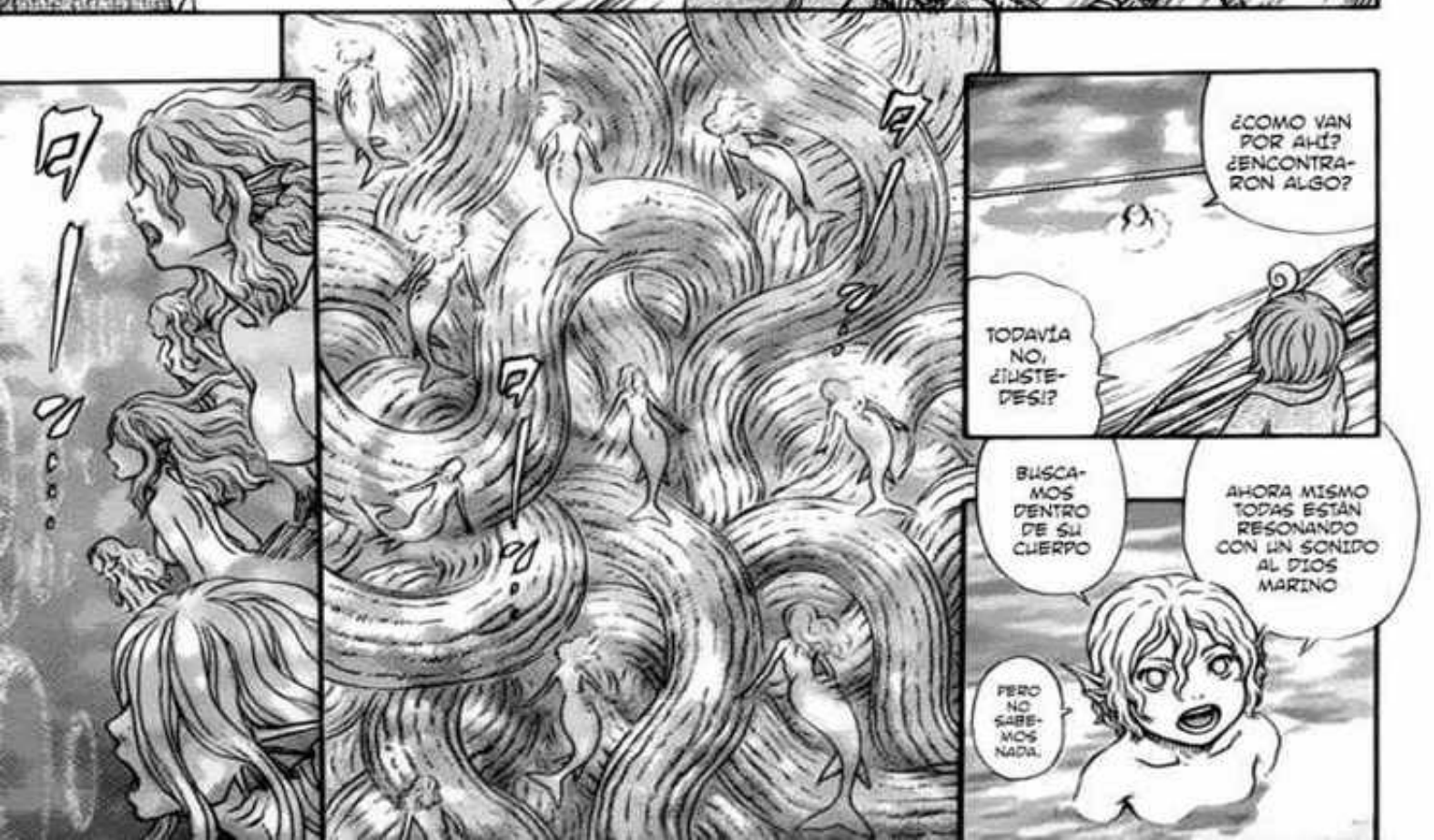
NO HABLEN DE ESAS COSAS AHORA
...DEBIDO AL RIGOR MORTIS, ESTA PODRÍA SER LA MORTAL FINAL
AL SER ELFOS, NOS ESTREMECEMOS DE LOS AGUJEROS

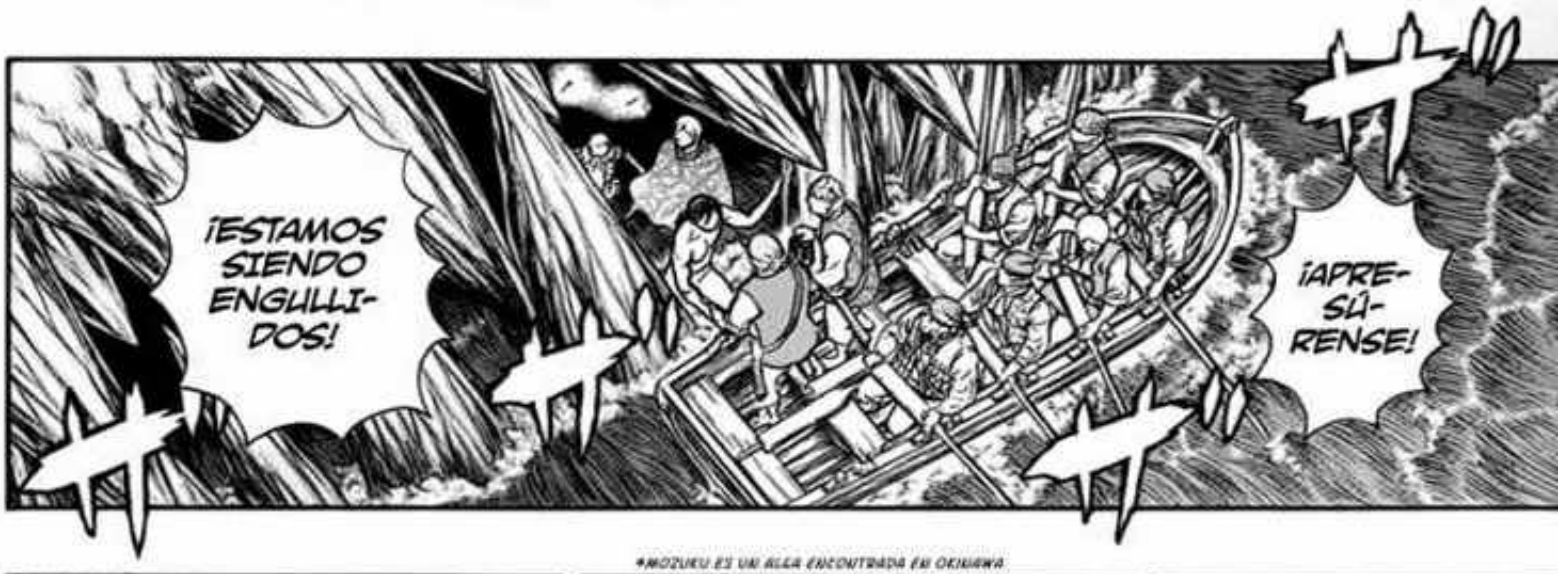
ESTE LUGAR ES TAN GRANDE QUE NO PUEDO VER NADA DE LO HAY MAS ADENTRO
¡UAGH! ¡APESTA A SANGRE!
¡NO LO AGUANTO!

¡OIGAAA!
¡SEÑOR GUTS!
¡GUTS!
¿¡ESTÁS VIVO!?

¿LO ENCONTRARON?
NADA.
NO HAY RASTRO DE ÉL.
QUIZÁS MÁS AL FONDO


ES INÚTIL. LA COMUNICACIÓN TELEPÁTICA NO LLEGA HASTA AHÍ

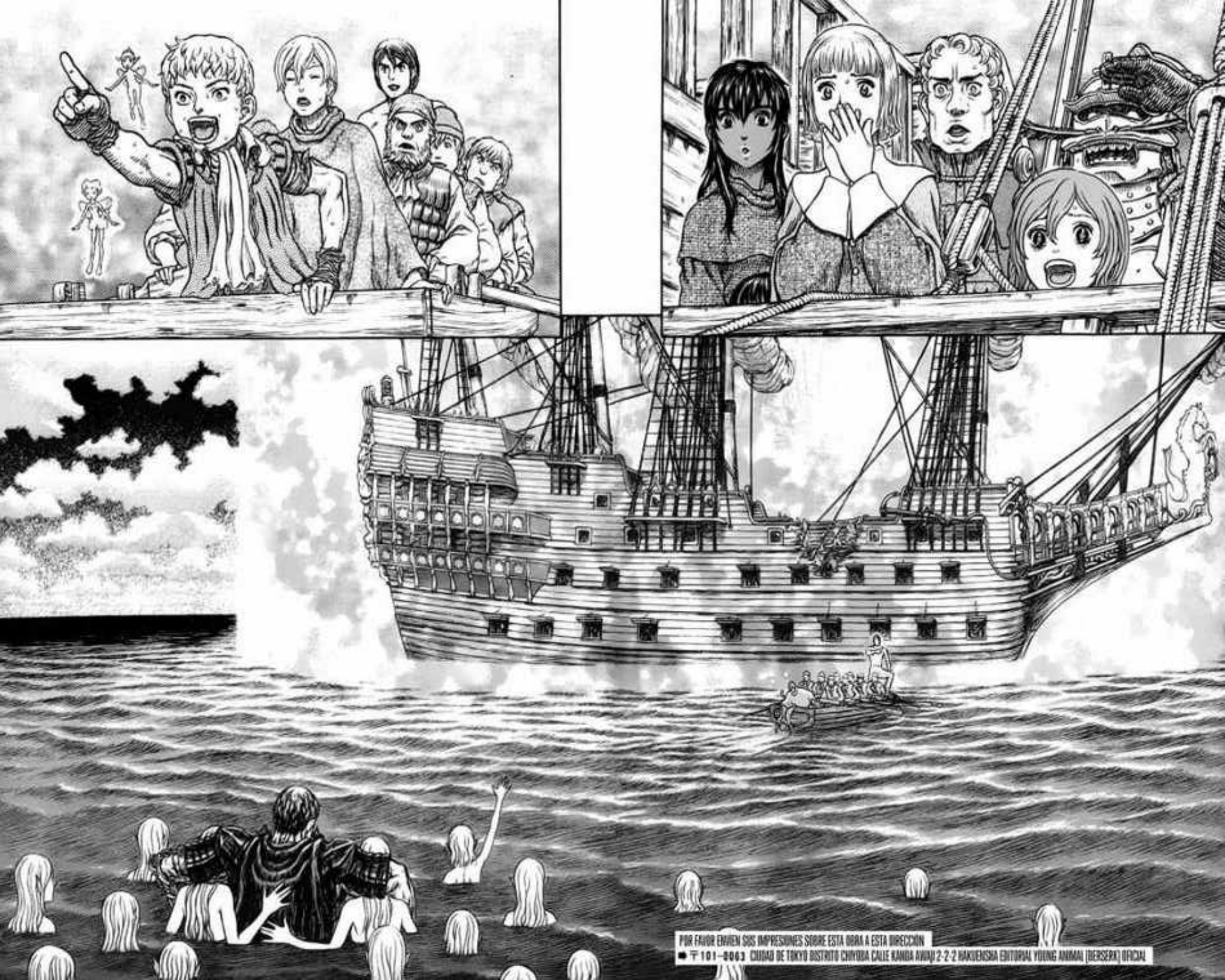

¿COMO VAN POR AHÍ? ¿ENCONTRARON ALGO?
TODAVÍA NO, ¿¡USTEDES!?
BUSCAMOS DENTRO DE SU CUERPO
AHORA MISMO TODAS ESTÁN RESONANDO CON UN SONIDO AL DIOS MARINO
PERO NO SABEMOS NADA.

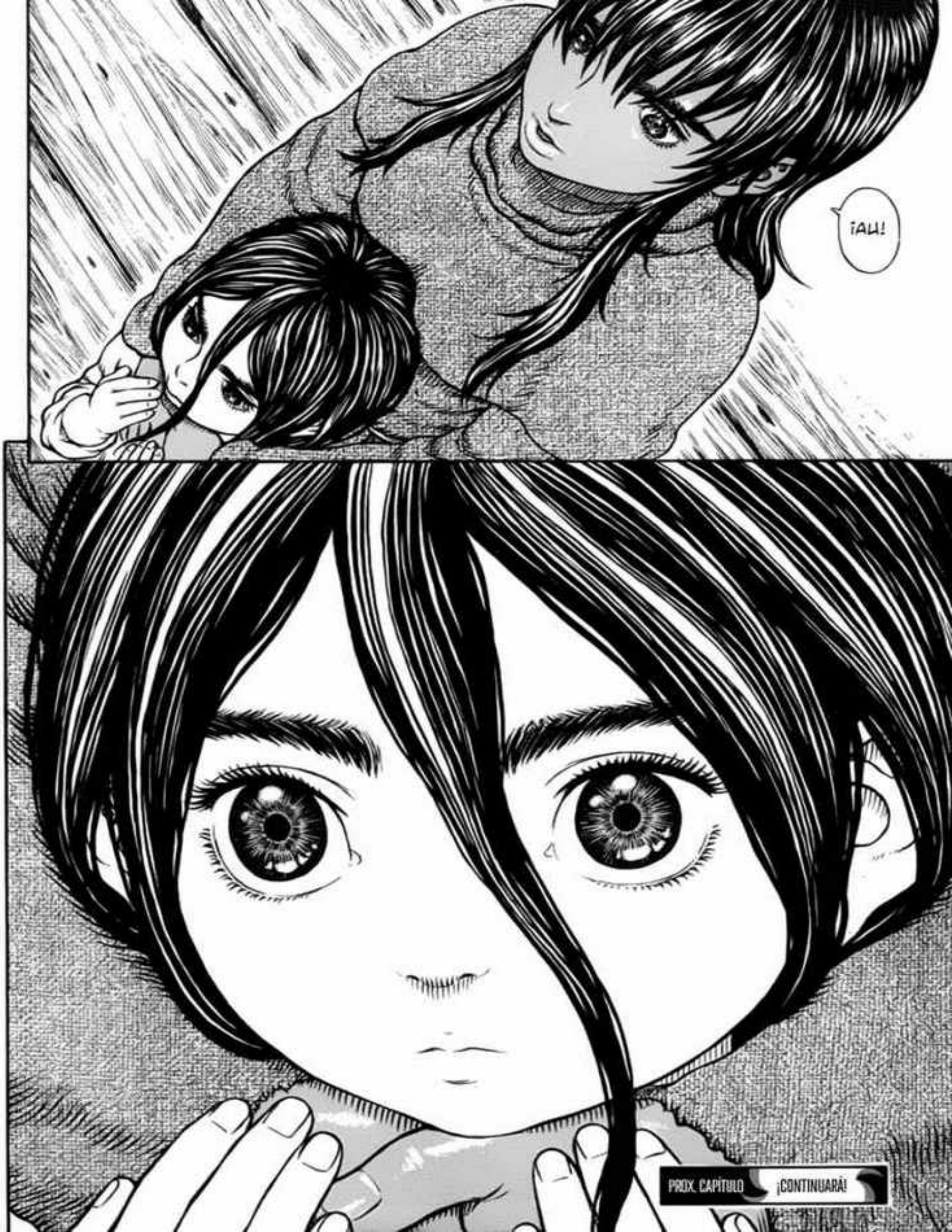


*MOZUKU ES UN ALGA ENCONTRADA EN OKINAWA

¿Eres?
Qué diablos...
Apareces cuando estoy en peligro.
Aquí.
Aquí.
¿Acaso estás alegre?
Eres un niño adulador.
...Ciertamente
Por acá

¿¡...AGUA DE MAR!?
¿¡ESTOY AFUERA!?
.....!


POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
➡ 〒101-0063 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL (BERSERK) OFICIAL


¡AH!
PRÓX. CAPÍTULO
¡CONTINUARÁ!

ベルセルク BY MANGATOPIA

HISTORIA & ARTE: TAMURA RYUUHEI

ALTO SCANLATION - CRÉDITOS:

RAW:	LITTLESHRIMP
TRADUCTOR JAP-ESP:	SHANI ANDRAS
REDRAWER:	M-HARIO
CLEANER:	SPEEDTOMY8
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	M-HARIO

Agradecimientos:

www.mangateers.com & www.batoto.net

Reclutamiento:

Estamos buscando traductores, cleaners, editores, correctores, tocapelotas...
Si estas interesado envia un mail a:
utopiascanlations@gmail.com

VISÍTANOS EN: WWW.MANGATOPIA.NET

Saga de la juventud / 3 capítulos publicados consecutivamente [Capítulo 1]

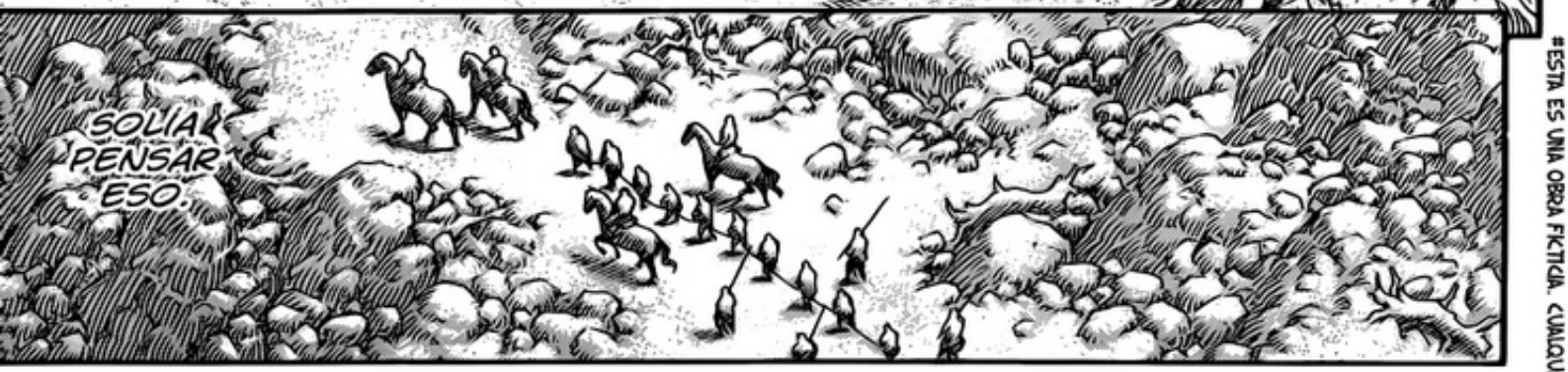
BERSERK ベルセルク

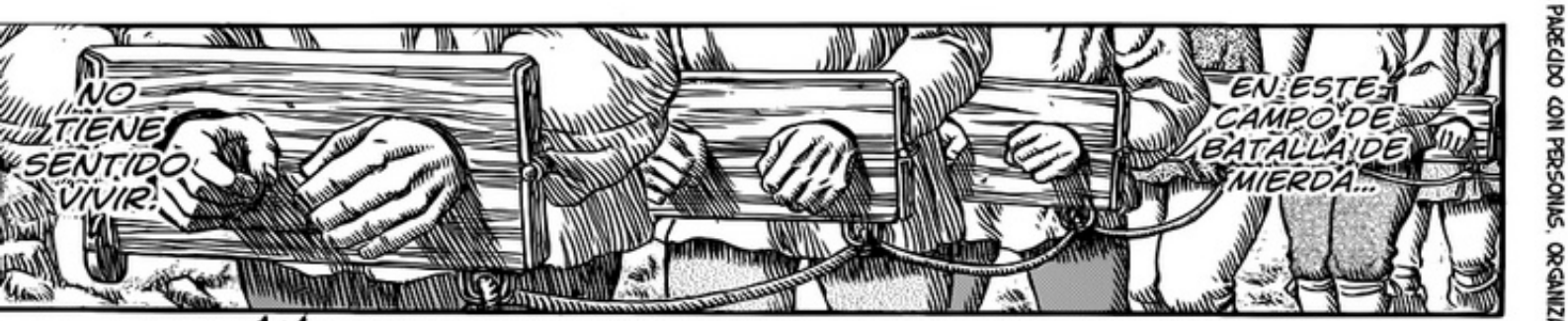
EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO.

三浦建太郎

MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA

Capítulo 328: Flor de primavera de un día lejano (1)





#ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

MIS DOS PIERNAS TODAVÍA RESISTEN.
AUN CUANTO ESTOY SIENDO APALEADO

CÁLLATE ...
OYE MUCHACHO, ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
.....
TODAVÍA NOS FALTA UN LARGO CAMINO.
SI RESISTES PODRÁS SOBREVIVIR.
ES LA VOLUNTAD DE DIOS.
A DIFERENCIA DE LOS NOBLES, NO HABRÁ PAGA DE RESCATE PARA NOSOTROS YA QUE SOLO SOMOS MERCENARIOS.
TENEMOS MUCHA SUERTE DE SEGUIR CON VIDA DESPUÉS DE HABER PERDIDO UNA BATALLA.
ADEMÁS, LOS MERCENARIOS ASESINAN GENTE CUANDO SE LES DA LA GANA.
¿POR QUÉ DIOS DESEARÍA ALGO ASÍ? ...
AIN..
JAJA... LOS JÓVENES SON TAN INOCENTES.
ME PREGUNTO EN DÓNDE NOS HARÁN TRABAJAR HASTA MORIR. ¿QUIZÁS EN UNA MINA?
EL DOLOR SOLO SERÁ LARGO Y PROLONGADO.
¡RESISTE MUCHACHO!
...OH

¡NO ME TOQUES ...!
A MÍ...
¡DÉJAME EN PAZ!
PERO CON ESE ROSTRO QUE TIENES CREO QUE ALGO ANDA MAL CONTIGO.
No me mires así.
Entendido, Entendido...
¿FUISTE HERIDO POR UNA FLECHA?
!
¡ESTÁS SANGRANDO...!
¡CÁLLATE!
¡NO ME IMPORTA LO QUE ME TENGAS QUE DECIR!
...

¡OYE...!
¿LE PASÓ DE NUEVO?
¡OYE! ¿CUÁNTAS VECES TE LO VOY A DECIR?
¡NO NOS HAGAS PERDER EL TIEMPO!
ESTE MUCHACHO QUE ES MI COMPAÑERO...
ES BASTANTE MADURO.

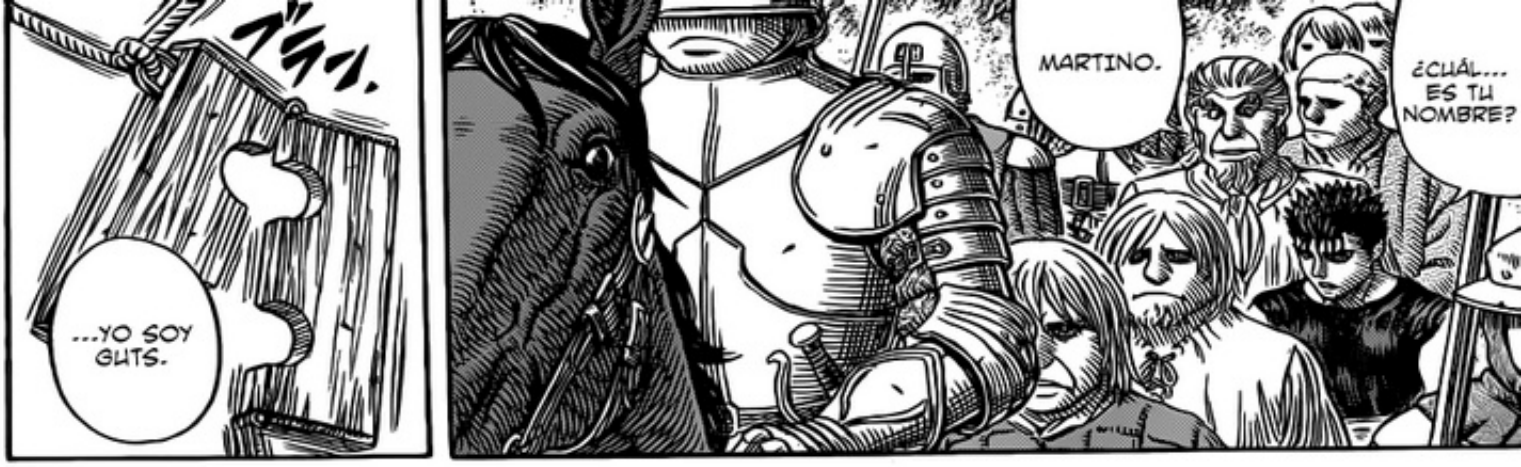
SERÍA UN GRAVE ERROR QUE MURIERA ANTES DE HACERLO TRABAJAR.
AUNQUE SEA SOLO UN NIÑO TIENE UNA INCREÍBLE FUERZA PARA EL TRABAJO.
¿A QUIÉN LE IMPORTA!? ¡TODOS LOS QUE MUEREN SERÁN TIRADOS PARA QUE NO ESTORBEN NUESTRO CAMINO!
OYE...
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO...?
¡OYE...!
NO DE OTRA, APÓYATE SOBRE MIS HOMBROS.
VAMOS, LEVÁNTATE MUCHACHO.
QUÉ SUERTE... LOS SOLDADOS RASOS SON NORMALMENTE MUY INFLEXIBLES.
¿O ACASO QUIERES MORIR AQUÍ?
INTENTA PONER UNA BUENA CARA
.....

JAJAJAJA, ¡YA VEO!
YO NO ESTOY EN VENTA.
... OYE
TÚ.
...ASÍ ES.
¿HAS ESTADO TÚ SOLO MOVIÉNDOTE DE BATALLA EN BATALLA?
...MÁS O MENOS.
MUCHACHO, ¿HAS SIDO MERCENARIO POR MUCHO TIEMPO?

.....
¿POR QUÉ RAZÓN?
...PERO ERES TAN JOVEN
TENER REMORDIMIENTOS DE CONCIENCIA ES EL ESTILO DE NUESTROS COMPAÑEROS MERCENARIOS.
¡ESTÁ BIEN! DISCÚLPAME, NO TE VOY A HACER ESE TIPO DE PREGUNTAS.

BUENO.
ESA SERÁ UNA HISTORIA SI SOBREVIVES HASTA ESE ENTONCES.
PERO...
MATAR O MORIR.
ESO DEBIDO A ESE PODRIDO CAMPO DE BATALLA.
ALGÚN DÍA, EN ALGÚN LUGAR...
GRACIAS A ÉL... O A ELLOS,
ES POSIBLE QUE ENCUENTRES A COMPAÑEROS QUE ARRIESGUEN LA VIDA POR TI.

OYE, MIRA, ¿NUESTRO DESTINO SERÁ ESE CASTILLO ENTRE LAS MONTAÑAS?
DE ALGUNA FORMA PARECE QUE TODAVÍA ESTA EN CONSTRUCCIÓN...
YA VEO, VAMOS A IR A CARGAR ROCAS COMO OBREROS.
OYE MUCHACHO.
...¿QUÉ?
MIRA.
CUANDO ENTREMOS A ESE CASTILLO SERÁ MUY DIFÍCIL ESCAPAR.
SI VAS A HUIR TIENES QUE HACERLO AHORA.
TIENES QUE ARRIESGARTE A BAJAR EL ACANTILADO, LOS QUE MONTAN CABALLOS Y VISTEN ARMADURAS NO IRÁN A PERSEGUIRTE.
...TENEMOS QUE SER PRECISOS.
LAMENTABLEMENTE,
ESTA COSA NO PUEDE QUITARME LOS GRILLETES.
NO PUEDO HACERLO.
NO TE PREOCUPES, APRESÚRATE.
CON ESE CUERPO MORIRÁS TRABAJANDO COMO OBRERO.
SERÁS APLASTADO POR LAS PROPIAS PIEDRAS QUE CARGAS Y ESTAS SE VOLVERÁN TU TUMBA.
SER UN MERCENARIO ES UN LUJO COMPARADO CON ESO.
.....


...YO SOY GUTS.
MARTINO.
¿CUÁL... ES TU NOMBRE?

ALGÚN DÍA TE DEVOLVERÉ EL FAVOR.
...TE DEBO ESTA.

¡NO HUYAS!
¡ESTÁ HUYENDO!
¡ATRÁ-PENLO!

PERO LO ACABAS DE HACER.
¿QUÉ? ...
MUCHA-CHO.
¡MIER-DA...! MI HERIDA...

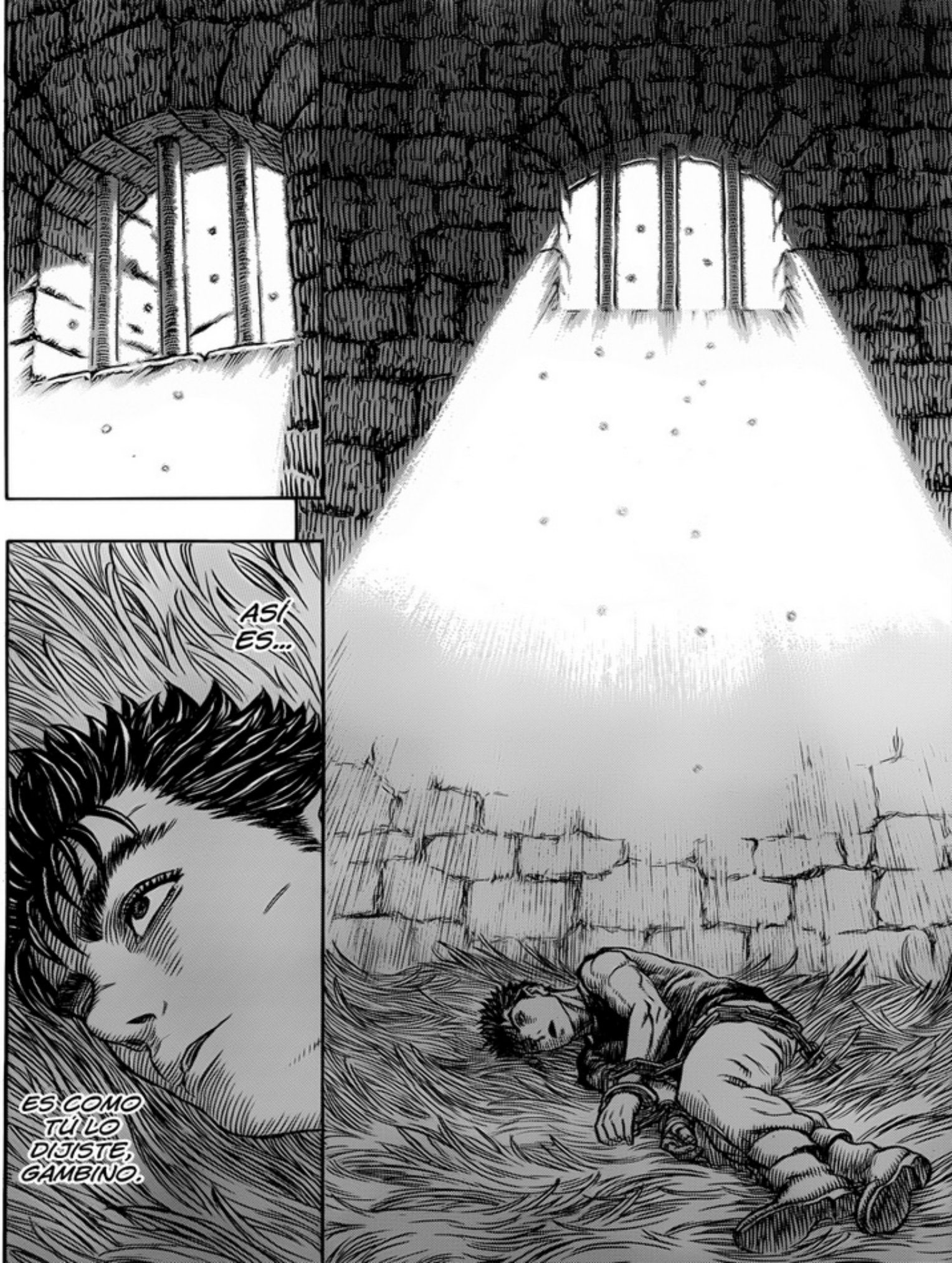
ズザ
ザザザ
¿ESTÁ MUERTO?
NO CAYERON EN NINGÚN PUNTO VITAL.
...NOS ESTÁ HACIENDO PERDER EL TIEMPO.
¡OYE! ¡LEVÁNTATE MOCOSO!

¡ASÍ QUE TODOS USTEDES VAN A SALIR A ATACAR AL MISMO TIEMPO! ¡CUANDO ELLOS SALGAN PODREMOS ENFRENTARLOS!
NO SABEMOS EN DÓNDE PUEDEN ESTAR ESCONDIDAS LAS TROPAS DEL ENEMIGO.
¡AL PRIMERO QUE LOGRE PENETRAR LAS LÍNEAS ENEMIGAS SE LE ENTREGARÁ TRES MONEDAS DE PLATA!
¡QUE TODOS LOS NOVATOS HAGAN SU MEJOR ESFUERZO!
¡TODAS LAS TROPAS ATAQUEN!
POR FAVOR ENVÍEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL

ニヤ
ニヤ
ザァ ァ ァ・ァ・・ァ・・・

¡PERFECTO! ¡LAS TROPAS ENEMIGAS ESTÁN EN ESOS ÁRBOLES!
¡DISPAREN!
AÚN VIVES.
OH
Uuuh...
FUISTE UN BUEN SEÑUELO.
BIEN HECHO.

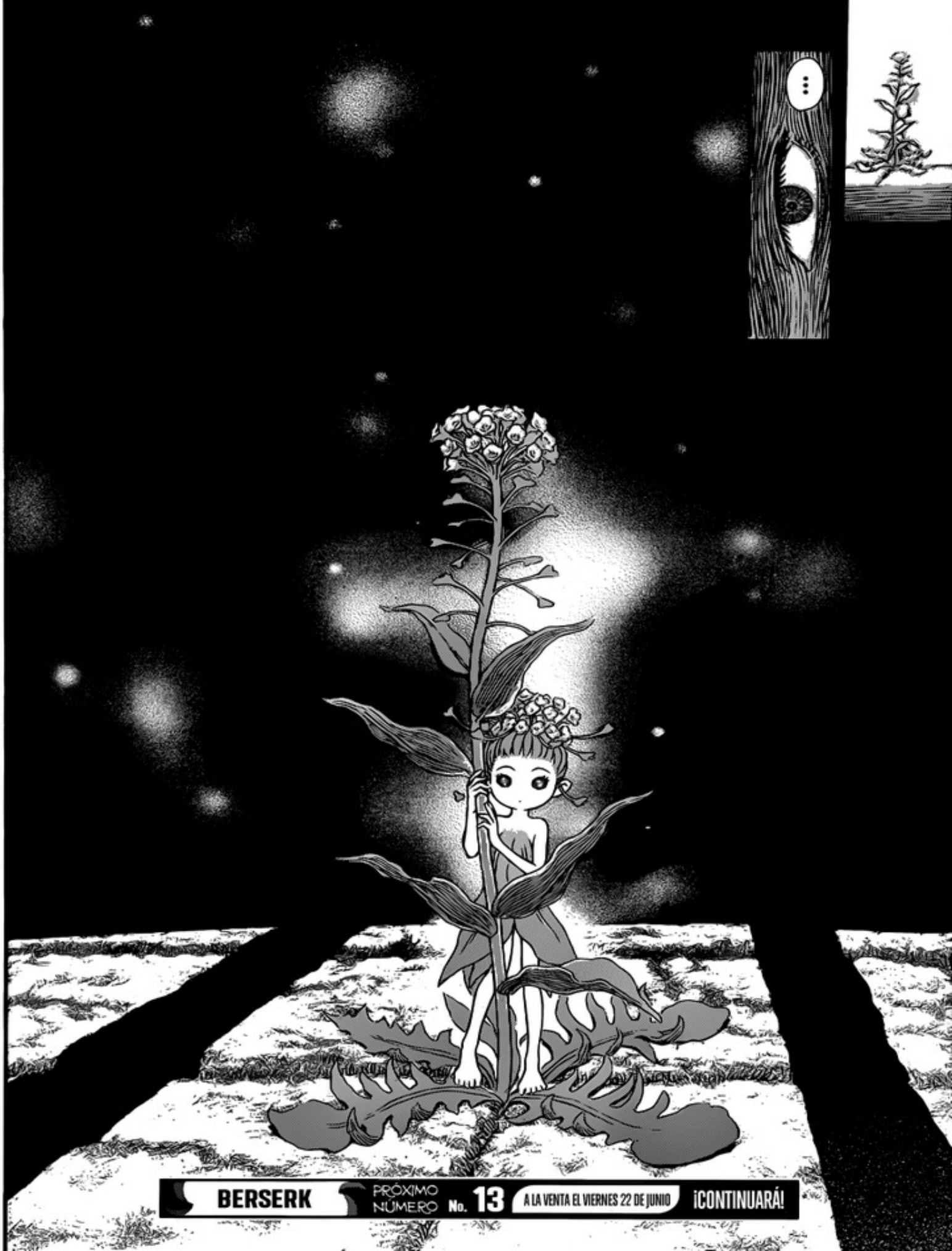
LOS MERCENARIOS PUEDEN MORIR O COBRAR SU PAGA.
TODAS LAS PERSONAS QUE ENVIASTE AL ATAQUE... ESTÁN MUERTAS.
GAMBINO...
¿NO FUE UNA BUENA EXPERIENCIA? ADEMÁS, AUN SIGUES CON VIDA, ASÍ QUE NO TIENES NADA DE QUÉ QUEJARTE.
¿QUÉ PASA? ¿A QUÉ SE DEBE ESA CARA DE DESCONTENTO?
ESTÁ BIEN, GUTS.
SI VAS A SOBREVIVIR EN EL CAMPO DE BATALLA,
TIENES QUE USAR BIEN TU CABEZA Y TAMBIÉN TUS MANOS.
NO CONFÍES EN OTRAS PERSONAS.
LOS HUMANOS SON CAPACES DE HACER CUALQUIER COSA EN NOMBRE DE SUS AMBICIONES O DE SU PROPIA VIDA.
EN ESO SE RESUME EL CAMPO DE BATALLA
LAS PERSONAS QUE CONFÍAN EN OTRAS SOLO CONSIGUEN LA MUERTE.
BUENO.
ESTA ES LA ADVERTENCIA DE LA PERSONA QUE TE CRIÓ.
EN EL CAMPO DE BATALLA NI SIQUIERA CONFÍES EN TU PADRE.
¡ÚNETE AL COMBATE DE UNA VEZ!
SI PUEDES PARARTE.
VAMOS.
.....


ASÍ ES...
ES COMO TÚ LO DIJISTE, GAMBINO.

EN ALGÚN LUGAR
ALGÚN DÍA
SOY UN HAZME-RREÍR
COMO LE PERMITÍ QUE ME CONVEN-CIERA CON ESAS PALA-BRAS TAN ESTÚPIDAS
MI SAN-GRE...
ESTÁ FRÍA.
...MI CUERPO NO TIENE FUERZAS
ALGÚN DÍA, EN ALGÚN LUGAR
ESAS SON LAS PALA-BRAS MÁS INAPROPIA-DAS PARA EL CAMPO DE BATALLA
!!!!!!!

ES MÁS,
SERÁ AHORA...
NO ME IMPORTA CUÁNDO VOY A MORIR NI DÓNDE.

TODAVÍA YO...
¿POR QUÉ?
...¿POR QUÉ?
ガサ
.....
¿HAY UNA FLOR? ...
EN ESTA PRISIÓN HELADA DE MIERDA...
¿TENGO UN COMPAÑERO?
...


...
BERSERK
PRÓXIMO NÚMERO
No. 13
A LA VENTA EL VIERNES 22 DE JUNIO
¡CONTINUARÁ!

EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO

BERSERK
ベルセルク

La Saga de la Juventud
3 Capítulos publicados consecutivamente
(2do capítulo).

三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA

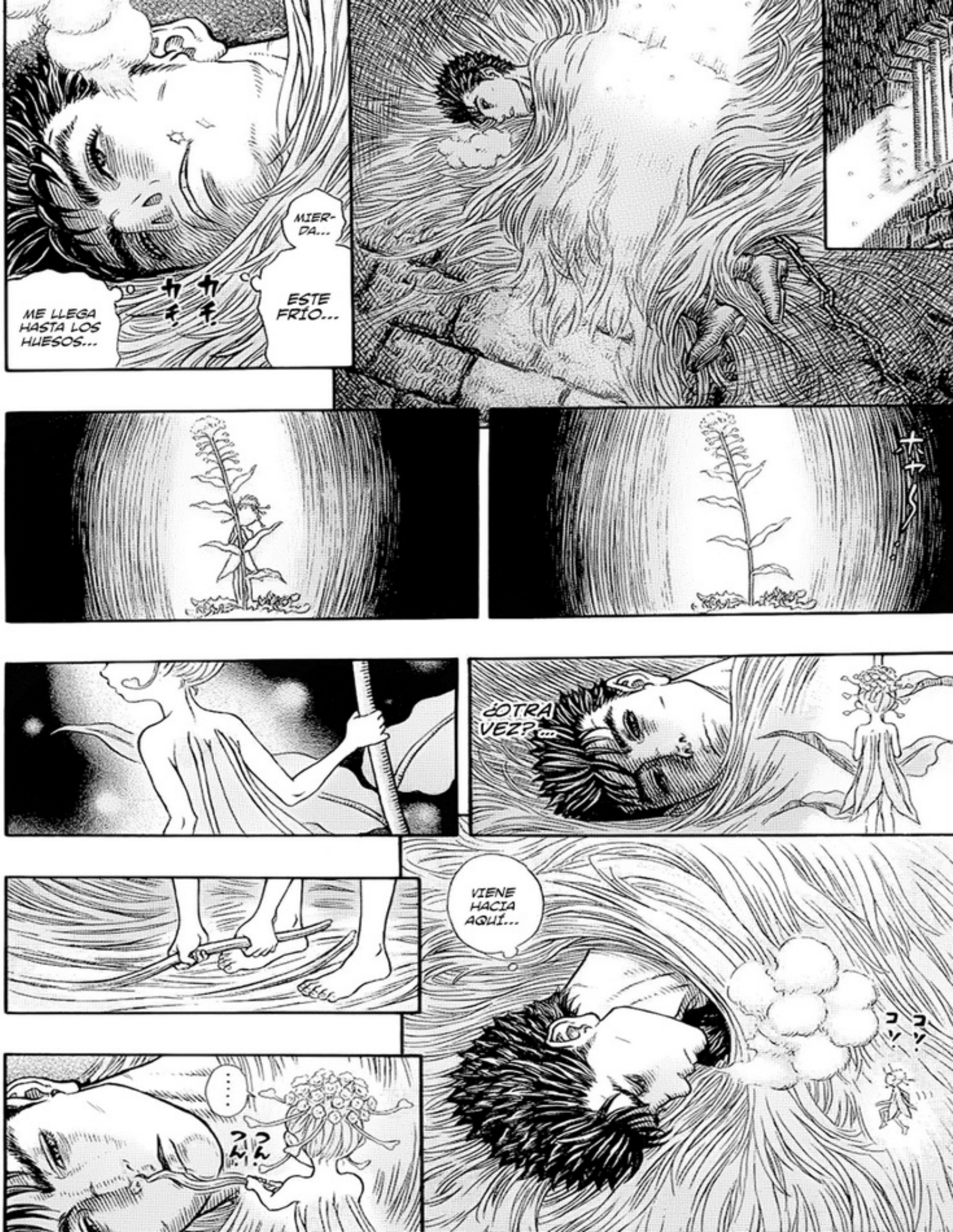
Capítulo 329: Flor de primavera de un día lejano (2)

¿QUÉ?
¿ESTARÉ SOÑANDO?
ESTÁ CALIENTE...
LEVÁN-TENLO.
ヌッ!
ガチャ
ギィィ
PARECE DE SU MISMA EDAD.
ガシャ
ガシャ

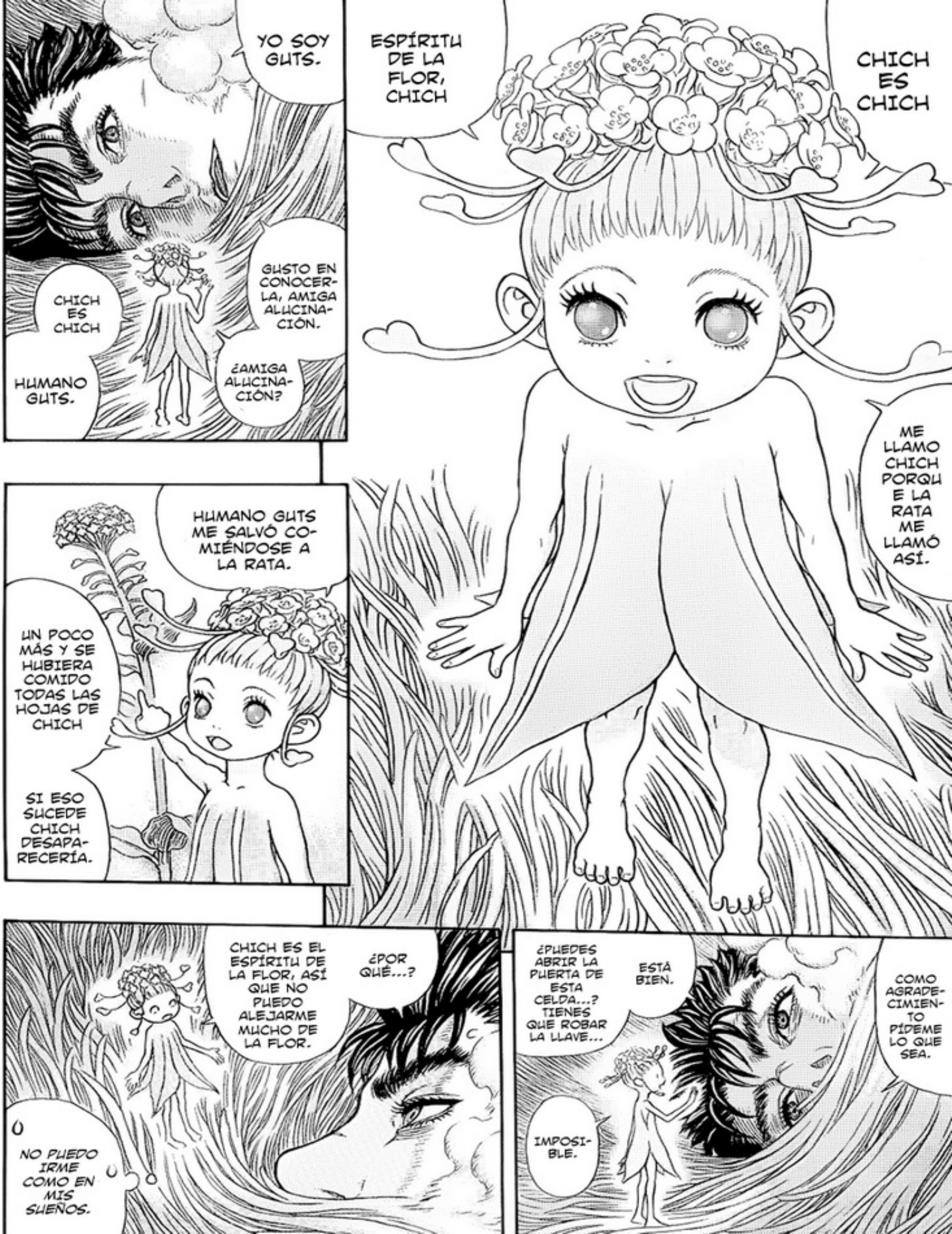
#ESTA ES UNA OBRA FICTKIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

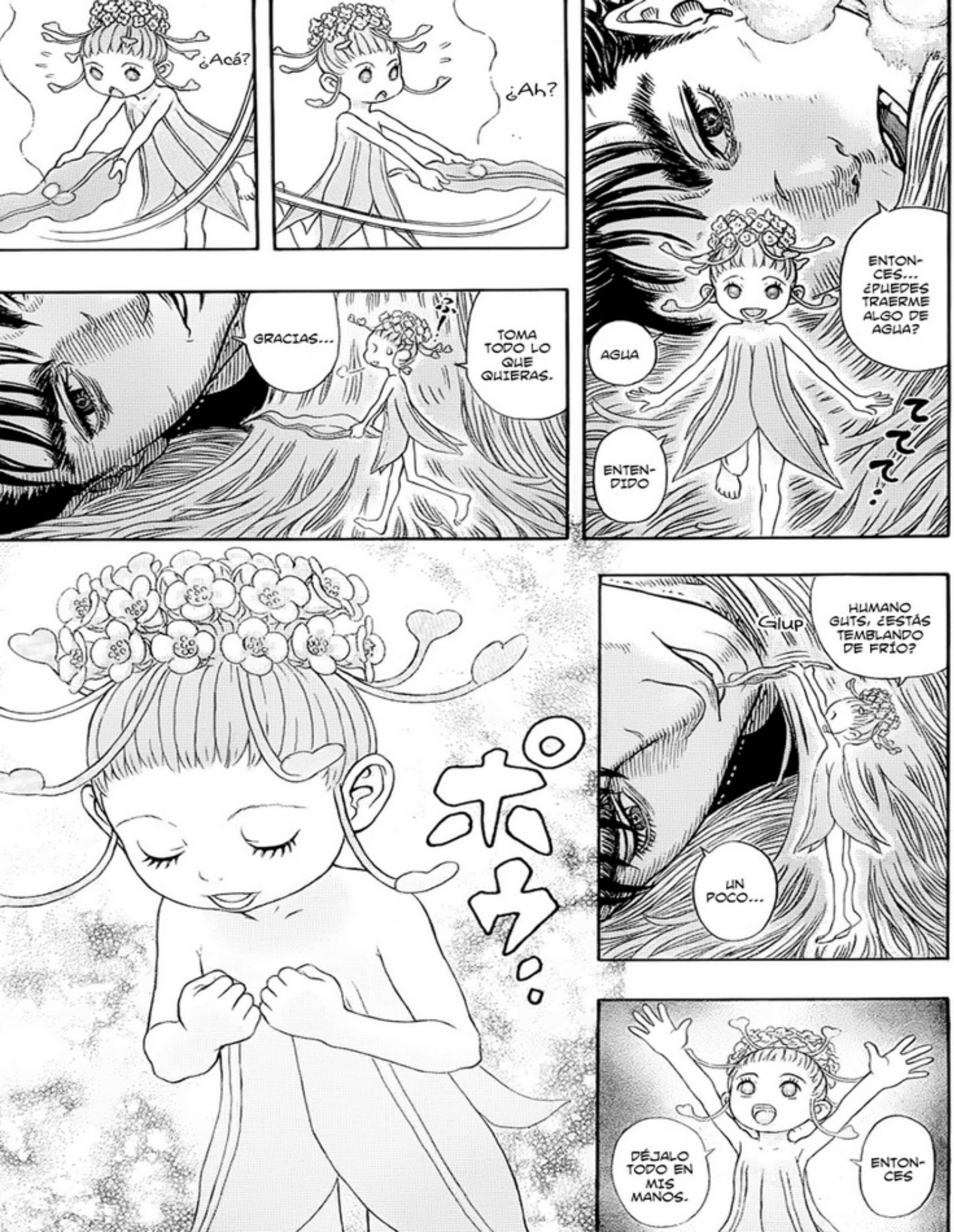
PORQUE MAÑANA VAS A TENER QUE TRABAJAR PARA MÍ.
...CON ESTO DEBE BASTAR.
カチャ
AUN CON ESA CANTIDAD DE HERIDAS DE FLECHAS SIGUES HABLANDO DE ESA MANERA
JUJU... PROMETEDOR.
¿QUÉ DIABLOS ESTÁS HACIENDO? ES ASQUEROSO.
A MI HIJO.
MI ÚNICO HIJO.
LE DARÉ TU VIDA
ES UN BUEN HIJO, PERO ES UN POCO SENSIBLE, EN EXCESO DIRÍA YO.
MI HIJO TENDRÁ SU PRIMERA BATALLA DENTRO DE POCO.

POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
➡〒 101-0063 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL


MIER-
DA...
ESTE
FRÍO...
ME LLEGA
HASTA LOS
HUESOS...
カチ
カチ
ヤシ
¿OTRA
VEZ?...
VIENE
HACIA
AQUÍ...
コツ
コツ
……
つん
つん!

ぐしっ
ぴょ
ささっ
ぐす
OYE...
.....
NO PUEDE SER... LE ESTOY HABLANDO A UNA ALUCINACIÓN.
NO TENGAS MIEDO.
¿ESA ES TU FLOR?
TRANQUILA, NO LA VOY A ARRANCAR.
SOMOS COMPAÑEROS DE HABITACIÓN.
SEAMOS AMIGOS.
...No la vas a arrancar.
Amigo
Humano
¿Quiere ser mi amigo?
SÍ.
...ESTO ES UNA PÉRDIDA DE TIEMPO.


YO SOY GUTS.
GUSTO EN CONOCERLA, AMIGA ALUCINACIÓN.
¿AMIGA ALUCINACIÓN?
CHICH ES CHICH
HUMANO GUTS.
ESPÍRITU DE LA FLOR, CHICH
CHICH ES CHICH
ME LLAMO CHICH PORQUE LA RATA ME LLAMÓ ASÍ.
HUMANO GUTS ME SALVÓ COMIÉNDOSE A LA RATA.
UN POCO MÁS Y SE HUBIERA COMIDO TODAS LAS HOJAS DE CHICH
SI ESO SUCEDE CHICH DESAPARECERÍA.
CHICH ES EL ESPÍRITU DE LA FLOR, ASÍ QUE NO PUEDO ALEJARME MUCHO DE LA FLOR.
¿POR QUÉ...?
NO PUEDO IRME COMO EN MIS SUEÑOS.
¿PUEDES ABRIR LA PUERTA DE ESTA CELDA...? TIENES QUE ROBAR LA LLAVE...
ESTÁ BIEN.
IMPOSIBLE.
COMO AGRADECIMIENTO PÍDEME LO QUE SEA.


¿Acá?
¿Ah?
ENTON-CES... ¿PUEDES TRAERME ALGO DE AGUA?
AGUA
ENTEN-DIDO
GRACIAS...
TOMA TODO LO QUE QUIERAS.
Glup
HUMANO GUTS, ¿ESTÁS TEMBLANDO DE FRÍO?
UN POCO...
DÉJALO TODO EN MIS MANOS.
ENTON-CES

CÁLIDO
...

.....

YA NO ESTOY TEMBLANDO...

ES CALOR. CHICH GUARDA EN SU CUERPO MUCHO "POPPO" DEL SOL.

¿QUIERES MÁS?

POPO POPOOO

PARECE QUE TE DIVIERTE.

KURU

¿QUÉ TAL? ¿QUÉ TAL?

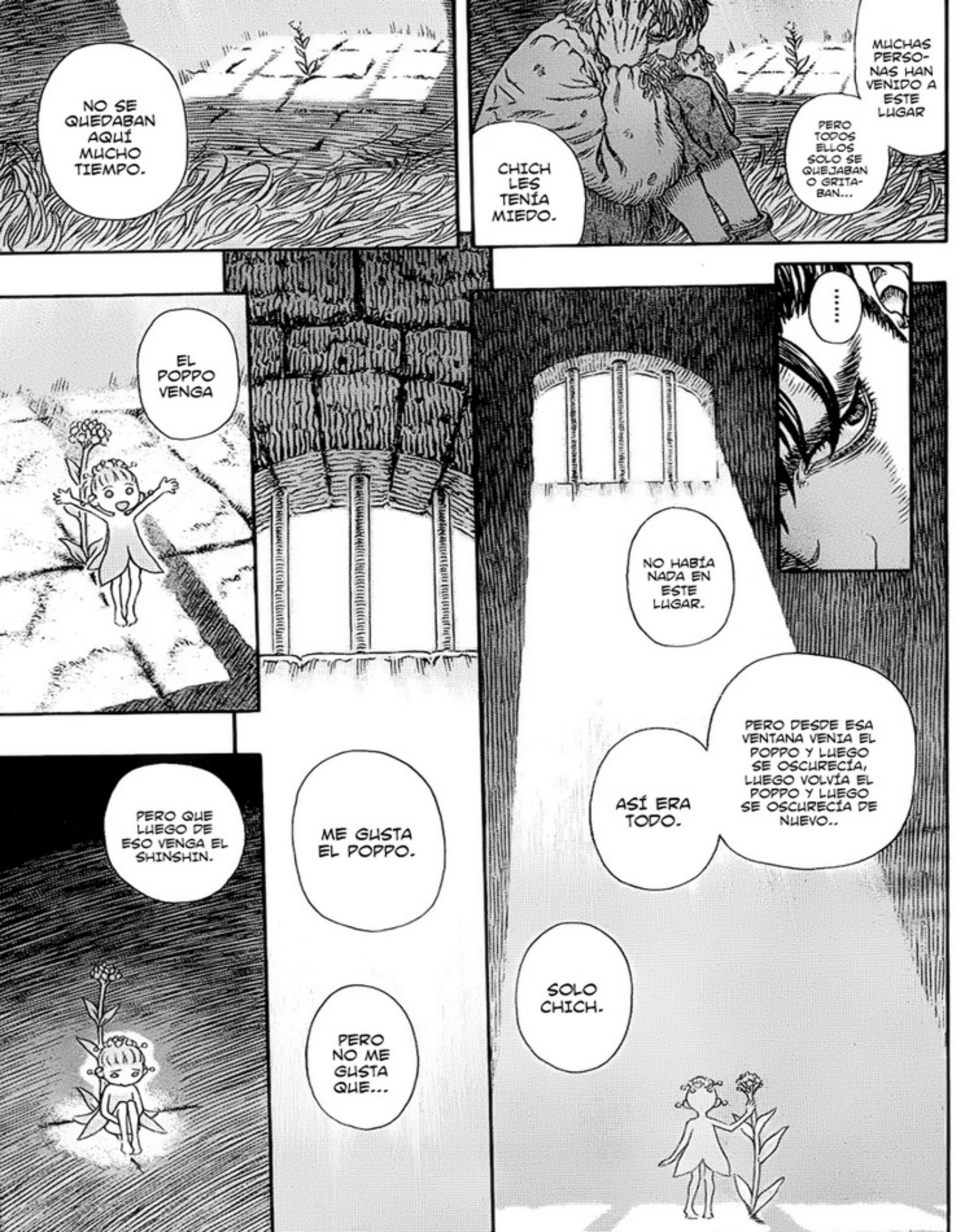
KURU

¡EL POPPO JUNTO A ALGUIÉN ES MÁS POPOPOPOOOO! ¡ES MARAVILLOSO!

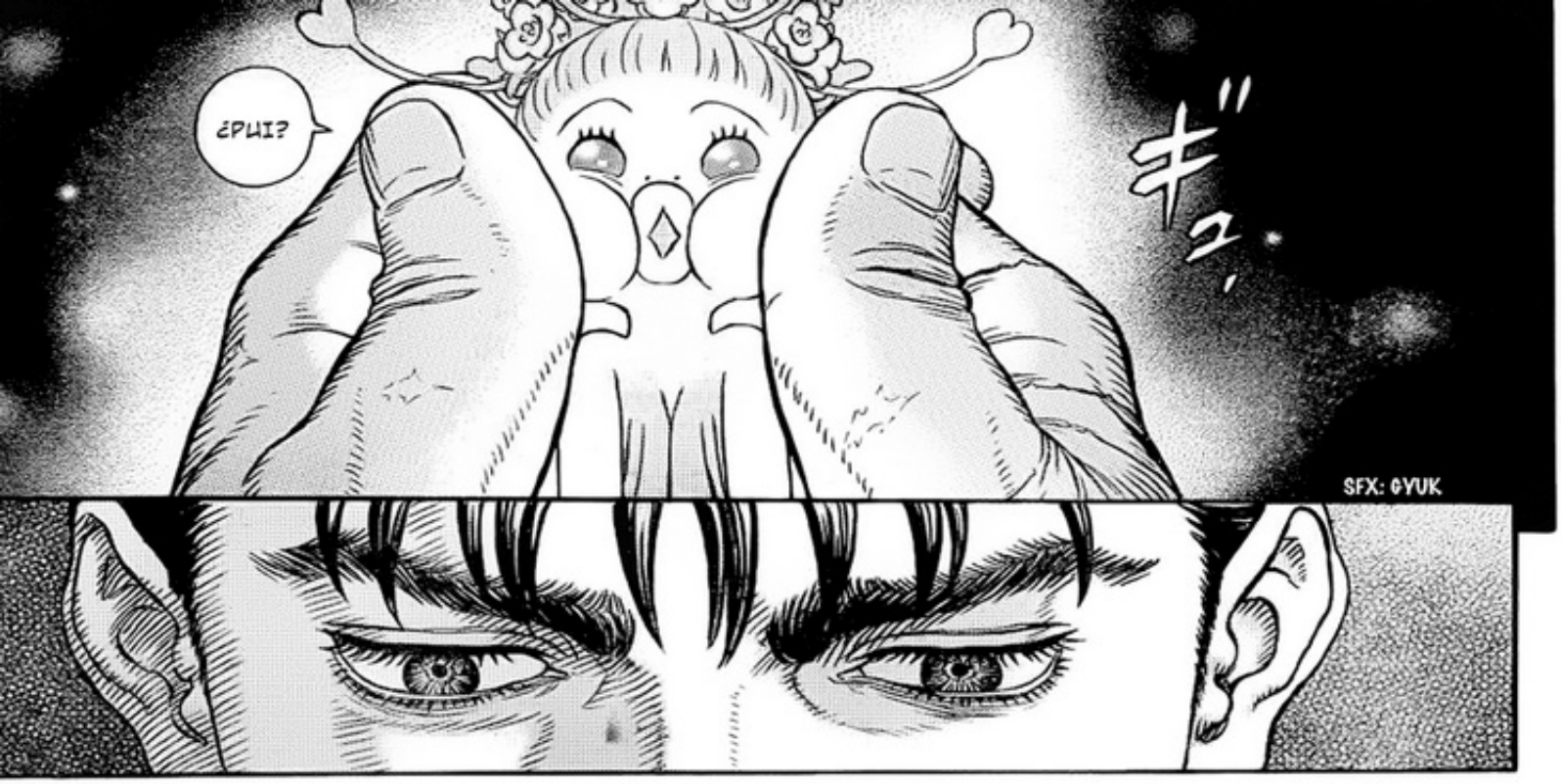
¡ES DIVERTIDO! ¡AUNQUE EL POPPO SEA SOLAMENTE POPPO ES DIVERTIDO!

HYOP HYOP
¡EL HUMANO GUTS ESTÁ SANGRANDO!
!
¡OYE! ¡NO TE SUBAS AHÍ! NO SEAS TAN CONFIADA...
PENSÉ QUE ESE NOBLE ESTÚPIDO LAS HABÍA TRATADO ADECUADAMENTE...
AH...
?
¿QUÉ PASA?
¡NNNN!
PAM
¡SEGURO DUELE MUCHO!
¡SEGURO DUELE!
NO ES LA GRAN COSA...
DEJA QUE CHICH SE ENCARGUE.
¿QUÉ HACES ...?
PAP
SHOOOOO
.....

GRACIAS. SE SIENTE MUY BIEN.
¡ES VERDAD!
¡EL POPPO ES INCREÍBLEMENTE POPO-POPOOO!
EL DOLOR HA DESAPARECIDO...
INCREÍBLE
UNA VEZ CURÉ CON ESTO A UN AVE HERIDA QUE CAYÓ AQUÍ. ES GRACIAS AL PODER DE LAS HOJAS DE CHICH.
DESPUÉS DE ESTO PODRÉ MOVERME.
PAP
CHICH SE HARÁ CARGO.
¿SI ES POSIBLE PODRÍAS HACER LO MISMO CON MIS OTRAS HERIDAS?
¿TE VAS A IR?
.....
?
¿QUÉ PASA?
¿SE VA A IR?
CUANDO PUEDAS MOVERTE
GUTS EL HUMANO.


MUCHAS PERSONAS HAN VENIDO A ESTE LUGAR
PERO TODOS ELLOS SOLO SE QUEJABAN O GRITABAN...
CHICH LES TENÍA MIEDO.
NO SE QUEDABAN AQUÍ MUCHO TIEMPO.
.....
NO HABÍA NADA EN ESTE LUGAR.
PERO DESDE ESA VENTANA VENIA EL POPPO Y LUEGO SE OSCURECÍA, LUEGO VOLVÍA EL POPPO Y LUEGO SE OSCURECÍA DE NUEVO..
ASÍ ERA TODO.
SOLO CHICH.
EL POPPO VENGA
ME GUSTA EL POPPO.
PERO NO ME GUSTA QUE...
PERO QUE LUEGO DE ESO VENGA EL SHINSHIN.

.....
MI ALUCI-NACIÓN...
MI DEBILIDAD SE HA PER-DIDO EN LA FORMA DE UNA NIÑA...
?
.....
SFX: KAZA
KORO
PLOP


¿PUI?
キュ"
SFX: ©YUK

LLEVARÉ TU FLOR CONMIGO.
SI CONSIGO MOVERME

VI FLORES IGUAL A LA TUYA EN UNA COLINA...TUS AMIGOS FLORECEN EN ELLA.

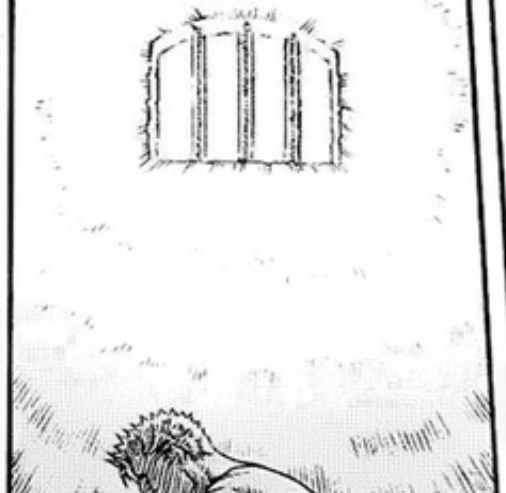
CUANDO VENÍA A ESTE CASTILLO
?
?

¡Esto es tan increíble como el poppo!
¡Po-ppo!
¿Es la verdad de las verdades de la verdad?
Sí.
CHORO
CHORO
CHORO
Sí.
¿De verdad? ¿De verdad humano Guts!?
MIYON
TE LO PROMETO.
¿De verdad de verdad de verdad de verdad de verdad?
¡Sí!
EL POPPO TAMPOCO SE VA ACABAR.
EL HUMANO GUTS ES EL ÚNICO...
¡Te seguiré curando!
¡Voy a curar todas las heridas del humano Guts!
¡Podrás moverte mas que una rata!
¿SEGURA? ESTÁS ARRANCANDO MUCHAS HOJAS.
PUK!
PUK!
JEJE, LO DEJO EN TUS MANOS.
POP
¡DÉJALO TODO EN MIS MANOS! EL HUMANO GUTS TIENE QUE DORMIR, DORMIR.

EL HUMANO GUTS ES EL ÚNICO
QUE HA VISTO A CHICH.
AMIGOS
VOY A VERLOS
ELLOS ME VERÁN.
YA VEO...
PERO CUANDO VAYAMOS A ESA COLINA
SEGURO QUE TUS AMIGOS PODRÁN VERTE.
VAS A VERLOS
TENLO POR SEGURO ...
EN MI ESPALDA HABÍA UNA CALIDEZ QUE PARECÍA PROVENIR DE UN PEQUEÑO RAYO DE SOL
AUNQUE DURMIERA, ESTA NO DESAPARECÍA.

SIENTO CALOR...

¿..ACASO DORMÍ DURANTE TODO EL DÍA Y LA NOCHE?

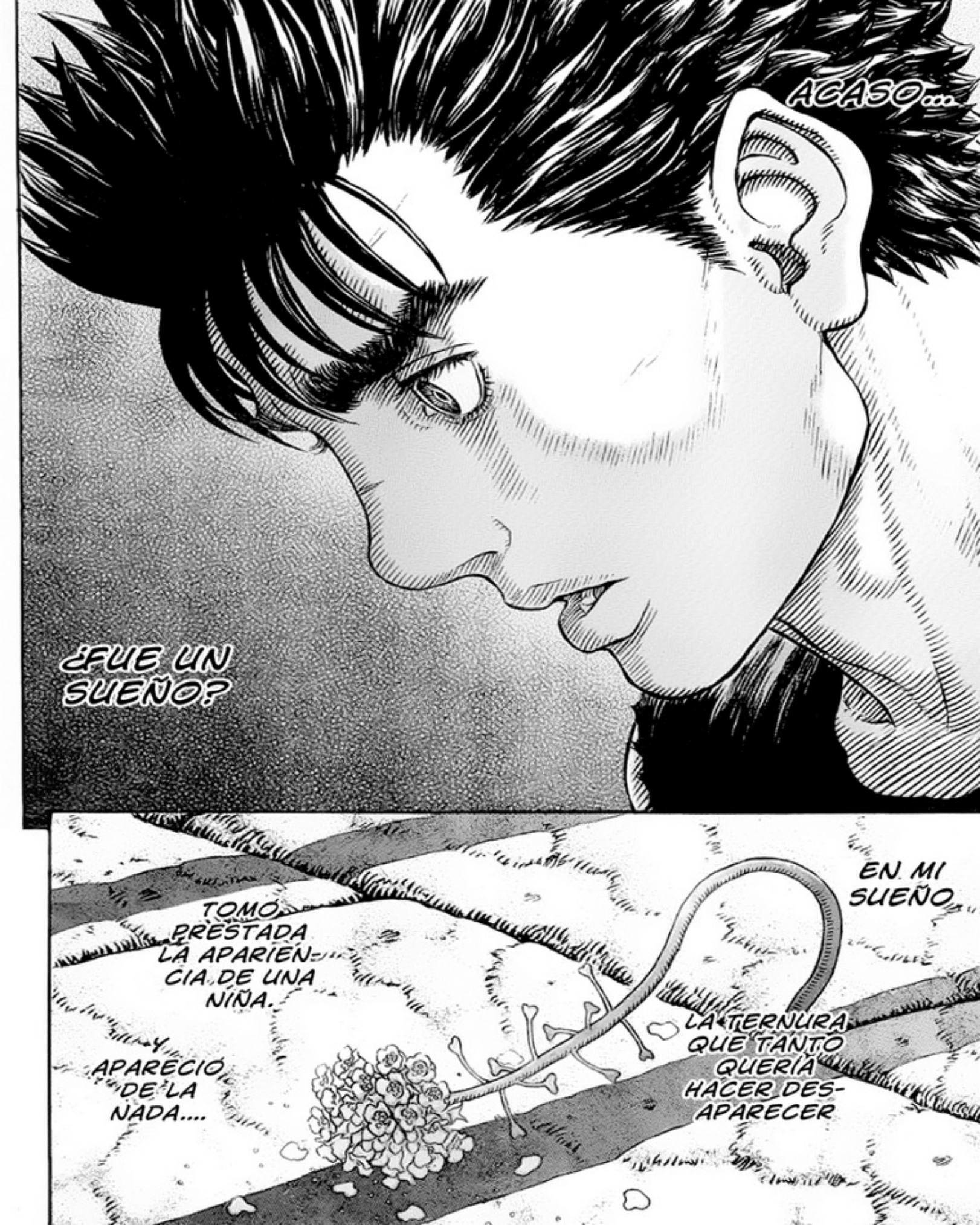


...NO PUEDE SER.
...OYE

MIS HERIDAS TAMBIÉN ESTÁN...
PORO

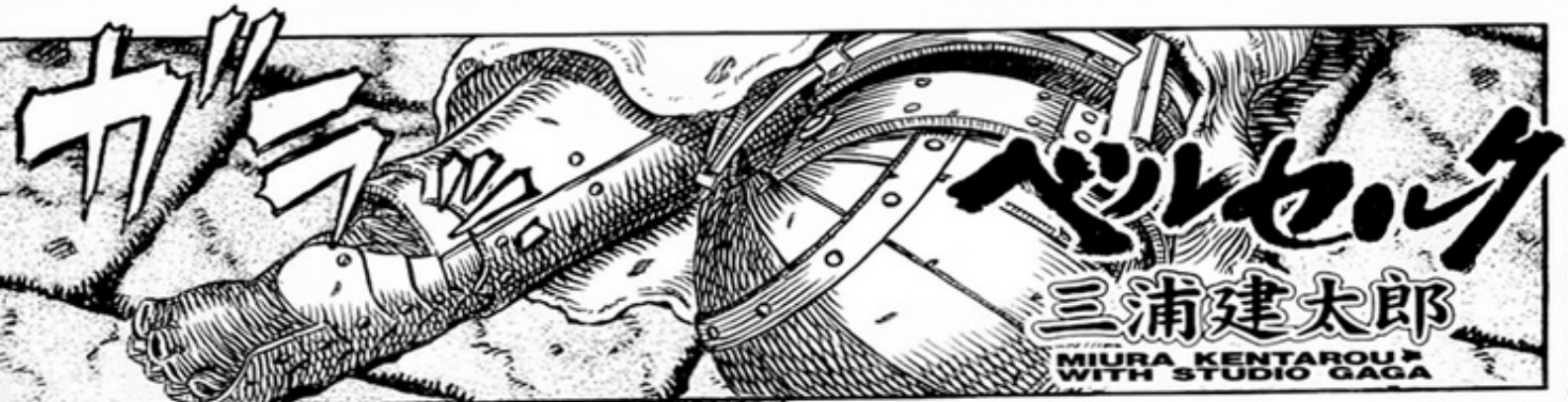
.....

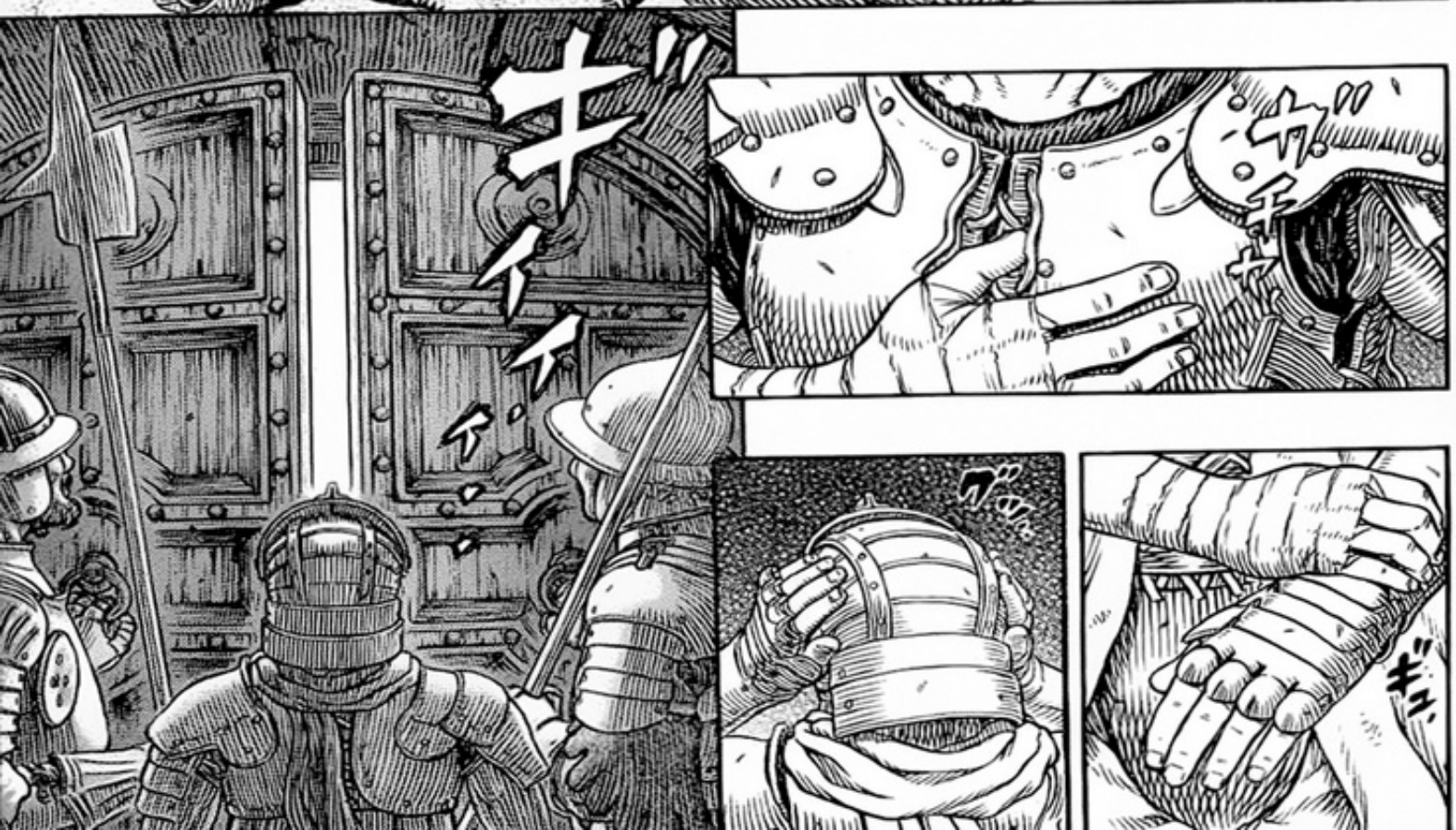
NO PUEDE SER.
OYE CHICH...


ACASO...
¿FUE UN SUEÑO?
EN MI SUEÑO...
TOMÓ PRESTADA LA APARIENCIA DE UNA NIÑA.
Y APARECIÓ DE LA NADA....
LA TERNURA QUE TANTO QUERÍA HACER DESAPARECER

TONTA...
DEBE SER POR ESTO..
ESA CHICA NO PENSÓ EN LAS CONSE-CUEN-CIAS...
CUANDO COMENZÓ A TAPAR MIS HERI-DAS CON LAS HOJAS...
¿ACASO LAS ARRANCÓ TODAS?
¡OYE...!
.....
¡SAL DE AHÍ!
¡OYE CHICH!
¿¡ESTÁS BIEN!?
SFX: *CLANK* *CLANK*
¡EL VIZCON-DE TE LLAMA!

.....
¡VAMOS!
BERSERK
PRÓXIMO NÚMERO No. 14
A LA VENTA EL VIERNES 13 DE JULIO
¡CONTINUARÁ!





*ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO

ベルセルク

BERSERK

La Saga de la Juventud

3 Capítulos publicados consecutivamente

(3er capítulo).

三浦建太郎

MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA

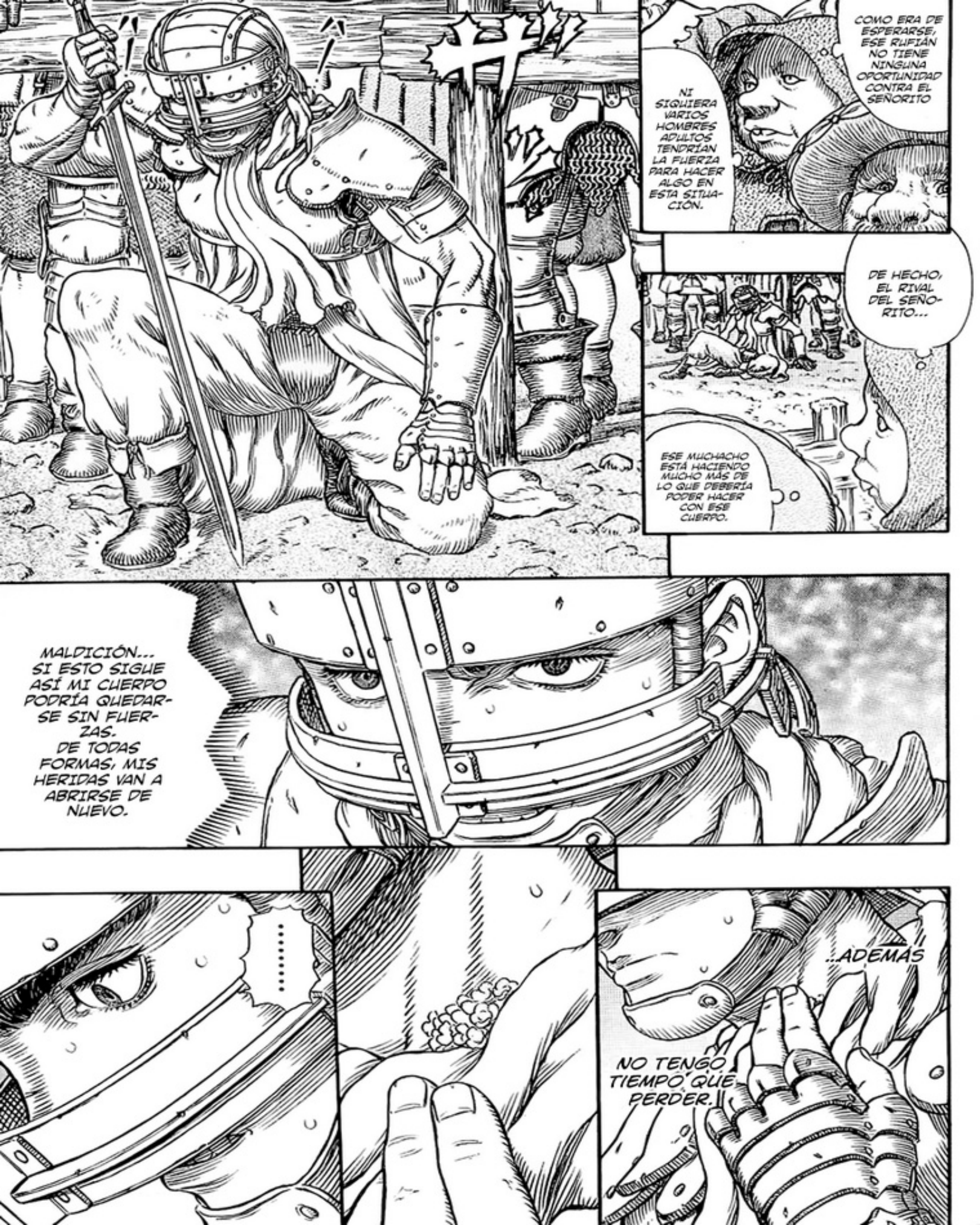
Capítulo 330: Flor de primavera de un día lejano (3)

¡HIJO! ¡SÉ QUE PUEDES HACERLO!
¡NO TIENES NADA DE QUÉ PREOCUPARTE!
MATAR A UNA PERSONA ES IGUAL QUE CAZAR.
TE IRÁ BIEN SI SOLO PIENSAS QUE VAS A MATAR A UN JABALÍ.
¿PUEDES MOVERTE MUCHACHO?
¿SI NO PUEDO MOVERME ENTONCES PODRÍA IRME A DORMIR?
.....
POR ESA MANERA TAN INSOLENTE CON LA QUE HABLAS PARECE QUE NO TE PREOCUPA LO QUE TE VA A SUCEDER.
COMO PODRÁS VER EL SEÑORITO TIENE UN TEMPERAMENTO UN POCO VIOLENTO. ES TODO UN CABALLERO. DESDE QUE ERA JOVEN LE GUSTABA LA SANGRE, EL JUGABA CORTÁNDOLE LA CABEZA A LOS ANIMALES DEL GANADO.
¡PURUA AAAA AAAAA!
CUANDO COMENZÓ A SECUESTRAR A LOS HIJOS DE LOS POBLADORES DEL FEUDO QUE VIVÍAN EN LOS ALREDEDORES EL VIZCONDE TUVO QUE PROHIBÍRSELO. PARECE QUE HOY ES SU DÍA DE SUERTE.
PADRE ESTÚPIDO, HIJO ESTÚPIDO
BUENO, LUCHA HASTA EL FINAL
TOMA.
TE INFORMO QUE EL FILO ESTÁ ARRUINADO.
CON ESTO HASTA TENDRÍA PROBLEMAS EN CORTAR UNA SANDÍA.

...
MIS HERIDAS TAMBIÉN SE HAN CERRADO.
EL CALOR HA REGRESADO A MI CUERPO
*¡RAAAAAAHHHH!

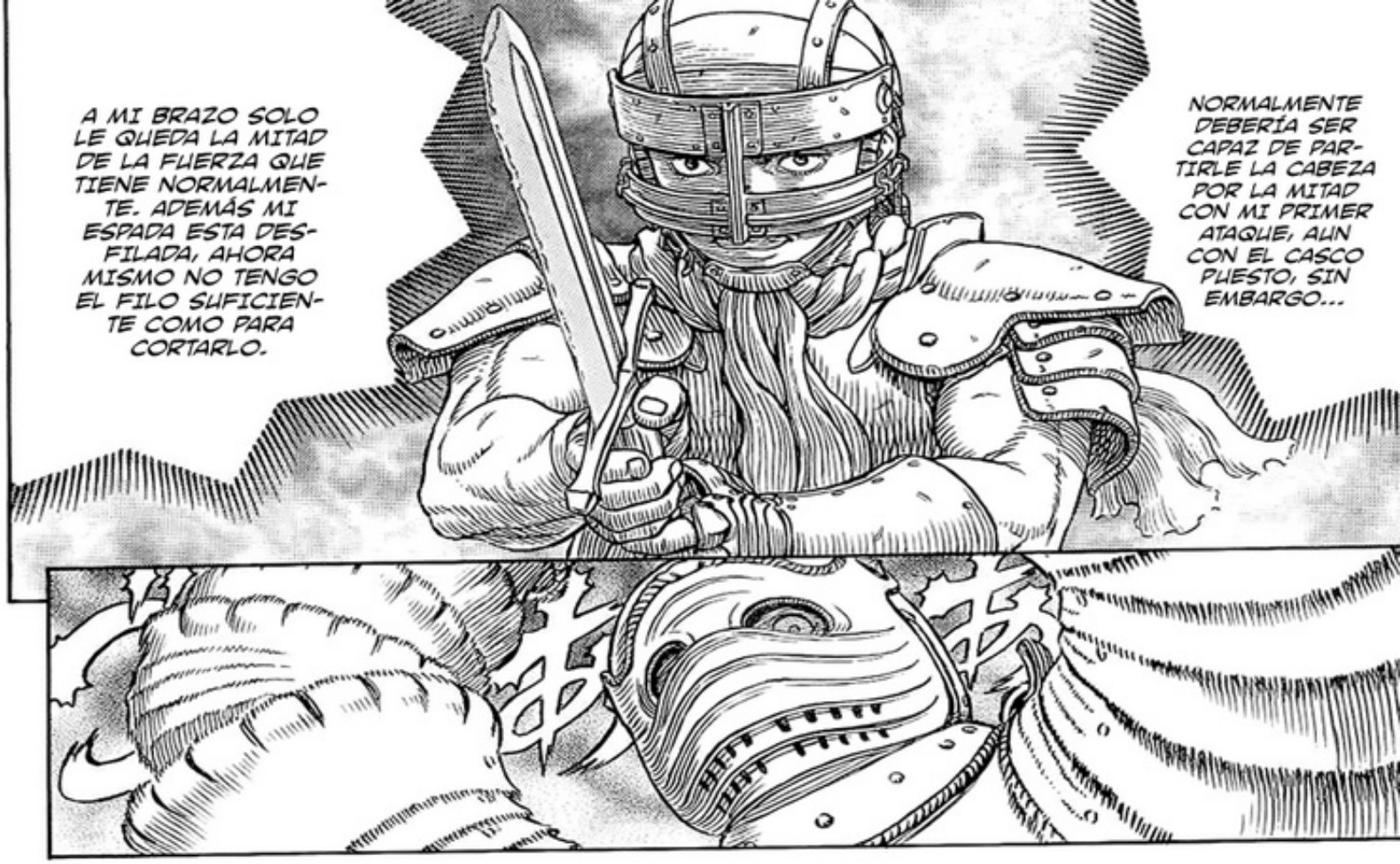
¡MI CUERPO SE ESTÁ QUEDANDO SIN FUERZAS...!

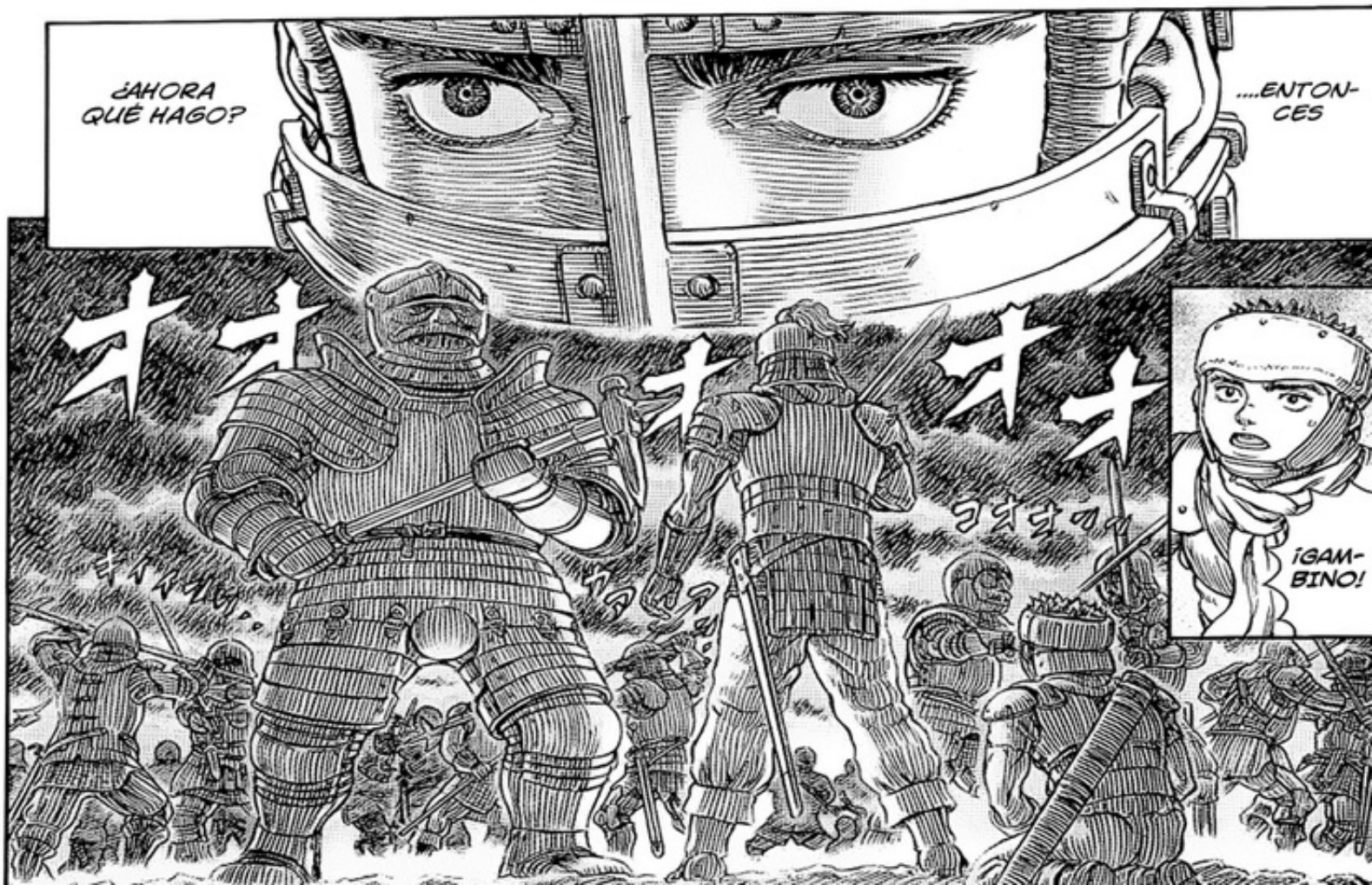
¿¡Viera!?
¿¡Viera eso!?
¡Mandó volando a su oponente! ¡Esta batalla es totalmente desigual!
ES IMPRESIONANTE
QUE MI HIJO TENGA DISPOSICIÓN PARA SER UN GRAN COMANDANTE EN EL FUTURO.
PARECE QUE ES MUY PROBABLE...
USTED TIENE UN BUEN CRITERIO.

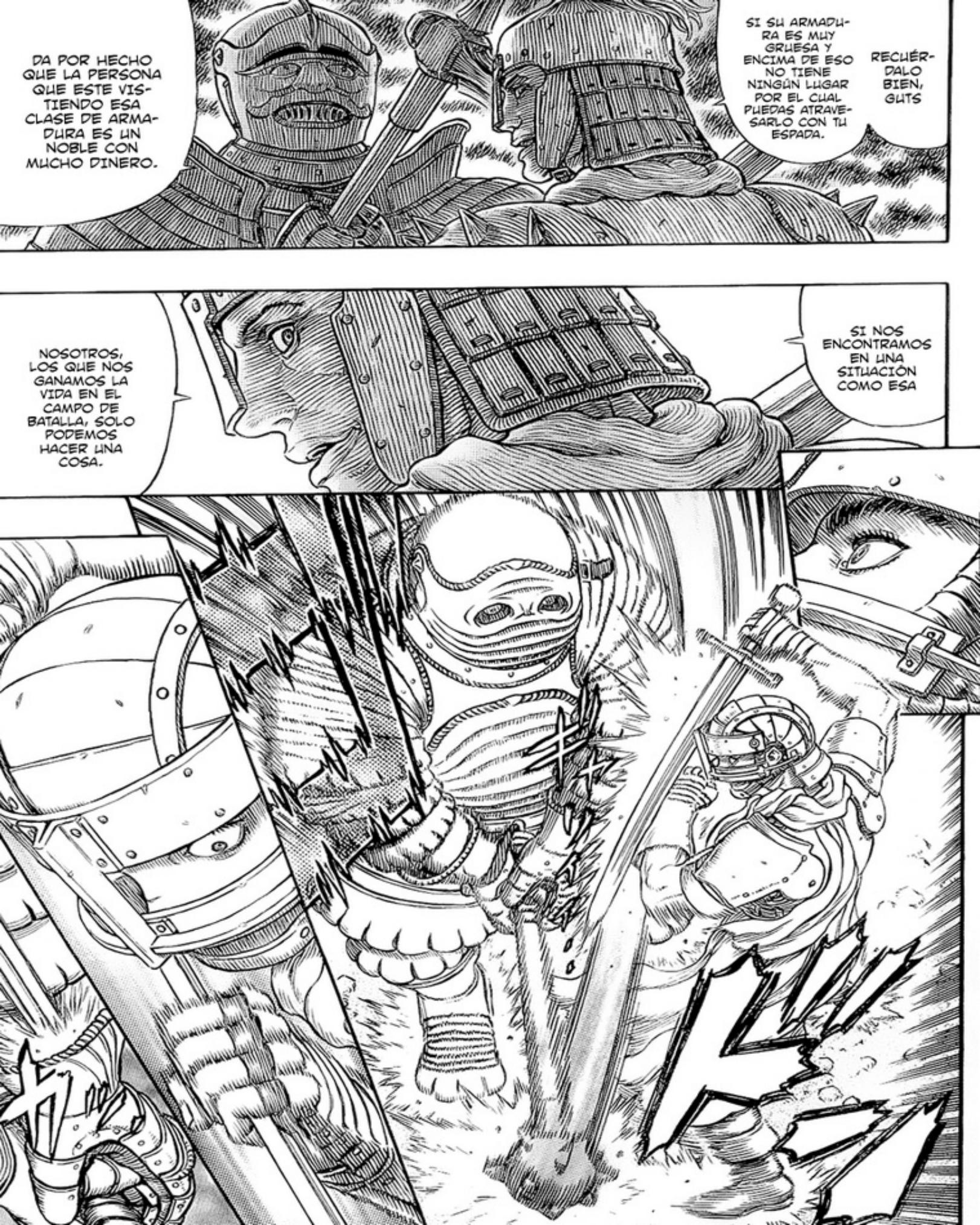

COMO ERA DE ESPERARSE, ESE RUFIÁN NO TIENE NINGUNA OPORTUNIDAD CONTRA EL SEÑORITO
NI SIQUIERA VARIOS HOMBRES ADULTOS TENDRÍAN LA FUERZA PARA HACER ALGO EN ESTA SITUACIÓN.
DE HECHO, EL RIVAL DEL SEÑORITO...
ESE MUCHACHO ESTÁ HACIENDO MUCHO MÁS DE LO QUE DEBERÍA PODER HACER CON ESE CUERPO.
MALDICIÓN... SI ESTO SIGUE ASÍ MI CUERPO PODRÍA QUEDARSE SIN FUERZAS.
DE TODAS FORMAS, MIS HERIDAS VAN A ABRIRSE DE NUEVO.
.....
...ADEMÁS
NO TENGO TIEMPO QUE PERDER.

¡UOOOOH!
UH....
ギシッ ギシッ
"PEKO"

¡EN ESE CASO ...!
¡GAAAAAAHH!
¡Qué gusto me da eso! Ese muchacho es bastante bueno.
TIENE CUBIERTA HASTA LAS ARTICULACIONES DE SU CUERPO. ¡NO HAY UN SOLO LUGAR POR DONDE LA ESPADA PUEDA ENTRAR!
SIN EMBARGO, LA ARMADURA DE MI HIJO ES UNA ARMADURA DE MALLA COMPLETA HECHA EN TUDOR ¡ES IMPENETRABLE!
がああ
¡TAMPOCO PUEDO DAÑARLO POR AQUÍ...!


A MI BRAZO SOLO LE QUEDA LA MITAD DE LA FUERZA QUE TIENE NORMALMENTE. ADEMÁS MI ESPADA ESTA DESFILADA, AHORA MISMO NO TENGO EL FILO SUFICIENTE COMO PARA CORTARLO.
NORMALMENTE DEBERÍA SER CAPAZ DE PARTIRLE LA CABEZA POR LA MITAD CON MI PRIMER ATAQUE, AUN CON EL CASCO PUESTO, SIN EMBARGO...

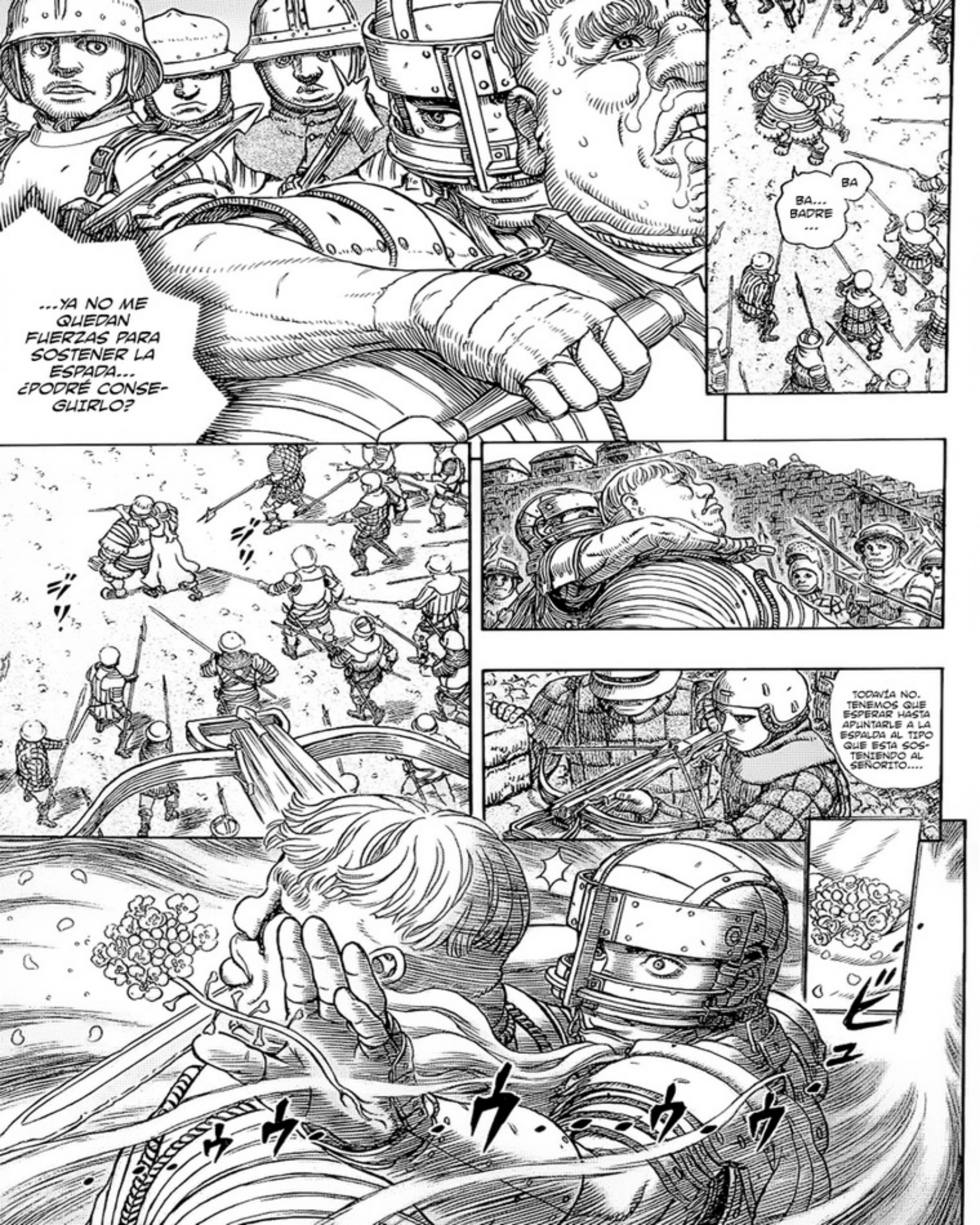

¿AHORA QUÉ HAGO?
....ENTONCES
¡GAMBINO!


DA POR HECHO QUE LA PERSONA QUE ESTE VISTIENDO ESA CLASE DE ARMADURA ES UN NOBLE CON MUCHO DINERO.
SI SU ARMADURA ES MUY GRUESA Y ENCIMA DE ESO NO TIENE NINGÚN LUGAR POR EL CUAL PUEDAS ATRAVESARLO CON TU ESPADA.
RECUÉRDALO BIEN, GUTS
NOSOTROS, LOS QUE NOS GANAMOS LA VIDA EN EL CAMPO DE BATALLA, SOLO PODEMOS HACER UNA COSA.
SI NOS ENCONTRAMOS EN UNA SITUACIÓN COMO ESA

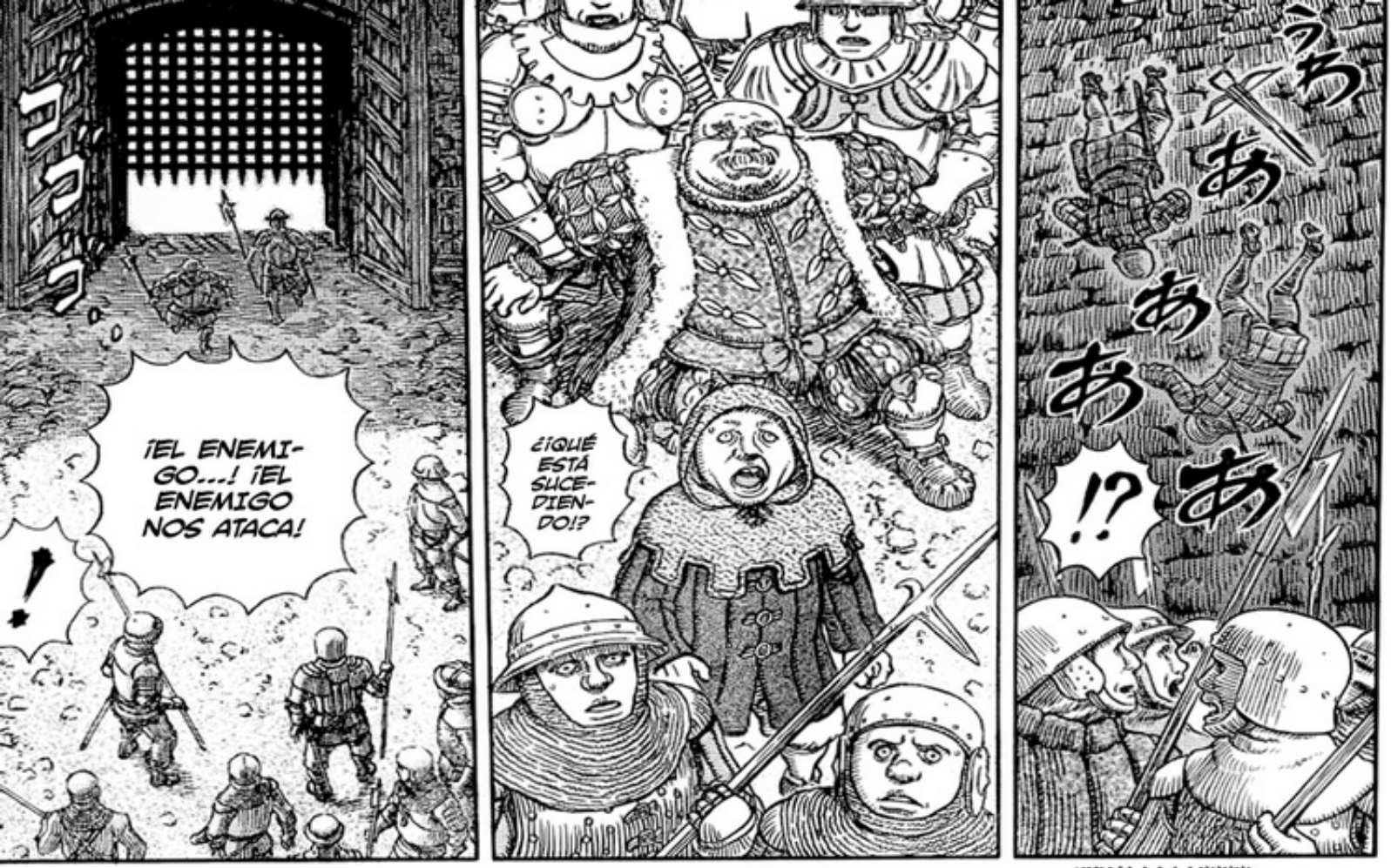
LA ESPADA NO SOLO SIRVE PARA APUÑALAR Y MATAR. PUEDE SER UNA HERRAMIENTA ADECUADA PARA TORCERLE EL BRAZO AL NOBLE QUE ESTE VISTIENDO ESA CLASE DE ARMADURA.
SI LO HACES TENDRÁS MUCHOS INGRESOS Y SERÁ TODO PARA MÍ.
RECUÉRDALO
ガキッ

¡HIGIII...!
¡MI BRAZO....!
*¡¡YAAAAAAAAHH!!
¡HIJO OOOO!

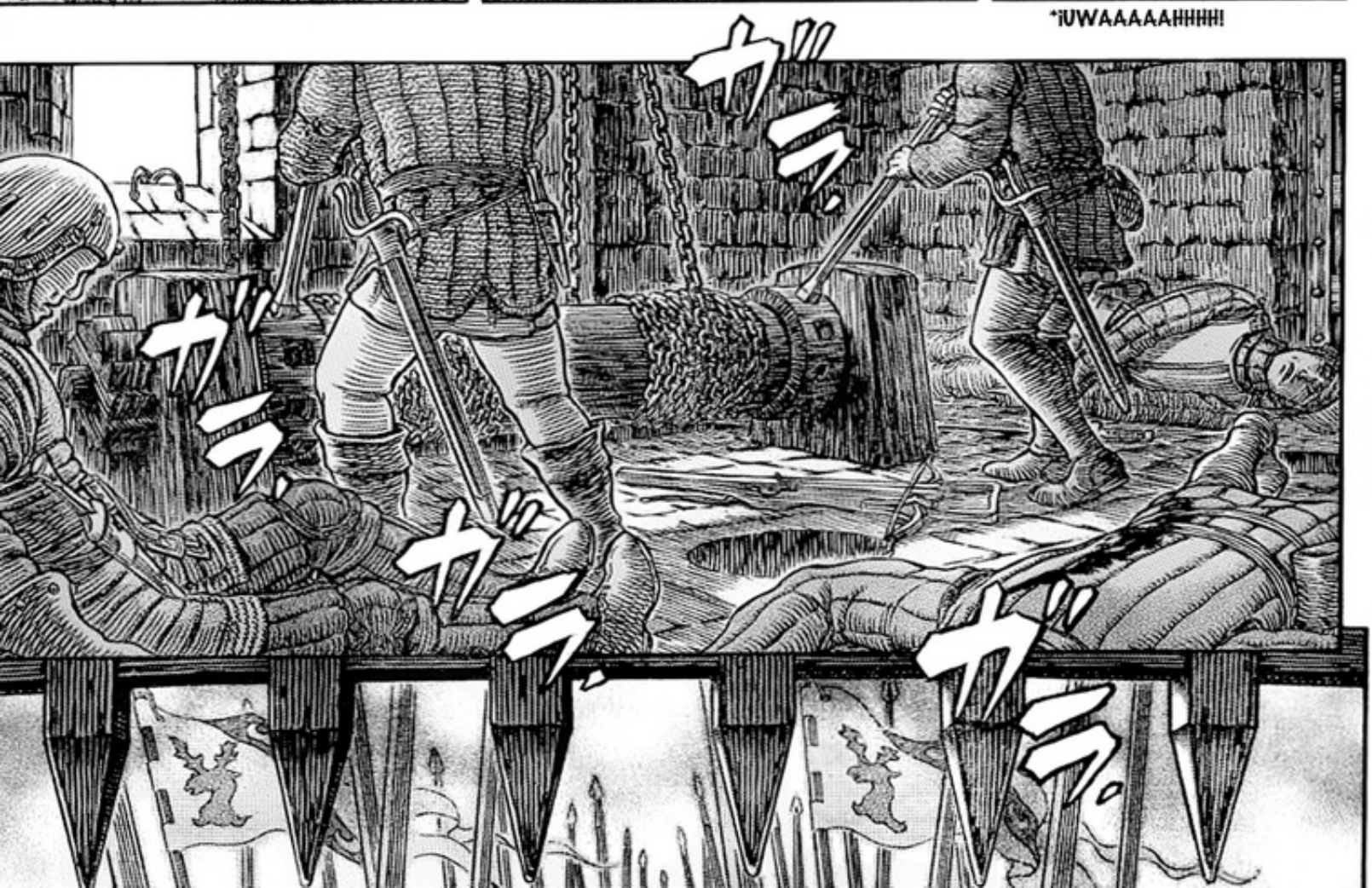
"GAAAAN
¡GU FUU!
EN EL CAMPO DE BATALLA, DA POR HECHO QUE LOS NOBLES SON TOMADOS COMO REHENES.
RECUÉRDALO BIEN, MUCHACHO.
¡PAPI, QUE TAMBIÉN PREPAREN UN CABALLO!
¡ESCUCHEN! ¡DEJEN EL CAMINO LIBRE Y ABRAN LAS PUERTAS DEL CASTILLO!
ESTO ES IMPOSIBLE...
¡NO HAGAN NADA!


BA
BA... BADRE ...
...YA NO ME QUEDAN FUERZAS PARA SOSTENER LA ESPADA... ¿PODRÉ CONSE-GUIRLO?
TODAVÍA NO. TENEMOS QUE ESPERAR HASTA APUNTARLE A LA ESPALDA AL TIPO QUE ESTA SOS-TENIENDO AL SEÑORITO....

¡IDIOTA! ¿¡QUÉ HAS HECHO...!?
LE DI...
¡SEÑORITO!
ドサッ
¡MI SEÑOR...!
UUUU UN...
*¡H!!!!!!!
ヒュ
ヒュ

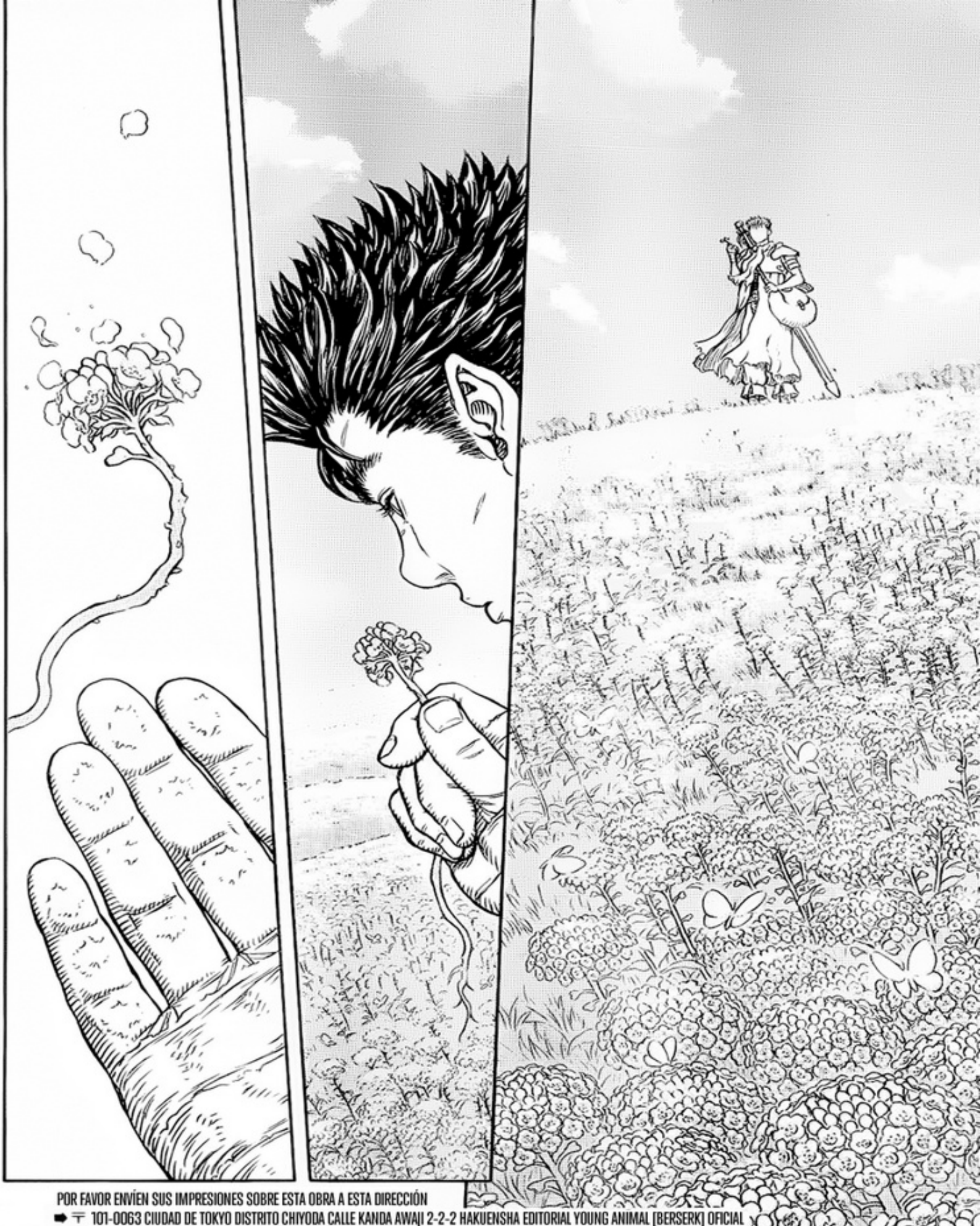


*¡UWAAAAAHHHH!



¡MUCHACHO! ¿¡SIGUES CON VIDA!?
ERES TÚ...
MALDI-TO...
¡Hiiiii!
GRACIAS A TI PUDE INFORMARLE A LA TROPA PRINCIPAL SOBRE LA UBICACIÓN DE ESTE CASTILLO. REALMENTE TE LO AGRADEZCO.
¡OYE! NO ME MIRES ASÍ
GRACIAS A ESTO AHORA ESTÁS A SALVO. ¿NO TE PARECE ESTA UNA MANERA DE DARTE LAS GRACIAS?

SI APARECES MÁS TARDE QUIZÁS PODRÁS RECIBIR UNA RECOMPENSA POR TUS SERVICIOS.
YA QUE TÚ CREASTE LA OPORTUNIDAD PARA QUE PODAMOS INVADIR EL CASTILLO.
¡CÁLLATE! YA TUVE SUFICIENTE DE TODO ESTO...
TSK
¡CON ESTO ESTAMOS A MANO!



POR FAVOR ENVÍEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
➡ 〒 101-0063 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL

ELLOS ME VERÁN.
ザ ア.. ア ア.. ア... ア...
VOY A VERLOS

¿FUE UN SUEÑO O FUE REAL? IMPOSIBLE SABERLO.

ESA FUE LA LEJANA ÉPOCA DE MI JUVENTUD.

UN RECUERDO ESCONDIDO DE UN DÍA DE COMIENZO DE PRIMAVERA.

FIN DE LA SAGA DE LA JUVENTUD.

LA HISTORIA PRINCIPAL REGRESA EN OTOÑO.

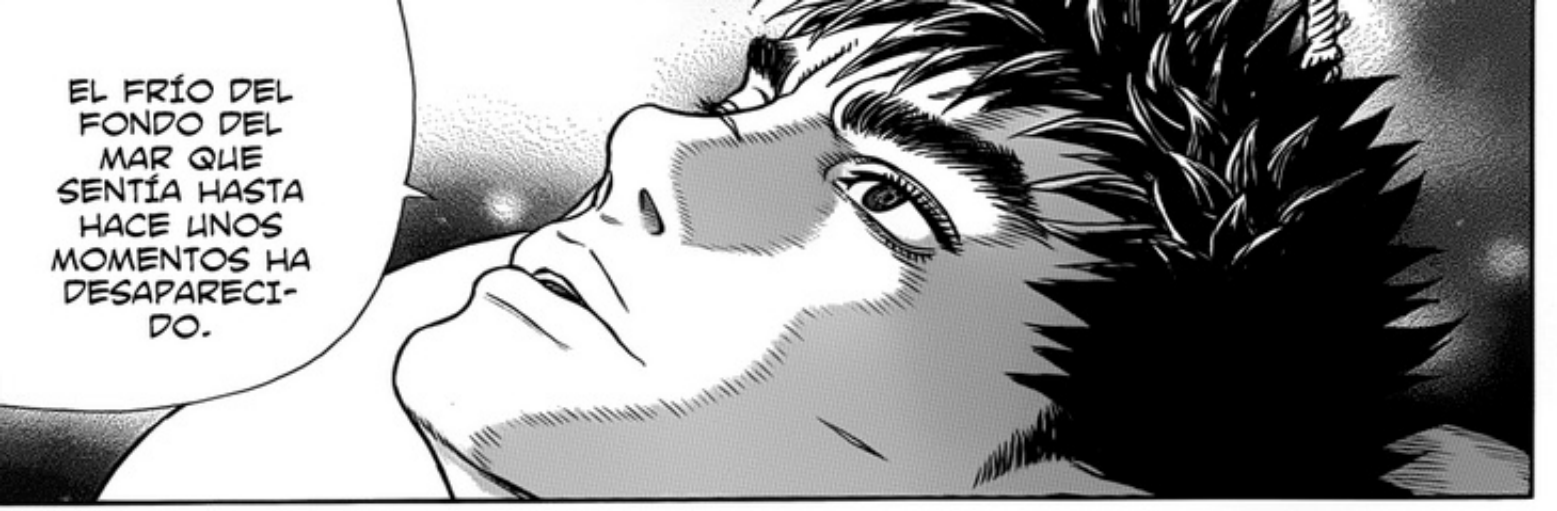
¡CONTINUARÁ!

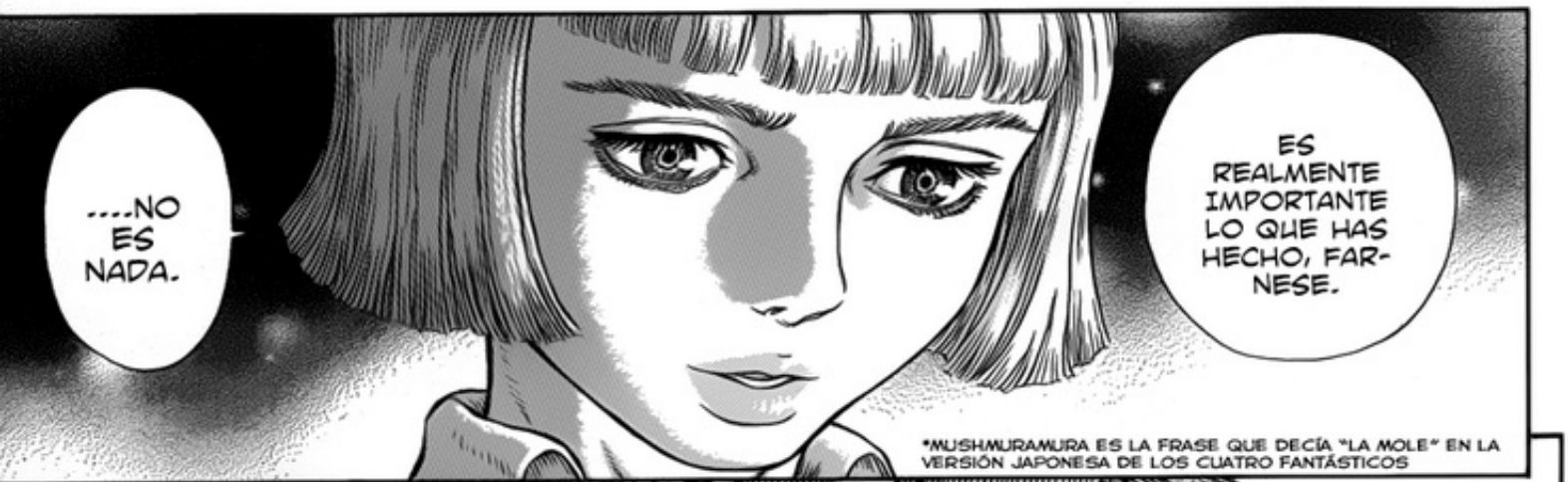
EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO.
BERSERK
ベルセルク
¡Más paginas!
三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA
Capítulo 331: Estrella fugaz.
VOLUMEN 37
VERSIÓN LIMITADA QUE INCLUYE EL FIGMA GUTS ARMADURA BERSERKER
¡QUEDA POCO PARA QUE YA NO SE PUEDAN HACER PEDIDOS!
¡Más información en las páginas a color que se encuentran después del manga!

#ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

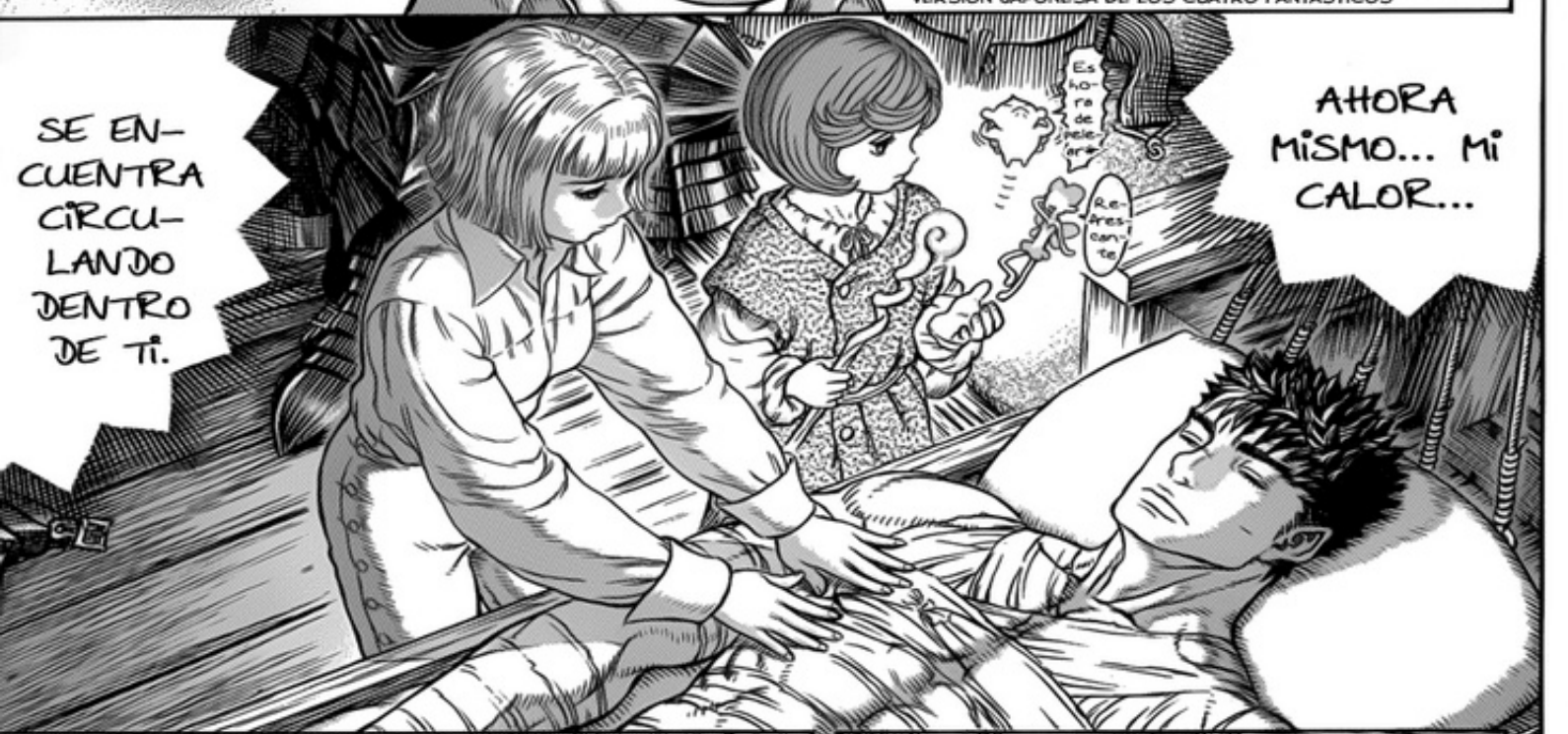
ESTO TIENE QUE HACERSE DESPUÉS DE CADA GRAN BATALLA.
¿ESTÁS SEGURA? SE ENCUENTRA SUMAMENTE DAÑADO PERO...
SCHIERKE Y FARNESE SE ENCUENTRAN CURANDO A GUTS.
ES TAN ÚTIL QUE UTILICEN ESTO UNA Y OTRA VEZ....
PON TUS MANOS SOBRE LAS HERIDAS, ASÍ PODRÁ CIRCULAR TU CORRIENTE DE OD HACIA GUTS, INCREMENTANDO EL PODER CURATIVO
ESTO... ¿ASÍ ESTÁ BIEN?
SÍ.
¿LA V DE LA VICTORIA?
¡GUTS! ¿PUEDES VER ESTO?
...QUÉ ALIVIO.
YA DEBERÍAS SER CAPAZ DE MANIPULAR CIERTA CANTIDAD DE LA CORRIENTE DE OD.
ESTOY SEGURA DE QUE PUEDES REALIZAR EL RITUAL, FARNESE.
PUEDO SENTIRLO.
...SÍ.

PUEDO TOCAR-LO.
PUEDO SENTIR-LO....
PUEDO TOCAR-LO.
ASÍ QUE....EL MUNDO ERA ASÍ.
PARECE QUE HUBIERA ALGO FRENTE A MIS OJOS...ME ACABO DE DAR CUENTA.
Oye, danos un poco de energía...
PUDE CONSE-GUIR-LO...
YO....
LO HICIS-TE...



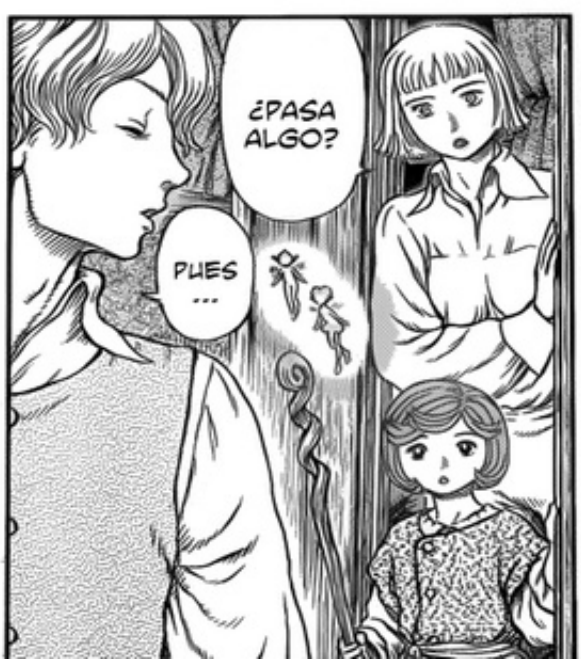


*MUSHMURAMURA ES LA FRASE QUE DECÍA "LA MOLE" EN LA VERSIÓN JAPONESA DE LOS CUATRO FANTÁSTICOS



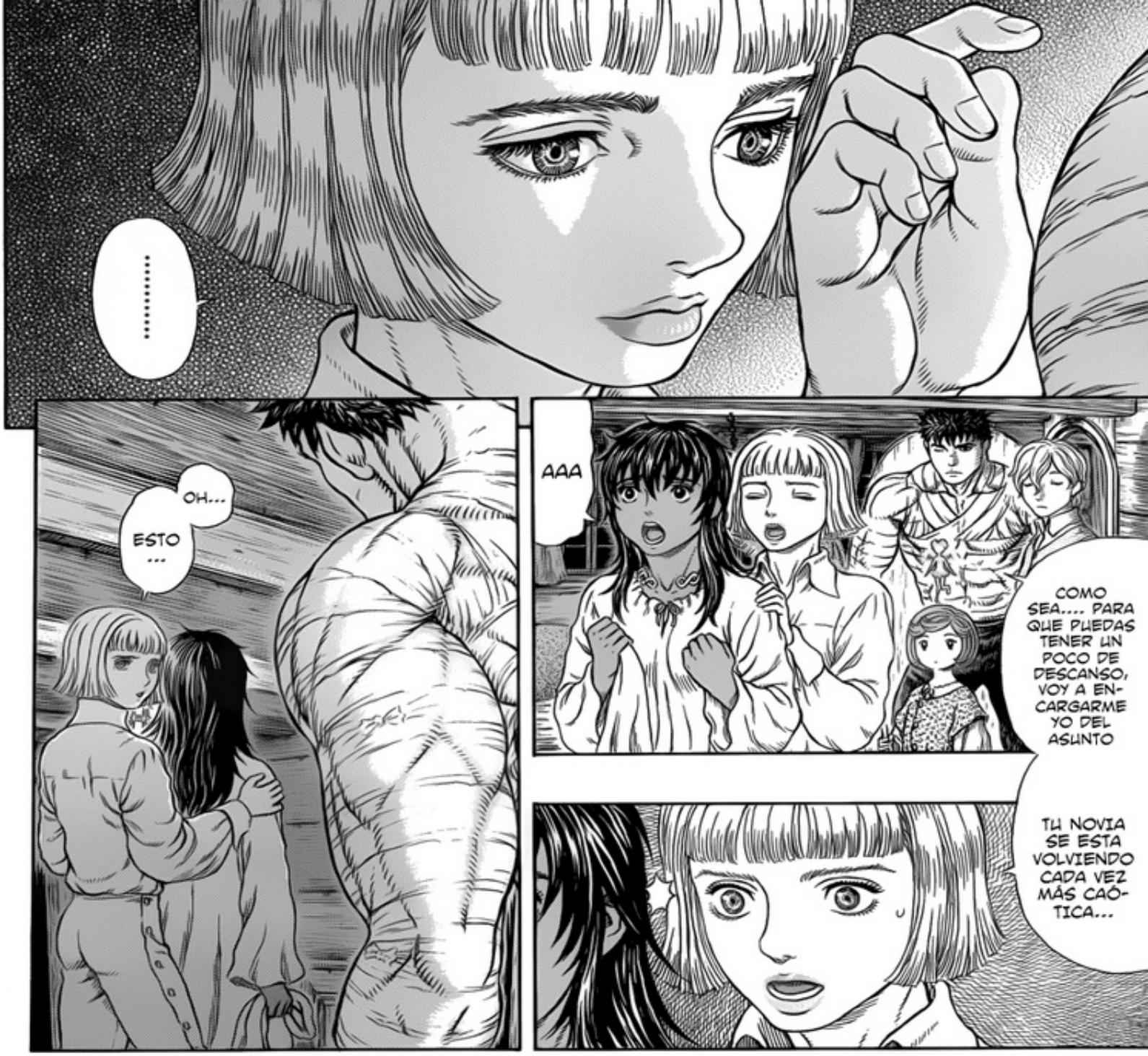
.....

OHH


¿PASA ALGO?
PUES ...

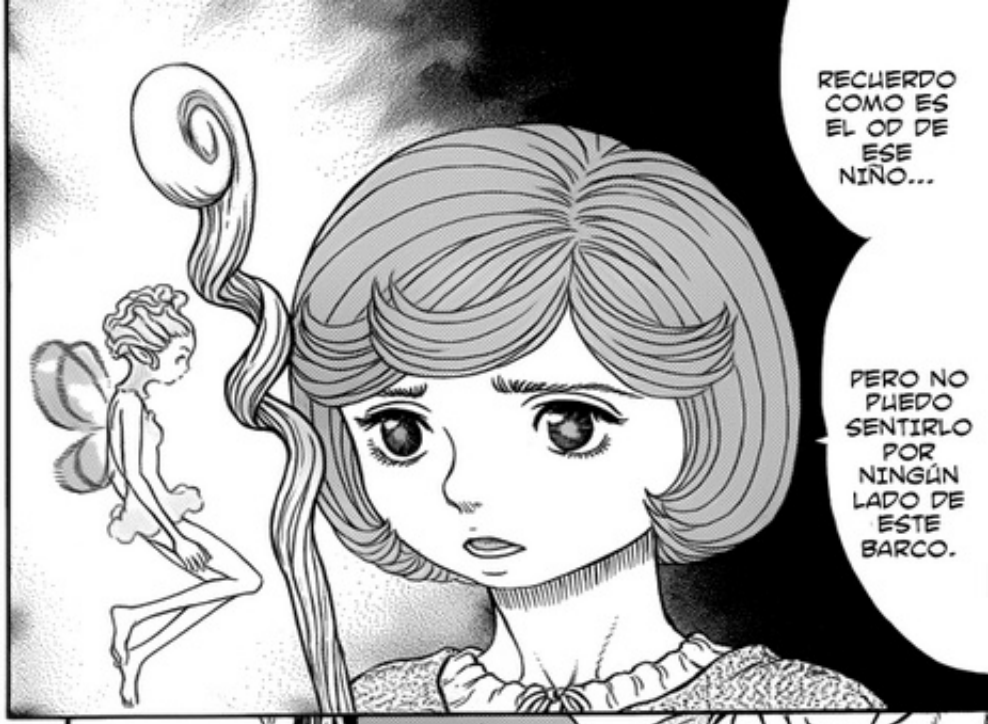
UUUU

¡AAAA!
¡AA!
¡!
¿QUÉ SUCEDE?
OOOO
¡CASCA!
¿LE PASA ALGO?
PARECE QUE ESTUVIESE BUSCANDO ALGO.
Natural Born NEET
¡CUIDA TUS HEMORROIDES
POR FAVOR NO SIGAS MOVIÉNDOTE.
¡NO PUEDES LEVANTARTE TODAVÍA...!
UUU ....
PERO ...


.....
OH...
ESTO ...
AAA
COMO SEA.... PARA QUE PUEDAS TENER UN POCO DE DESCANSO, VOY A ENCARGARME YO DEL ASUNTO
TU NOVIA SE ESTA VOLVIENDO CADA VEZ MÁS CAÓTICA...

ESTÁ BIEN...
OOO
POR FAVOR, LA DEJO EN TUS MANOS.
LO SIENTO.

NO ESTÁ....
ESE NIÑO DE PELO NEGRO....
!
YA SÉ PORQUE CASCA SE ESTÁ COMPORTANDO DE ESA MANERA.
ES INÚTIL, NO SE ENCUENTRA EN NINGÚN LADO.
ASÍ QUE LO BUSCAMOS CUIDADOSAMENTE DESDE EL INTERIOR DEL BARCO HASTA LA TORRE DE VIGÍA, PERO NO ENCONTRAMOS NADA...
PENSAMOS QUE POR SER UN NIÑO SU CURIOSIDAD LO HABÍA LLEVADO A ESCONDERSE EN ALGÚN LADO DEL BARCO...
NADA ...
¿ENCONTRASTE ALGO, PEQUEÑA HECHICERA?



RECUERDO COMO ES EL OD DE ESE NIÑO...

PERO NO PUEDO SENTIRLO POR NINGÚN LADO DE ESTE BARCO.

SI NO ESTÁ EN ESTE BARCO...

ENTONCES ESO QUIERE DECIR...

NO PUEDE SER, ¿SALTÓ HACIA EL MAR?...

PERO

NO CREO QUE ESO HAYA SUCEDIDO.

HAY UNA ENORME CANTIDAD DE MERROW NADANDO ALREDEDOR DEL BARCO.

SI ALGUIEN HUBIERA SALTADO, ESTOY SEGURO QUE ELLAS SE HABRÍAN DADO CUENTA Y LO HABRÍAN AYUDADO

...TIENES RAZÓN.

ENTONCES, ¿A DÓNDE DIABLOS HA IDO?

¿TELETRANSPORTACIÓN?

¿ACASO SE HIZO HUMO Y DESAPRECIO?

SUCEDIÓ LO MISMO AQUELLA VEZ.

?

AQUEL DÍA CUANDO LO CONOCIMOS POR PRIMERA VEZ.

ES CIERTO.

ESA NOCHE ERA TAMBIÉN DE LUNA LLENA.

ES UNA NOCHE DONDE PREVALECEN LOS SERES MÁGICOS, LOS ELFOS Y LOS SERES QUE ASOCIADOS AL MUNDO DE LOS MUERTOS.
LA LUNA LLENA ELEVA AL MÁXIMO LOS PODERES MÁGICOS.

ESTA VEZ APARECIÓ EN LA ISLA Y DESAPARECIÓ EN EL BARCO, QUE LO HAGA TAN REPENTINAMENTE NO ES ALGO NORMAL.
ESE NIÑO HA APARECIDO DE LA NADA YA DOS VECES EN NOCHES COMO ESTA, ASÍ CUANDO DESAPARECE TAMBIÉN LO HACE REPENTINAMENTE...

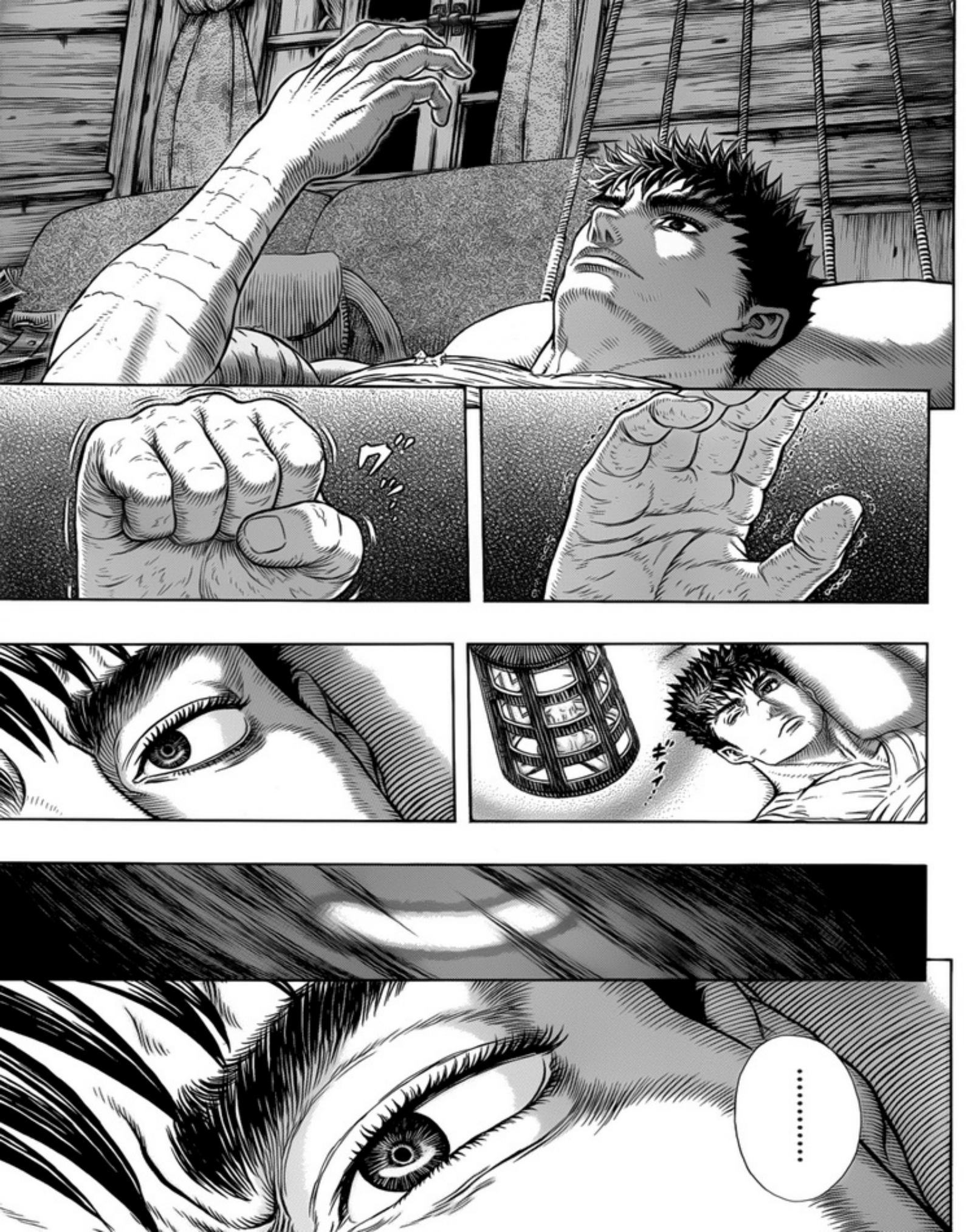
PERO NO PIENSO QUE SEA UN SER MALIGNO YA QUE NUNCA NOS HA HECHO DAÑO...
EL OD DE ESE NIÑO TIENE ALGO QUE LO DISTINGUE DEL DE LOS HUMANOS.

¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO?
¿QUIÉN ES ESE NIÑO?
¿UN SER MÁGICO O ALGO ASÍ?

OO OO
ASÍ COMO USTEDES SABEN, CASCA LE TIENE UN GRAN CARIÑO.

...ESTA ES SOLO UNA IDEA QUE TENGO...
¿QUÉ QUIERES DECIR?

¿TAL COSA ES POSIBLE? PARA ESO ELLOS NECESITARÍAN SABER QUE ES LO QUE ESTAMOS HACIENDO...
QUIZÁS ESE NIÑO VINO A INVESTIGARNOS... CREO QUE PUEDE SER UN ENVIADO DE LA ISLA DE LOS ELFOS...
UTILIZAN CAMINOS SECRETOS QUE HAN SIDO ESCONDIDOS PARA CAMINAR SOBRE EL ESPACIO. DEBEN SER UNOS SERES MUY PODEROSOS.
HAY ALGUNOS ELFOS ATEMPORALES QUE PUEDEN DESCIFRAR EL FUTURO.
*HANAFUBUKU NO OH
PODRÍA SER EL PROPIO "REY DE LA TORMENTA DE FLORES*"
AUNQUE TAL VEZ... ESE NIÑO NO ES UN ENVIADO....
ES PROBABLE QUE SOLO ESTE PERSONIFICANDO LA APARIENCIA DE UN NIÑO.


ギィィ…
……

VAS A PERDER MUCHAS COSAS.
EL CALOR ...
LA VOZ
LA LUZ
SI SIGUES VISTIENDO ESA ARMADURA PARA LUCHAR COMO UN BERSERKER...
ES UN PRESAGIO
DESEAS SEGUIR VIVIENDO COMO UN HUMANO.
SI ES QUE...
NUNCA BAJES LA GUARDIA.
AÚN CON ESE HECHIZO ENCIMA
EL OJO QUE YACE EN ESA ARMADURA ES IGUAL QUE UNA FLAMA QUE NO SE APAGARÁ POR NINGÚN MOTIVO. SI ALGUNA VEZ LO CONTROLAS LOS RESTOS DE LAS LLAMAS CONTINUARÁN ARDIENDO Y UNA VEZ QUE SE ENCIENDAN SE VOLVERÁN EN UN FUEGO INFERNAL
.....
ME REHÚSO A CREER EN ESE PRESAGIO, TODAVÍA NO ES SEGURO QUE SE VAYA A HACER REALIDAD.
HASTA QUE ACABE
...EL VIAJE...
[FALTA POCO PARA QUE TERMINE ESTE VIAJE EN BARCO...RESISTIRÉ HASTA ESE MOMENTO....]

NO ES NECE-
SARIAMENTE
LO QUE ELLA
QUIERE.
LO QUE TÚ
QUIERES
キィィ…
キィィ…

SI ES QUE RECUPERO MI CONCIENCIA ...EN ESE MOMENTO... ESA COSA....
...SÍ, ÉL ME DERROTA CUANDO NO PUEDO CONTROLARME.

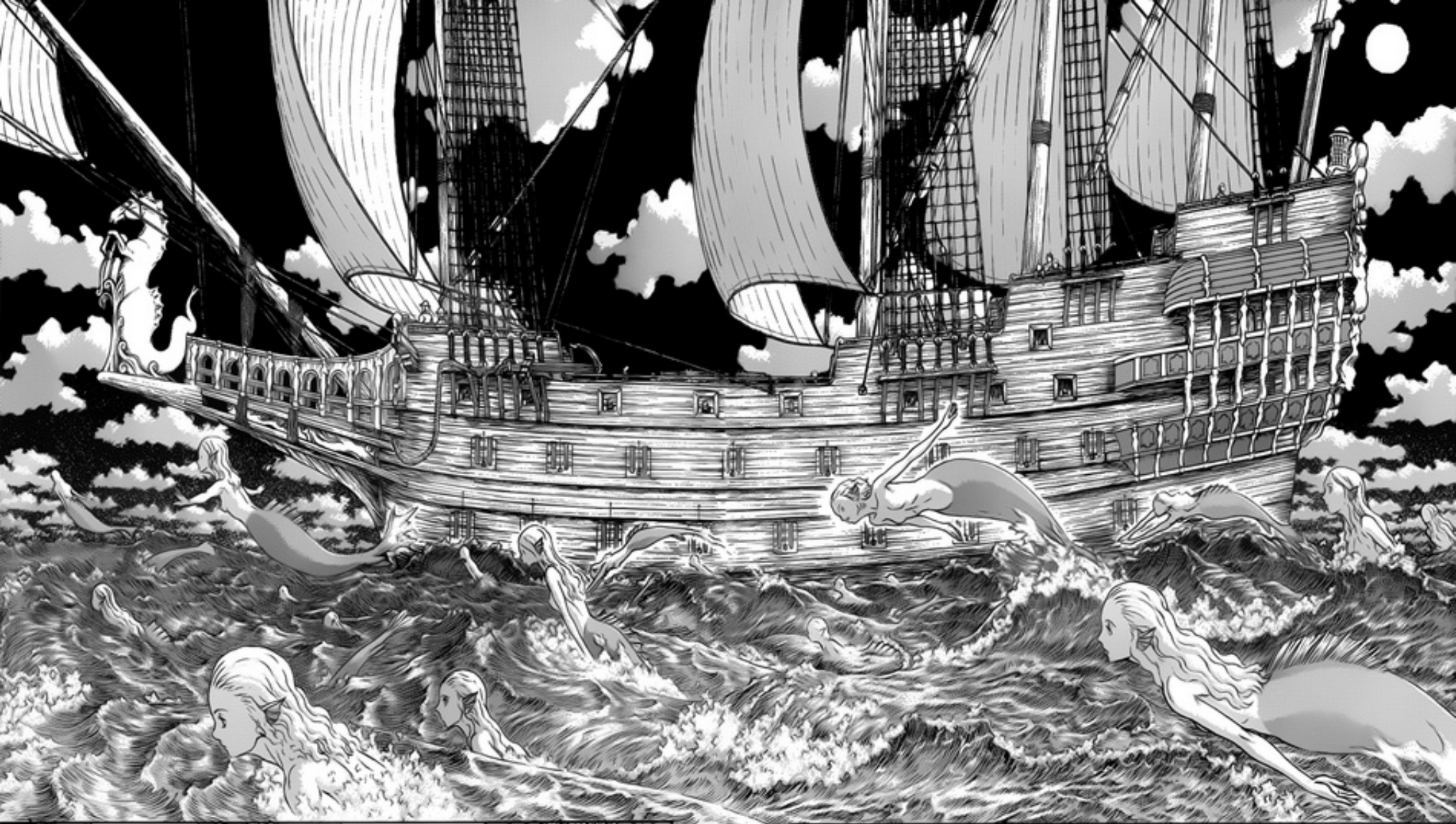
.....
YO...
CUANDO ACABE... ESTE VIAJE...

...NO ESTOY VIENDO BIEN, LA LUNA ESTÁ BORROSA.
PARECE QUE ESTUVIERA VIENDO UNAS RAMAS.

POR FAVOR ENVÍEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN

➡ 〒 101-0063 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL

BERSERK
PRÓXIMO NÚMERO
No. 21
A LA VENTA EL VIERNES 13 DE JULIO
¡CONTINUARÁ!



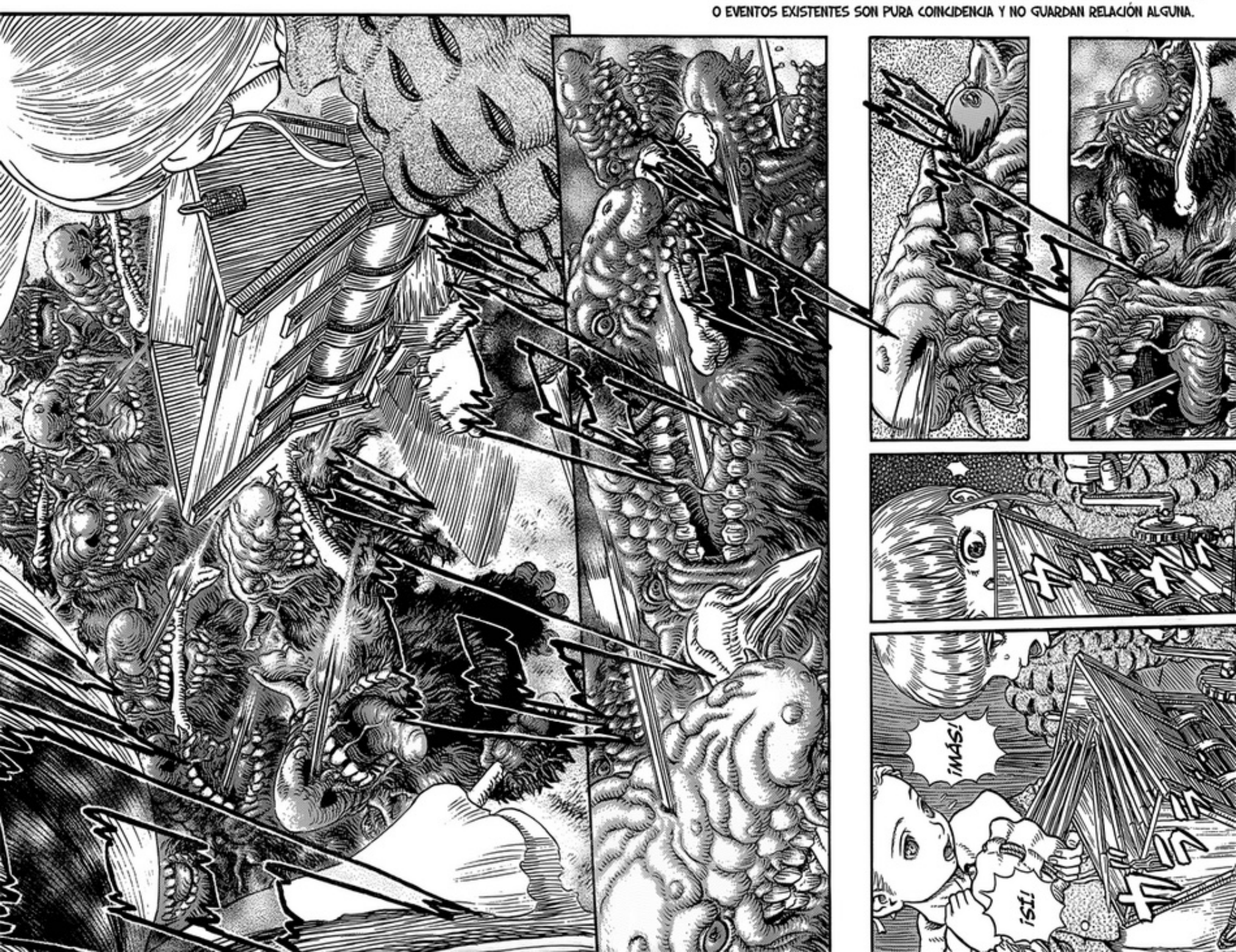
TE AGRADECEMOS POR ESTAR CON NOSOTROS EN EL CABALLO MARINO, ISMA.
NYA HAHA.
QUÉ BIEN QUE SE HAYAN OFRECIDO PARA GUIARNOS HASTA LA ISLA DE LOS ELFOS.

¡UOOOH HHHH!
¿ESTÁS SEGURO QUE NO ESTÁS MAREADO?
¡INCREÍBLE...! ¡NO PUEDO CREER QUE ESTEMOS NAVEGANDO JUNTO CON ESTA ENORME CANTIDAD DE SIRENAS! ¡PO...PODRÍA SACARLE PROVECHO A ESTO Y CONSEGUIR UNAS GANANCIAS NUNCA ANTES VISTAS EN LA HISTORIA DEL MUNDO!

ベルセルク
Vol.332 – Saga de Fantasía
Capítulo de la isla de los elfos
Carromatos.
三浦建太郎
MIURA KENTAROU
WITH STUDIO GAGA
¡MÁS RÁPIDO!
¡NOS VAN A
ALCANZAR!

ギャワ
ギャワ
HI ....
ドドドド
¡POR FAVOR, HAZLO!
¡SÍ...!

#ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.



¡ES INÚTIL! ¡DEBEMOS IR MÁS RÁPIDO!
¡PERO...! ¡YA NO TENGO MÁS CUERDAS DE ARCO...!
¡IM-PO-SI-BLE!
LOS OTROS DOS CARROMATOS QUE ESTÁN AL FRENTE ESTÁN COMPLETA-MENTE LLENOS ¡NO PODEMOS AUMEN-TAR LA VELOCIDAD...!

¡ESTO ES TERRI-BLE...!
¡ESPERA! ¡AQUÍ TENGO ALGO!
¡TEN CUIDADO ERIKA....!
¡EEE EEII III!

SOLO LOS DETUVISTE POR UN INSTANTE
AQUÍ VIENEN DE NUEVO.
¡DETÉNGANSE! ¡DETÉNGANSE!
¡HAY UN ÁRBOL CAÍDO QUE BLOQUEA EL CAMINO!
¡ESO FUE MUY IMPRUDENTE!
NO SIRVIÓ DE NADA....
¡ERIKA, AGÁCHATE!
¡AHÍ ESTÁN! ¡AHÍ ESTÁN!

ギリリ…
あ
あ
う
¿¡CAYERON FLECHAS SOBRE ELLOS!?
¿QUIÉN LAS TIRO?
¡OYE! ¡MIRA!
ド…ド…ド…ド…
!

¡TE EQUIVOCAS!
CABALLEROS DE MIDLAND!?
¿¡ESOS SON...
¡ESA ES LA BANDERA DE LA BANDA QUE ES LIDERADA POR EL HALCÓN BLANCO, GRIFFITH!
¡ES DE LA BANDA DEL HALCÓN...!
¡OYE! ¿¡ENTONCES DE QUIÉN ES ESE EMBLEMA DE LA ESPADA ALADA!?
ギャア
ギャア
ギャア
¡POR FAVOR! ¡TENGA CUIDADO!
!
¡PROTEJAN A LOS REFUGIADOS EN SU VIAJE DE REGRESO!
¡NO LOS SIGAN!

¡ES UN COCA-TRIZ!
!

NO PUEDO MOVER-ME...
HIIII
HI...
¿TE EN-CUEN-TRAS BIEN!?
¡OH!

¡!
¡SEÑOR IRVINE!

¡UWA AAH HH!
¡QUE TODAS LAS TROPAS RETROCEDAN!
¡NO INHALEN ESE HUMO!

¡SEÑOR IRVINE!
DÉJEN-MELO A MÍ.

TÚ ERES MI PRESA
NO DEJARÉ QUE ESCA-PES.

PRÓXIMO NÚMERO
¡CONTINUARÁ!

VOLUMEN 37
VERSIÓN LIMITADA QUE INCLUYE EL FIGMA GUTS ARMADURA BERSERKER
¡QUEDA POCO PARA QUE YA NO SE PUEDAN HACER PEDIDOS!
¡Más información en las páginas a color que se encuentran después del manga!
EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO.
ベルセルク
BERSERK
三浦建太郎
MIURA KENTARO WITH STUDIO GAGA
En lo profundo de un bosque se encuentran un grupo de carromatos y unos troles ¡¡Que los persiguen. ¡¡Quien estara ahi...!?

¡TODAS LAS TROPAS, DISPÉRSENSE! ¡ATAQUEN A LOS TROLES!

¡ESA BANDERA ES...!

ESA...

POR FAVOR ENVÍEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
〒 101-0063 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUSENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL

¡ESO ES...!
……!
ザッ
ザッ
ギリリ…

ベルセルク BY MANGATOPIA

HISTORIA & ARTE: KENTAROU MIURA

ALTO SCANLATION - CRÉDITOS:

RAW:	10TH MYSTERY
TRADUCTOR JAP-ESP:	SHANI ANDRAS
REDRAWER:	M-HARIO
CLEANER:	QASZ, DRPEPPERPRO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C.:	M-HARIO

Agradecimientos:

www.mcanime.net & www.batoto.net

Reclutamiento:

Estamos buscando traductores, cleaners, editores, correctores, tocapelotas...

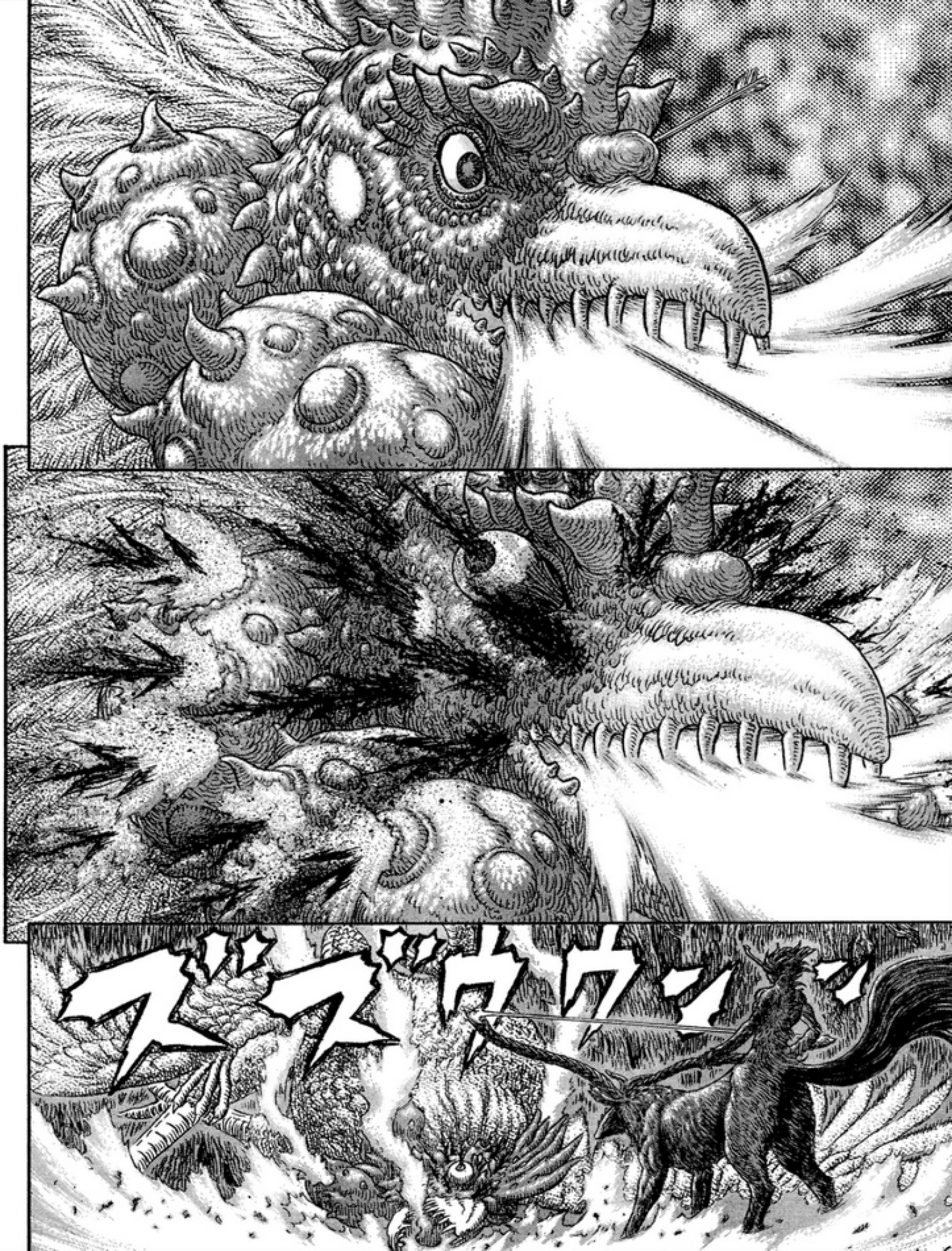
Si estas interesado envia un mail a:

utopiascanlations@gmail.com

VISÍTANOS EN: WWW.MANGATOPIA.NET

Capítulo 333 – Saga de Fantasía
Capítulo de la isla de los elfos
Paraíso.

三浦建太郎
MIURA KENTAROU
WITH STUDIO GAGA


ズアッカカッ

¡EL ARQUERO DEL ARCO DEMONIACO, IRVINE!
¡IRVINE!
¿ESE HOMBRE MISTERIOSO ACASO ES UN... MONSTRUO?
¡INCREÍBLE! ¡MATÓ A ESA GALLINA GIGANTE CON UN SOLO FLECHAZO!
¿QUÉ...?
¿SERÁ ESE HOMBRE VENADO NUESTRO ALIADO?
ADEMÁS NOS AYUDÓ.
PARECE QUE ES COMPAÑERO DE LOS CABALLEROS

#ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

Rickert... qué miedo...
¿Rick-ert?
.....
CALMA. CALMA.

¿QUÉ TE PASA?

GRIFFITH.

ES INÚTIL, NO PODEMOS MOVERLO.

NECESITAMOS MÁS PERSONAS...

!

ガキッ

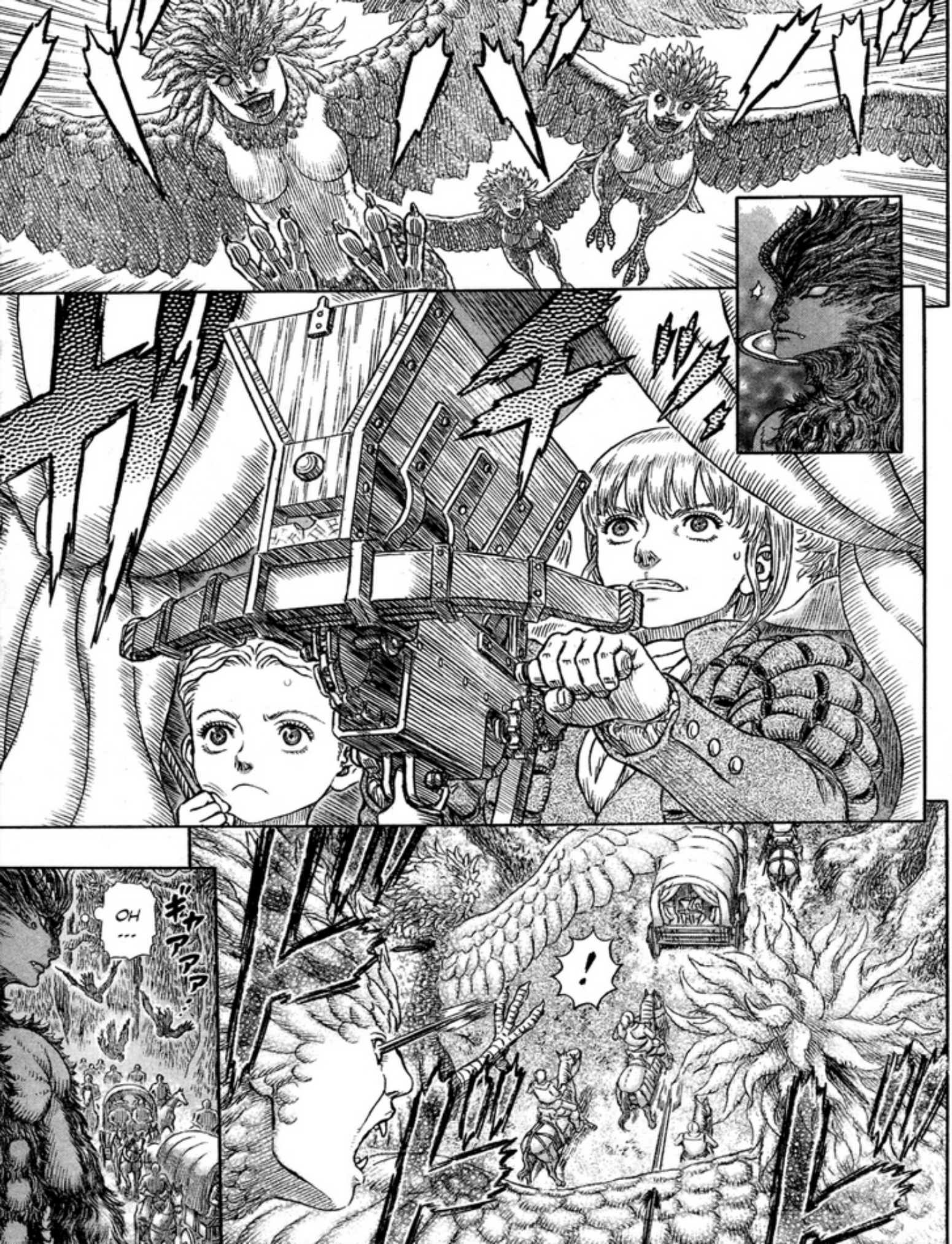
ゴン

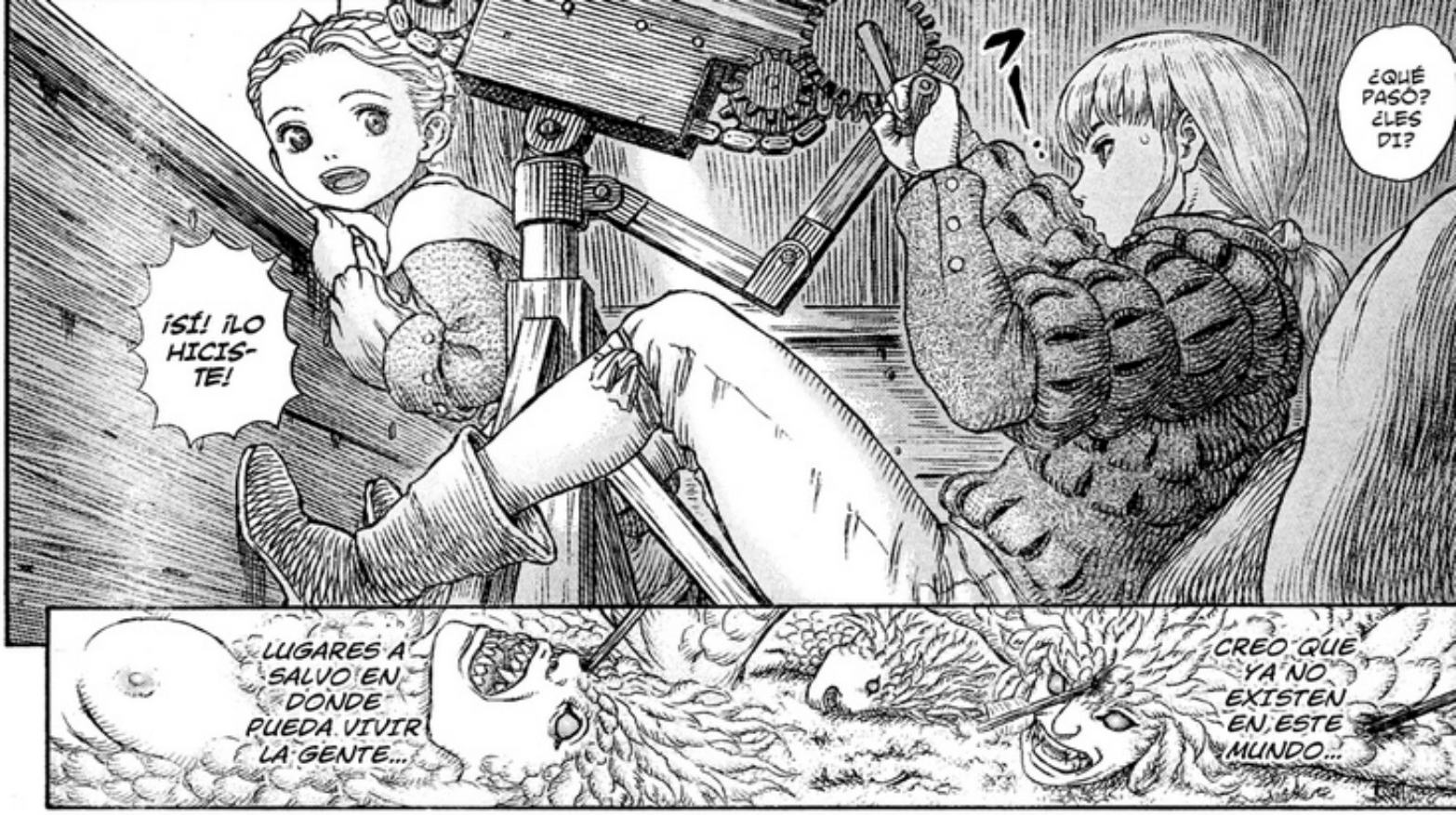
ドドオン

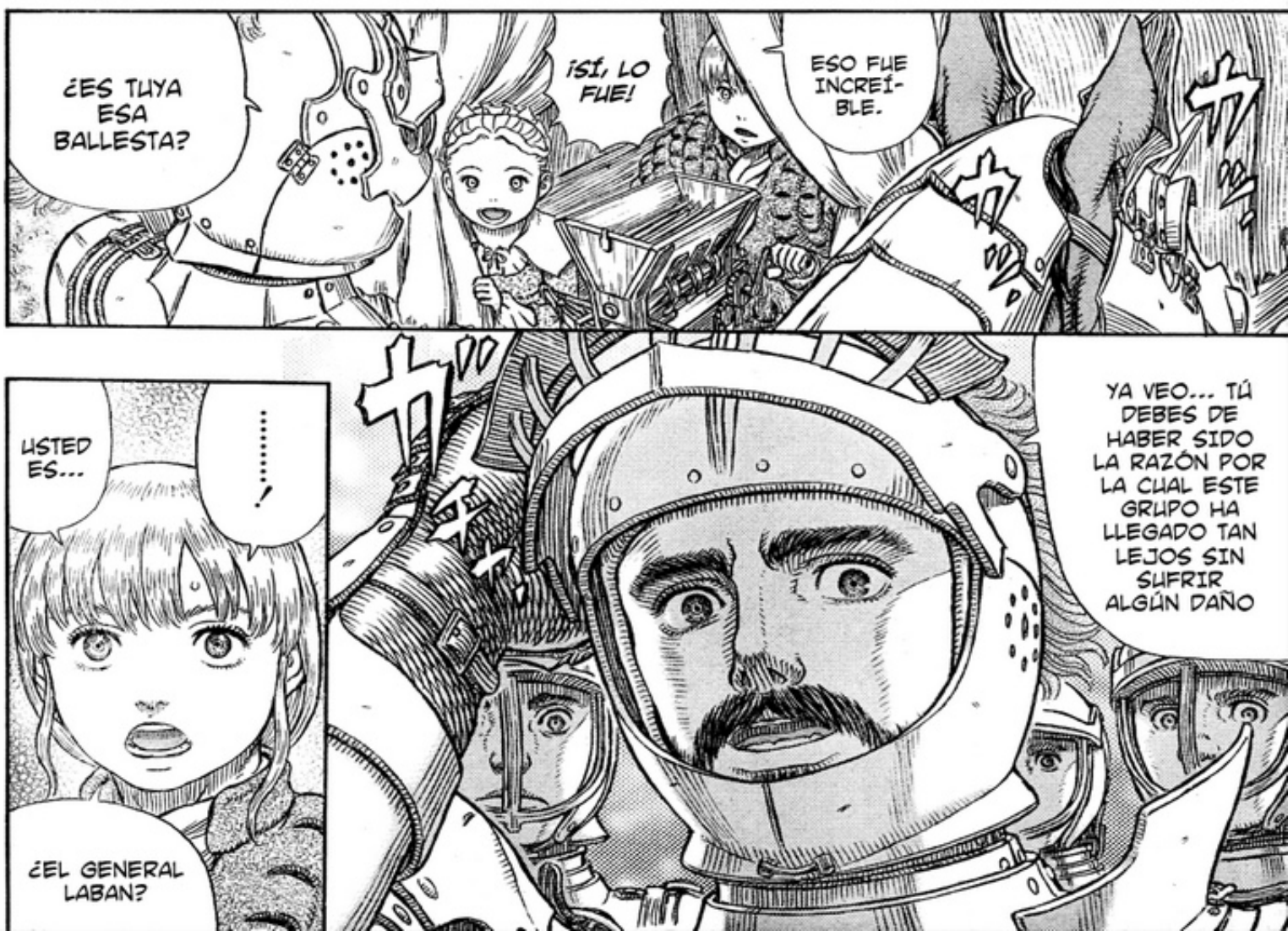
¡BIEN! ¡TODAS LAS UNIDADES AVANCEN!

AQUEL DÍA, EN LA COLINA DE LAS MONTAÑAS...
UFFF
AHORA PODEMOS ESTAR SEGUROS
BIEN
ガン
ガン
ガン
ガン
.....
FRENTE A LOS OJOS DE GUTS Y LOS MÍOS...
GRIFFITH SE FUE VOLANDO ENCIMA DE ZODD EL INMORTAL...

SIN EMBARGO, LA IMPRESIÓN QUE ME DEJÓ ESA VEZ.... FUE MUCHO MÁS MAJESTUOSA DE LO NORMAL...
LA IMAGEN DEL GRIFFITH QUE CONOCÍAMOS TENÍA ALGO ESPECIAL....
LA VERDAD ES QUE PENSÉ MUCHAS VECES EN UNIRME A ELLOS NUEVAMENTE...
ESCUCHÉ RUMORES A TRAVÉS DEL VIENTO QUE EL HALCÓN LIDERÓ NUEVAMENTE A LA BANDA DEL HALCÓN CUANDO OCURRIÓ LA INVASIÓN KUSHAN PARA LUCHAR POR LA LIBERTAD DE MIDLAND
¿DE VERDAD?
...ESTOY BIEN.
¿TE ENCUENTRAS BIEN? TE VES UN POCO PÁLIDO.
PERO AHORA TENGO A ALGUIEN A QUIEN PROTEGER...
SE HA TRANSFORMADO...
SINO EL MUNDO...
NO SOLO MIDLAND...
SIN EMBARGO...


OH ...
ギャアアア
!


¿QUÉ PASÓ? ¿LES DI?
¡SÍ! ¡LO HICISTE!
LUGARES A SALVO EN DONDE PUEDA VIVIR LA GENTE...
CREO QUE YA NO EXISTEN EN ESTE MUNDO...


¿ES TUYA ESA BALLESTA?
¡SÍ, LO FUE!
ESO FUE INCREÍBLE.
USTED ES...
¡.....!
¿EL GENERAL LABAN?
YA VEO... TÚ DEBES DE HABER SIDO LA RAZÓN POR LA CUAL ESTE GRUPO HA LLEGADO TAN LEJOS SIN SUFRIR ALGÚN DAÑO

ASÍ ES, ¿Y TÚ QUIÉN ERES?
PUDE VERLO MUCHAS VECES DURANTE EL FIN DE LA GUERRA DE CIEN AÑOS
PUES...
YO SOY ...
ME LLAMO RICK-ERT.
SOY UN MIEMBRO DE LA BANDA DEL HALCÓN ORIGINAL.
¿ESO QUIERE DECIR QUE ERES UNO DE LOS HÉROES DE LA NACIÓN?
INCREÍ-BLE...
TIENE RAZÓN ...
LA GUERRA DE CIEN AÑOS... SIENTO COMO SI FUESE ALGO QUE OCURRIÓ HACE MUCHO TIEMPO...
PARECE COMO EL TIEMPO DE LOS CON-FLICTOS...
SE HUBIESEN APACIGUA-DO...
ENTRE PAÍSES Y PERSONAS ...
MÁS BIEN EL MUNDO ENTERO HA CAMBIADO COMPLETA-MENTE.
DESDE ESE ENTONCES NUESTRA NACIÓN...

最強ファンタジーコミック

BERSERK［ベルセルク］

三浦建太郎 presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

予告

鷹都（ファルコニア）、現出!!!

リッケルトとエリカが
辿り着いたファルコニア。
この世で唯一の「安全」な都が
ついに全貌を現す。
そこに住まう人々の営みとは……。

第38巻・乞う、御期待!!

★詳しくはヤングアニマル本誌でお知らせします。

BERSERK 37

STORY & ART
KENTAROU MIURA

STAFF
YOSHIHIRO KUROSAKI
AKIO MIYAJI
NOBUHIRO HIRAI
NAOHIDE NAGASHIMA

with
STUDIO GAGA

●初出一覧

人魚(メロウ)②……●ヤングアニマル(2011年19号)
声連(セイレン)……●ヤングアニマル(2012年3号)
浮上……●ヤングアニマル(2012年4号)
流星……●ヤングアニマル(2012年20号)
遠い日の春花①……●ヤングアニマル(2012年12号)
遠い日の春花②……●ヤングアニマル(2012年13号)
遠い日の春花③……●ヤングアニマル(2012年14号)
幌馬車……●ヤングアニマル(2012年21号)
楽土……●ヤングアニマル(2013年1号)

※連載時原稿を再編集の上、収録しました。

JETS COMICS 887

ベルセルク37

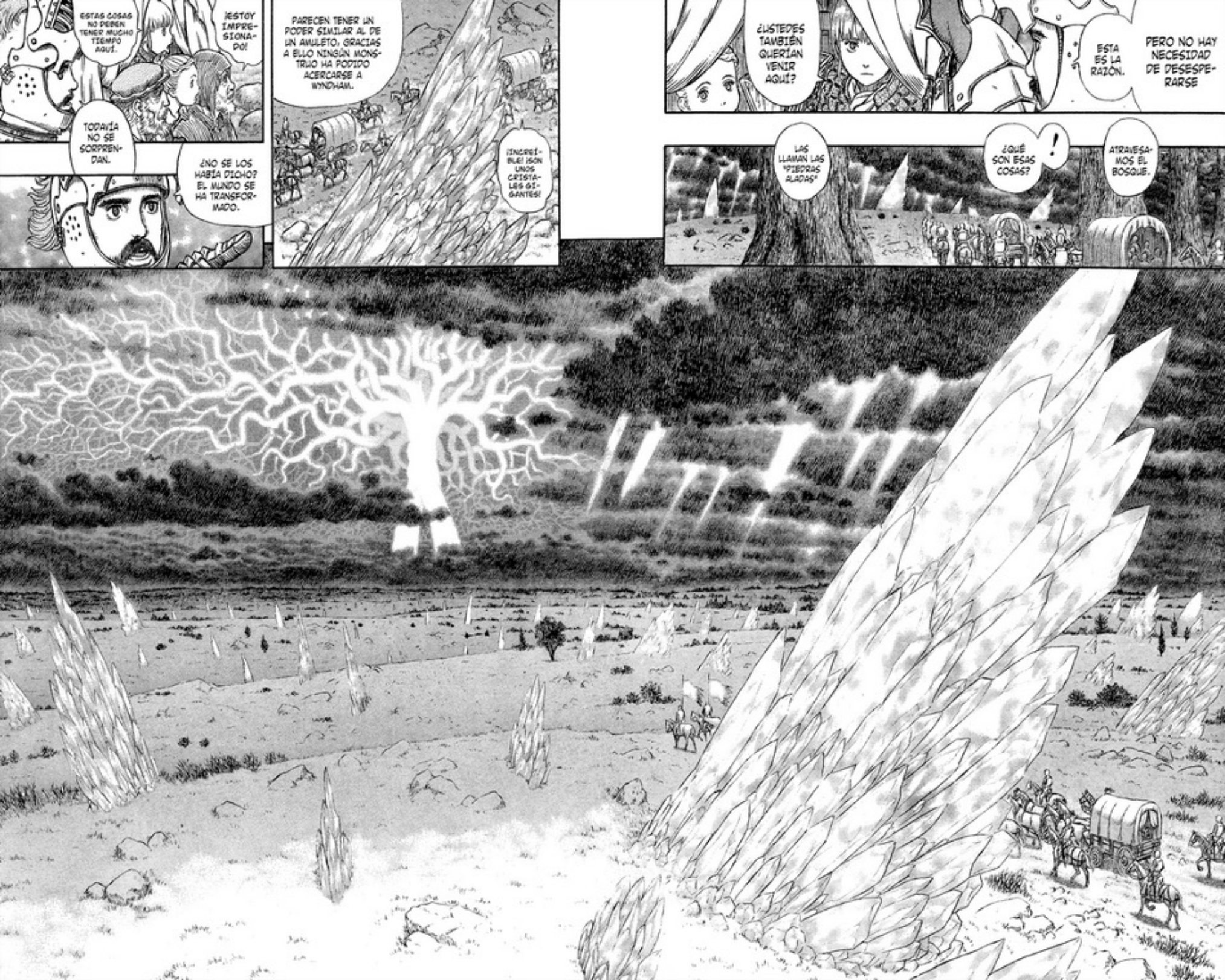
2013年4月5日第1刷発行

著　者　三浦建太郎
©Kentarou Miura 2013
発行人　久保田 博
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［制作］03-3526-8020
印刷所　図書印刷株式会社
カバーデザイン　禅　・　本文と帯デザイン　柴田昌房(30A)

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「制作課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複製等の利用をすることは、著作権法が認める場合を除き禁じられています。また、購入者以外の第三者が電子複製を行うことは一切認められておりません。

ISBN978-4-592-14437-3

Printed in Japan HAKUSENSHA　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp


ESTAS COSAS NO PUEDEN TENER MUCHO TIEMPO AQUÍ.
¡ESTOY IMPRESIONADO!
TODAVÍA NO SE SORPRENDAN.
¿NO SE LOS HABÍA DICHO? EL MUNDO SE HA TRANSFORMADO.
PARECEN TENER UN PODER SIMILAR AL DE UN AMULETO. GRACIAS A ELLO NINGÚN MONSTRUO HA PODIDO ACERCARSE A WYNDHAM.
¡INCREÍBLE! ¡SON UNOS CRISTALES GIGANTES!
¿USTEDES TAMBIÉN QUERÍAN VENIR AQUÍ?
ESTA ES LA RAZÓN.
PERO NO HAY NECESIDAD DE DESESPERARSE
LAS LLAMAN LAS "PIEDRAS ALADAS"
¿QUÉ SON ESAS COSAS?
!
ATRAVESAMOS EL BOSQUE.

EL ÁRBOL ESPIRAL DEL MUNDO
ASÍ LO LLAMAN.
ENTONCES... ESAS LÍNEAS QUE A VECES VEÍA EN EL CIELO ERAN...
¡WOOOOOW! ¡ES ENORME!
¿ERAN LAS RAMAS DE ESA COSA? HAY TANTAS QUE PODRÍAN CUBRIR UNA MONTAÑA.

POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
〒 101-0065 CHIYODA DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUHENSHA EDITORIAL MANGA YOUNG ANIMAL

FAL-
CONIA
ES EL ÚNICO LUGAR QUE PUEDE ACOGER A LOS REFU-GIADOS.
WYND-
HAM...
MÁS BIEN...
¡ESTE LUGAR ES PRE-CIOSO!
AQUÍ VIENEN PERSONAS CUYAS VILLAS O PUEBLOS HAN SIDO DEVASTA-DOS POR LOS MONSTRUOS...
NO PUEDO CREER QUE LAS PERSONAS PUEDAN TRA-BAJAR NOR-MALMENTE EN UN LUGAR COMO ESTE...
LOS GRANOS DE LA CEBADA ESTÁN MUY CRECIDOS PARA SER SOLO EL COMIENZO DE LA PRIMAVERA
NO ES SOLO ESO.
YA QUE LO MEN-CIONAS ...
Y LO ES.
OBSER-VEN.
LAS COSECHAS DE LOS GRANOS DE LOS ÁRBOLES Y LAS FLORES QUE SE ENCUENTRAN ALREDEDOR DEL ACTUAL WYNDHAM NO SE ACABAN.
NO SÉ CUAL SERÁ LA VERDA-DERA RAZÓN PERO TODO EL MUNDO CREE QUE ES GRACIAS A LA DIVINA PROTECCIÓN DEL ÁRBOL ESPIRAL DEL MUNDO.

DONDE LAS PERSONAS PUEDEN VIVIR COMO TALES.
ESTA ES LA ÚNICA CIUDADELA EN EL MUNDO
FALCONIA ...
PRÓXIMO NÚMERO
¡CONTINUARÁ!